

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
23
NOVEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 13 - 2007
1 €

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir
samedi et dimanche

MECHOUI

MENUS et
CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Réservations
au 05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi

Centre culturel
et de congrès de Sarlat



Chavaroche et Bonnefon en spectacle
vendredi 30 novembre à 21 h
à la salle Paul-Eluard

Lire page 24

L'Abeille périgordine



Ce syndicat d'apiculteurs
a tenu son assemblée générale

Lire page 24

Valojoux



Des maisons à oiseaux récompensées

Lire page 15

Vitrac fait sa soirée cabaret

Musique, chansons et imitations seront au programme



LES Amis de Vitrac vous convient le samedi 24 novembre à 21 h à Bastié à une grande soirée cabaret.

En première partie, la Folle Allure, trois musiciens dont une chanteuse interpréteront des chansons françaises.

En seconde partie, Hervé Ménardie, chansonnier et imitateur

que l'on ne présente plus puisqu'il s'est déjà produit sur plusieurs scènes de la région. Ses talents sont reconnus de tous et les textes de ses chansons, qu'il écrit lui-même, dévoilent quelques perles généralement inspirées de l'actualité politique.

Il y aura de la gaieté, de la musique et des rires.

Entrée : 12 € par personne.

Réservations au 06 31 12 77 07 ou au 06 86 32 68 98, et ce dans les meilleurs délais.

Vente de pâtisseries et de boissons à l'entracte.

Les bénéfices de cette soirée seront reversés au profit du Téléthon.

Salignac



Le manoir d'Eyrignac en deuil
Gilles Sermadiras est décédé

Lire page 10

Périgord Noir athlétisme



Trail de Montagner

Lire page 19

Villefranche-du-Périgord



Hilda, Monique et Suzette
préparent le Téléthon

Lire page 15

OUVERT TOUS LES DIMANCHES APRES-MIDI

Le Jardin dans la Maison
Pré de Cordy à Sarlat tél 05 53 30 45 06

Décorateur de votre Noël

Marché du mercredi 21 novembre

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € à 0,90 € ; agata, 1,45 € ; charlotte, 1,10 € ; roseval, 2,15 € ; amandine, 2,15 €. Chou-fleur, 2 € à 2,75 € pièce. Chou : vert, 1,40 € à 1,65 € pièce ; rouge, 1,95 € pièce. Choux de Bruxelles, 2 € à 3,50 €. Courgettes, 1,95 € à 2,80 €. Aubergines, 2,15 € à 3,80 €. Poivrons : verts, 1,95 € à 2,30 € ; rouges, 3,80 € à 5,50 €. Carottes, 1 € à 1,45 € ; fanes, 1,50 € à 2,15 € la botte. Poireaux, 1,70 € à 2,30 €. Navets, 1,75 € à 2,50 €. Tomates, 2,05 € à 2,60 € ; grappes, 2,40 € à 3,85 €. Blettes, 1,50 € la botte. Ail : 3,95 € à 6,50 €. Oignons : 1 € à 1,36 €. Echalotes, 2,90 € à 3,80 €. Salades (pièce) : laitue et batavia, 0,80 € à 0,95 € ; feuille de chêne, 0,80 € à 1,05 € ; frisée et scarole, 1,50 € à 2,95 € ; mâche, 8,50 € à 9 €. Haricots en grains, 3,60 €. Radis : 1 € à 1,35 € la botte ; noir, 1,95 € à 2,30 €. Céleri branche, 1,80 € à 2,60 €. Céleri-rave, 1,75 € à 1,90 € ou 2 € pièce. Concombre, 1,55 € pièce. Betterave rouge cuite, 3,90 € à 3,95 €. Champignons de Paris, 3,95 € à 6,15 €. Endives, 2,20 € à 2,95 €. Brocolis, 2,40 € à 3,55 € ou 1,50 € le bouquet. Citrouille, 1,15 € à 1,35 €. Epinards, 2,50 € à 3,50 €. Fenouil, 2 € à 2,40 €. Persil, 1,95 € le bouquet.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,45 € à 2,15 € ; fuji, 1,50 € à 2,25 € ; royal gala, 1,50 € à 2,30 € ; sainte-germaine, 1,50 € à 2 €. Poires : comice, 1,90 € à 2,65 € ; abatte, 2,40 € à 3,55 €. Raisin : muscat, 2,75 € à 4,50 € ; italia, 2,10 € à 3,75 € ; chasselas, 2,15 €. Châtaignes, 3,95 €. Clémentines, 1,75 € à 2,80 € ; corses, 2,10 €. Kiwis, 2 € à 3,75 €. Noix, 3 € à 3,40 €. Coings, 1,75 €.

Volailles, au kilo

prêtes à cuire
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Le salon de coiffure hommes Guy MASSÈDRE, " Dans la tradition ", rue Emile-Faure à Sarlat, tél. 05 53 28 58 90, sera fermé pour congés annuels du mardi 27 novembre au samedi 1^{er} décembre inclus. Réouverture mardi 4 décembre à 7 heures.

DELPHINE COIFFURE. Coiffure mixte à domicile. Tél. 06 86 35 10 94.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

REMERCIEMENTS

Les familles VIVIER et DELTEIL, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Marie-Anne

célébrées à Notre-Dame-de-Sanilhac le 15 novembre 2007

vous adressent leurs très sincères remerciements.

Temniac - 24200 SARLAT

REMERCIEMENTS

Madame Geneviève GALLIÈRE, ses enfants et petits-enfants adressent leurs très sincères remerciements à toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil lors du décès de

Monsieur Pierre GALLIÈRE

43, rue du Commandant-Maratuel
24200 SARLAT

REMERCIEMENTS

Mesdames Marguerite et Nicole PAREY ; les familles MAZELAYGUE, FALEMPIN, BETHENCOURT et CLAMENS, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Lucien PAREY

vous adressent leurs très sincères remerciements.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Vendredi 23 novembre à 16 h, messe à la chapelle du Centre hospitalier de Sarlat.

Dimanche 25 novembre, messe à 9 h 30 à Grolejac et à 11 h à Carlux.

Dimanche 25 novembre à la cathédrale de Sarlat, messe animée par les jeunes de l'aumônerie.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl. Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Aumônerie — Samedi 24 novembre au Centre Madeleine-Delbrèl, de 10 h à 11 h 30 rencontre des sixièmes et à 11 h 30 des lycéens.

Rencontre — Du vendredi 23 au dimanche 25 novembre au Centre Notre-Dame de Temniac : " Danser sa vie, prier son corps ; la gestuelle, expression de la prière ", avec Sophie Olivier, ballerine.

Bernard CRÉMON informe sa clientèle qu'il cesse son activité de vidange des fosses et des bacs à graisse.

Information : automobilistes, RATRAPPOINTS, centre agréé par la préfecture, organise un stage de récupération de points du permis de conduire les jeudi 20 et vendredi 21 décembre, au Centre culturel de Sarlat. Tél. 05 56 48 24 47.

Une mamie en détresse a PERDU son CHAT, couleur roux avec le bout de la queue blanc, répondant au nom de Raoul, aux alentours de la Pagézie et Temniac il y a environ trois semaines. Si vous l'avez vu ou recueilli, merci de téléphoner au 05 53 31 11 28.

Affirmez vos différences ...

François Roche le Clair
Décorateur conseil
d.co.homeconcept
Hue Rirey - Sarlat

05 53 31 08 65 ...

Samedi 1^{er} décembre - 21 h
Salle des fêtes - **ST-ANDRÉ**

LOTO

de l'Amicale laïque

LOCATION d'une SEMAINE à FONT-ROMEY pour 4/5 personnes
GPS, filets garnis périgourdiens, jambons canards gras, baptêmes de l'air bons d'achat, lot surprise, etc.

Série enfants : Nintendo DS + JEU...

2 € le carton - 10 € les 6 - 15 € les 13

MÉMENTO SARLADAIS



Dimanche 25 novembre

CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE
Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h
pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

Pharmacie REY
Le Bourg
Beynac-et-Cazenac

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. ATTENTION, les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie !

Réseau Bronchiolite Aquitaine
0 820 825 600

DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr ALLOUI - Sarlat
tél. 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Dr Martine FRAISSIGNE
Le Bugue - Tél. 05 53 07 43 82

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00

QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
Alexandra ODASSO
tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

GARRIGUE bp Superfioul
SARLAT - BELVES - ST CYPRIEN
05-53-30-24-02
Payez votre fioul en plusieurs fois et au meilleur prix

Anciens combattants

Permanence

Le directeur du service départemental des anciens combattants et victimes de guerre de la Dordogne assurera une permanence le mercredi 28 novembre de 9 h 30 à 12 h à la Maison des services publics de la sous-préfecture de Sarlat, place Salvador-Allende.

En qualité de représentant de l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre, il sera à la disposition de toutes personnes désireuses de renseignements administratifs sur la reconnaissance de leurs droits éventuels (cartes et titres, action sociale, allocations, carte de veuve ou d'orphelin de guerre...) et pourra accueillir les ressortissants pour les guider et les conseiller dans leurs démarches particulières.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner au 05 53 53 46 21.

Café philosophique

La prochaine séance aura lieu vendredi 23 novembre à 18 h au café Le Lébéro, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat. Le sujet sera " la bêtise ".

La réunion est ouverte à tous.

SARLAT

DIMANCHE 25 NOVEMBRE
BROCANTE
MENSUELLE

Organisée par le Café
chaque dernier dimanche du mois
Place des Anciens-Combattants-d'AFN
avenue du Général-de-Gaulle
en face du cimetière
de 8 h à 18 h

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
AUDIBERT, Belvès
tél. 05 53 29 04 93
MAIGNE, Le Bugue
tél. 05 53 07 22 69

Infirmières
SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE
Belvès, tél. 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
AUDIBERT, Belvès
tél. 05 53 29 04 93
MAIGNE, Le Bugue
tél. 05 53 07 22 69

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45
BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL
tél. 05 53 29 70 19
St-Julien-de-Lampou

Regroupement Carsac-Grolejac
R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
B. DELPECH : 06 87 08 31 30
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE DOMME

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE
tél. 05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67
Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95
FERBER-HAMELIN-MARIEL
MOBILI-LEMAIRE-BESSE-BOUYGUE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :
PRIN
Terrasson, tél. 05 53 51 79 05

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07



organise une sortie au

PAS DE LA CASE

Samedi 8 décembre

DÉPART à 4 h 30
place du Marché-aux-Noix à Sarlat

Prix : 24 €

Inscriptions : 05 53 59 01 48

Le Régent

Nouvelle carte d'hiver

- ✓ Assortiments de poissons grillés et crustacés
- ✓ Plateaux de fruits de mer
- ✓ Huîtres en direct du producteur
- ✓ Spécialités aux truffes et foie gras

En hiver, fermeture hebdomadaire
mardi soir, mercredi
et dimanche soir

6, place de la Liberté - SARLAT
Réservations : 05 53 31 06 36

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 12 au 18 novembre

Naissances — Mélina Rouissi, Sarlat ; Lilou Piccardino, Berbiguières ; Axel Vezine, Archignac ; Chloé Sirey, Saint-Pardoux-et-Vielvic ; Tristan Thiebaut, Proissans ; Léna Lafleur, Souillac (46) ; Emy Lafleur, Souillac (46) ; Arthur Escriva, Sarlat ; Rémi Tache, Salignac ; Sacha Carcenac, Sarlat ; Gabin Roy, Saint-Geniès ; Laurine Dahmani, Proissans.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Marie-Anne Delteil, 57 ans, Sarlat ; Johnatan Butze-laar, 23 ans, Saint-Léon-sur-Vézère ; Camille Brousse, épouse Pagès, 92 ans, Sarlat ; Jean-Luc Lafond, 57 ans, La Roque-Gageac.

Condoléances aux familles.

Perdu — Un portefeuille noir contenant permis de conduire, cartes d'identité, Vitale, bancaire et de train.

S'adresser à la mairie de Sarlat
service social, rue Fénélon.



François SENILLON

OPTICIEN Place Pasteur

SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42

Ouvert du lundi
au samedi

Amnesty International

20 novembre

Journée mondiale des droits de l'enfant

La situation des enfants dans le monde reste un problème majeur au XXI^e siècle. De trop nombreux enfants sont confrontés à une grande misère, privés de soins élémentaires, victimes de conflits armés ou exploités au travail.

Les affaires liées à la maltraitance et à la pédophilie, apparues récemment au grand jour, en France mais aussi dans d'autres pays d'Europe et du monde, ont provoqué une prise de conscience de l'opinion et des gouvernants. Partout, l'urgence de garantir "les droits de l'homme et de l'enfant" se manifeste afin que la dignité des enfants soit enfin reconnue. La convention relative aux droits de l'enfant, adoptée le 20 novembre 1989 par l'assemblée générale de l'Onu, est un grand texte international de référence. Elle s'est donné pour tâche de mieux faire vivre les droits de l'enfant dans le monde et a fait progresser les choses.

Dorénavant les Etats doivent s'y référer. Même s'il y a violation des droits tous les jours, ce texte sert désormais de recours et permet de faire pression.

La France a ratifié ce texte le 7 août 1990 et, le 6 septembre 1991, cette convention entrait en vigueur.

La convention a suscité des changements considérables dans de nombreux pays. Certains sont allés jusqu'à modifier leur Constitution, d'autres ont rédigé des chartes spéciales ou ont adopté des lois visant à protéger les droits de l'enfant. Tout, hélas, n'a pas été résolu.

Le travail d'Amnesty International en direction des enfants est une priorité du mouvement. Ce travail s'articule autour de trois thèmes majeurs. Les enfants et le système de justice pénale. Les enfants dans les conflits armés. Les enfants au sein de la communauté et de la famille.

Ces trois thèmes permettent au mouvement de se préoccuper non seulement des violations des droits civils et politiques, mais aussi des atteintes aux droits économiques, sociaux et culturels.

Amnesty International s'oppose aussi à l'enrôlement d'enfants au sein des forces armées ainsi qu'à leur participation à des conflits.

Aujourd'hui une nouvelle forme d'esclavage sévit dans le monde, on parle d'esclavage moderne. L'Asie, l'Afrique, l'Amérique latine, sont les pays les plus touchés par l'esclavage des enfants : prostitution, travail dans des ateliers clandestins, esclavage domestique. En Europe, hélas, on pratique aussi cet esclavage.

Amnesty International et d'autres ONG font pression sur les gouvernements et les organismes internationaux pour qu'ils prennent conscience des pires formes d'esclavage infantile et qu'ils réinsèrent ces milliers d'enfants.

Espérons que toutes ces cartes, ces lettres, ces e-mails qu'adressent régulièrement les membres d'Amnesty International aux dirigeants des Etats concernés par ce fléau, permettront de faire cesser cet esclavage.

Du 10 au 14 décembre, la mairie de Sarlat organise, avec divers partenaires dont Amnesty International, groupe de Sarlat, une Semaine de l'enfance et de l'adolescence. Diverses expositions commenteront tous ces graves sujets concernant les droits des enfants.

Amnesty International à Sarlat, téléphone : 05 53 28 95 67 ou 05 53 28 36 16.

Fnaca Edition 24

L'Ancien d'Algérie

Les adhérents Fnaca, anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie, ont dernièrement reçu leur mensuel spécifique de novembre.

Sa lecture intéressante les a informés sur les travaux du 21^e conseil national des 17 et 18 octobre à Montreuil, leur a appris l'inauguration du mémorial érigé à Ajaccio le 22 septembre en hommage aux 272 jeunes Corses tombés en Algérie, au Maroc et en Tunisie leur a apporté d'utiles précisions sur le projet de budget des anciens combattants... Ce numéro relatait également, sur deux pages, des événements récents dans certains des comités départementaux : six inaugurations de rues ou places du 19-Mars-1962, des assemblées générales... La page départementale Edition 24, insérée avec celle de la Haute-Vienne, donne des nouvelles de certains comités locaux : Terrasson, Bergerac, Carlux, Champniers-Reilhac, Excideuil... En somme, d'intéressants sujets de lecture pour les anciens combattants...

Il est possible de se renseigner au siège départemental de la Fnaca, 20, rue Clos-Chassaing à Périgueux, tél. 05 53 09 00 99.

Paraulas d'òc

De segur que sabètz ço qu'es un atalher de cosina.

A l'Asco s'en faguèt un di-menge, e per tot dire cal començar a la debuta : pendent una amassada del burèu causissèm quoras e ont se fara lo talher, puèi cercam ço que anam manjar, sans se far de meschant sang per saber ço que beurem, en perqué n'i a totjorn que pòrtan de l'aperitiu, de vin vièl e de pruna vièlha que lo papet avià estujat a la cava, darrièr un barricon.

A cada còps disèm : " Fasèm quicom de simple aqueste còp ! La sopa, un chabròl e res pus ; aquò farà tres plats ! " per estre onèst quo's los òmes que zo dison... mas coneissetz las femnas ? N'i a jamais pro ! Endonc vos daissi a pensar...

E quo's aital que lo jorn coven-gut nos tornam trobar dins la sala de manjar e la cosina a 9 oras e mièja del matin, davant las crompas fachas los jorns passat.

La o lo cap mestre de cosina, explica ço que se vai far, ditz ont trobar los cotèls, las forquetas, e la tropèlada d'afars d'ont aurem besonh, e aquò del temps que bevèm lo café.

Uèi, al menut, avèm previst un belosat de coja e de castanhas, seguit d'una trocha empastata amb de pescajonets, e coma des-sèrt de las carlòtas.

E cadun dins don canton de traba-ha del cotèl per aprestar los talhons de coja, de la forqueta per far la pasta, de far cuire la car, de far tot ço qua cal e subretot de botar las carlòtas dins lo frigoriferador ! quò's aqui lo còp de fuòc !

Ara tot es prèst, la taula es mesa, esperam que la car e son vestit foguèsson cuèch, endonc bevèm l'aperitiu. Quo's de l'aperitiu " maison " - vin de notzs, pineau de familha, liquor de guindòls - que pòt pas far de mal !

Passam a taula e quo's un vertadier regal ! Manjar de bonas causas es un plaser, las manjar amb los amics e platassejar e caquetar e s'en contar una de bona es un delici e n'i a pas un que siá darrièr.

Un pauc avant 5 oras es un moment pas aisit e un bric doloros, pensatz cal tirar los comptes... e pagar cadun son escòt, mas n'i a pas un que repotega... e diatz drolles, al còp que ven !

La responsa a la devinalhas de la setmana passada : qu'era la taula.

E aquesta setmana que aquò's : " boca granda, lenga de fèrre, la coeta longa, fau bruch d'infèrn ".

Tenez vos fiers e a la setmana que ven !



Avenue Thiers - 24200 SARLAT

4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

08 92 68 69 24

VENDREDI 23 NOVEMBRE

LIONS ET AGNEAUX (VO stf) : 19 h 30
LA LÉGENDE DE BEOWULF : 19 h 30 et 22 h
LES DEUX MONDES : 22 h
FAUT QUE ÇA DANSE ! : 19 h 30
CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 19 h 30
DANS LA VALLÉE D'ELAH : 22 h
*** AMERICAN GANGSTER (VO stf) : 21 h 15

SAMEDI 24 NOVEMBRE

LIONS ET AGNEAUX (VO stf) : 19 h 30
LA LÉGENDE DE BEOWULF : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
LES DEUX MONDES : 14 h 30 et 19 h 30
FAUT QUE ÇA DANSE ! : 22 h
CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 19 h 30
DANS LA VALLÉE D'ELAH : 22 h
*** AMERICAN GANGSTER (VO stf) : 14 h 30 et 21 h 15
LES ROIS DE LA GLISSE : 14 h 30

DIMANCHE 25 NOVEMBRE

LIONS ET AGNEAUX (VO stf) : 14 h 30 et 20 h 30
LA LÉGENDE DE BEOWULF : 14 h 30 et 20 h 30
LES DEUX MONDES : 17 h et 20 h 30
FAUT QUE ÇA DANSE ! : 14 h 30
CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 20 h 30
DANS LA VALLÉE D'ELAH : 17 h
*** AMERICAN GANGSTER (VO stf) : 17 h
LES ROIS DE LA GLISSE : 14 h 30
LE PREMIER CRI : 17 h

LUNDI 26 NOVEMBRE

LIONS ET AGNEAUX (VO stf) : 14 h 30
LA LÉGENDE DE BEOWULF : 20 h 30
LES DEUX MONDES : 14 h 30
FAUT QUE ÇA DANSE ! : 20 h 30
DANS LA VALLÉE D'ELAH : 20 h 30
*** AMERICAN GANGSTER (VO stf) : 20 h 15
LA PETITE TAUPE : 10 h
LE PREMIER CRI : 14 h 30

MARDI 27 NOVEMBRE

LIONS ET AGNEAUX (VO stf) : 20 h 30
LA LÉGENDE DE BEOWULF : 20 h 30
LES DEUX MONDES : 20 h 30
FAUT QUE ÇA DANSE ! : 14 h 30
DANS LA VALLÉE D'ELAH : 20 h 30
*** AMERICAN GANGSTER (VO stf) : 14 h 30
LA PETITE TAUPE : 10 h
CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 14 h 30

MERCREDI 28 NOVEMBRE

CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 17 h
IL ÉTAIT UNE FOIS : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
LES FEMMES DE SES RÊVES : 14 h 30 et 20 h 30
LA FORÊT DE MOGARI (VO stf) : 14 h 30

JEUDI 29 NOVEMBRE

CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 14 h 30
IL ÉTAIT UNE FOIS : 20 h 30
LES FEMMES DE SES RÊVES : 20 h 30
LA FORÊT DE MOGARI (VO stf) : 20 h 30
LIONS ET AGNEAUX (VO stf) : 14 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,80 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 30 : 5,80 € pour tous.

*** Début du film, séance à heure précise.

Le 25 de chaque mois, séance à 4,50 € pour tous.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le 08 92 68 69 24

Une équipe, des compétences un projet pour Sarlat

Hommes et femmes, jeunes et anciens, bénévoles associatifs, membres de partis politiques, acteurs économiques ou simples citoyens, de nombreux Sarladais m'ont déjà sollicité pour constituer mon équipe de campagne en vue des élections municipales de mars 2008.

Au-delà de leurs convictions, c'est essentiellement sur la base de leurs compétences que j'ai décidé de les réunir, avec pour seul leitmotiv : une équipe, des compétences, un projet pour Sarlat. Réunis depuis plus d'un mois, c'est avec enthousiasme que nous travaillons tous ensemble pour élaborer un projet global qui réponde aux aspirations des Sarladaises et des Sarladais et permette de préparer l'avenir de notre ville.

Sur des enjeux aussi cruciaux que le logement, l'emploi, le développement économique, l'urbanisme, le développement durable, la solidarité, la vie associative, la ruralité, la culture ou bien encore le sport, nous avons déjà constitué des commissions qui ont recueilli des avis d'experts. D'autres citoyens venus d'horizons différents s'apprennent à nous rejoindre.

Nous avons tous la même volonté de moderniser les pratiques politiques, de rendre la parole aux Sarladais et de faire de la démocratie participative le socle de notre programme.

Nous avons déjà décidé de venir à votre rencontre pour débattre, confronter nos opinions et enrichir notre programme qui doit devenir très vite un programme au service des Sarladaises et des Sarladais.

Forts du travail que j'ai accompli en tant que conseiller général du canton de Sarlat depuis 2004, de ma disponibilité et des compétences qui m'entourent, nous voulons œuvrer pour l'intérêt général et répondre aux attentes des Sarladaises et des Sarladais.

Notre démarche s'inscrit dans un désir de modernité, de renouvellement et de confiance retrouvée.

Si vous souhaitez rejoindre notre équipe ou simplement faire part de vos idées, prenez contact par e-mail : sarlat2008@orange.fr ou par téléphone au 06 43 22 61 21.

Jean-Fred Droin
et son équipe de campagne

Développement durable

L'Agenda 21, enfin !

Je me suis rendu avec beaucoup d'intérêt aux ateliers de développement durable organisés par la municipalité, jeudi 8 novembre. J'ai personnellement participé à celui sur le cadre de vie (habitat, transport,...). Les débats y étaient bien menés par une professionnelle et les interventions y furent conviviales, intéressantes et même souvent constructives.

On peut toujours critiquer pour le plaisir de critiquer, mais comme je suis extrêmement favorable à cette démarche écologique et qu'elle était bien organisée, je m'en félicite pour Sarlat et les Sarladais.

Je suis d'autant plus satisfait que, lors de la présentation du très sévère rapport BMJ Urbi Valor en février 2007, j'avais interpellé Jean-Jacques de Peretti en public et dans la presse pour que la ville s'engage, entre autres, dans un Agenda 21 plutôt que dans une charte de développement durable difficilement évaluable.

Jeudi, lors de la présentation de la réunion des ateliers, le maire a affirmé, et c'est tant mieux, qu'il était d'accord pour un Agenda 21 puisque cela faisait consensus. Dans son article "Sarlat, ville durable", par la semaine dernière dans ces mêmes colonnes, apparaît l'expression charte de développement durable/Agenda 21.

Ce débat pourrait sembler anodin à certains mais je pense qu'en acceptant d'intégrer le réseau national et international des Agendas 21 la sincérité et la valeur de la démarche engagée par la ville prend un tournant. Elle devient lisible et évaluable par des grilles de notation connues de tous. Le baratin sans action concrète ne sera plus possible.

Il est regrettable, évidemment, d'avoir attendu trois mandats pour s'engager dans une démarche connue depuis 1992 (conférence de Rio). Mais comme le

disaient de nombreuses personnes : mieux vaut tard que jamais.

Quelle que soit la majorité municipale qui sera choisie par les Sarladais en mars prochain, les six prochaines années seront placées sous le thème de l'écologie (crise énergétique, réchauffement climatique, crise sociale,...) et bien préparées par cette démarche qu'il faudra poursuivre et amplifier avec moins de réticence et de lenteur qu'aujourd'hui.

Mais tant qu'à faire une nouvelle politique en rupture avec les dix-neuf ans passés, autant changer pour une nouvelle équipe municipale, un nouveau maire, de nouveaux conseillers, formés à ces questions depuis plus longtemps, plus jeunes, moins sceptiques et ignorants sur ces questions, et surtout plus enthousiastes.

La machine Agenda 21 est enclenchée, c'est bien ! A nous, Sarladais, de faire en sorte que ce ne soit pas un faux départ, un simple masque électoral.

Frédéric Inizan

Croix-Rouge française

Election du conseil de la délégation locale

Les élections des membres du conseil de la délégation locale de Sarlat de la Croix-Rouge française se dérouleront entre le 2 et le 10 février.

Les personnes qui souhaiteraient en faire partie doivent prendre une carte d'adhérent avant le 31 décembre et présenter leur candidature en se faisant connaître au secrétariat, boulevard Henri-Arlet, 24200 Sarlat, téléphone : 05 53 59 12 41.

RÉOUVERTURE après travaux La Table du Marais G R O L E J A C

Samedi 1^{er} décembre
SOIRÉE PABELLA

Ambiance espagnole avec
Pascal BENNARDI 17 €

Ambiance assurée Verre de sangria offert

Sur réservations
05 53 28 12 03

Soirée couscous le 7 décembre
avec Clair de Nuit et Valérie Delaporte

Carrefour universitaire

Prochaine conférence

Energies nouvelles
renouvelables
contraintes et opportunités

par Pascal Payet
chef d'entreprise
président du Centre d'études
et de formation génie climatique,
équipement technique du bâtiment
(Costic)

Elle aura lieu mercredi 28 novembre à 15 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix.

Le Club de Rome et deux chocs pétroliers ne nous ont pas vraiment convaincus de la nécessité d'économiser l'énergie. En effet, nous n'y avons vu qu'un risque politique et économique qui nous semblait, à nous pays riches, maîtrisable le moment venu.

La conférence de Kyoto, en revanche, fut un électrochoc pour la plupart des Etats qui ont alors pris conscience des risques que le réchauffement de la planète faisait courir à toute l'humanité.

Les scientifiques sont d'accord pour considérer que les activités humaines en sont responsables pour 90 %, en raison notamment des émissions de gaz à effet de serre liées à notre surconsommation d'énergies fossiles.

C'est ainsi que la lutte contre l'effet de serre est devenue une priorité. Elle dépend de chacun d'entre nous, de notre volonté et de notre imagination.

Les énergies nouvelles et renouvelables, contraintes pour certains, opportunités pour d'autres, sont l'un des moyens dont on dispose.

Elles seront examinées d'un point de vue mondial, national, local et personnel. Mais au-delà des passions et des dogmes, le conférencier nous dira si d'autres pistes complémentaires raisonnables existent.

Informations — L'atelier de généalogie est ouvert le mercredi, salle Joséphine-Baker au Colombier à Sarlat. Contacter Clotilde Umbricht, tél. 05 53 59 65 48.

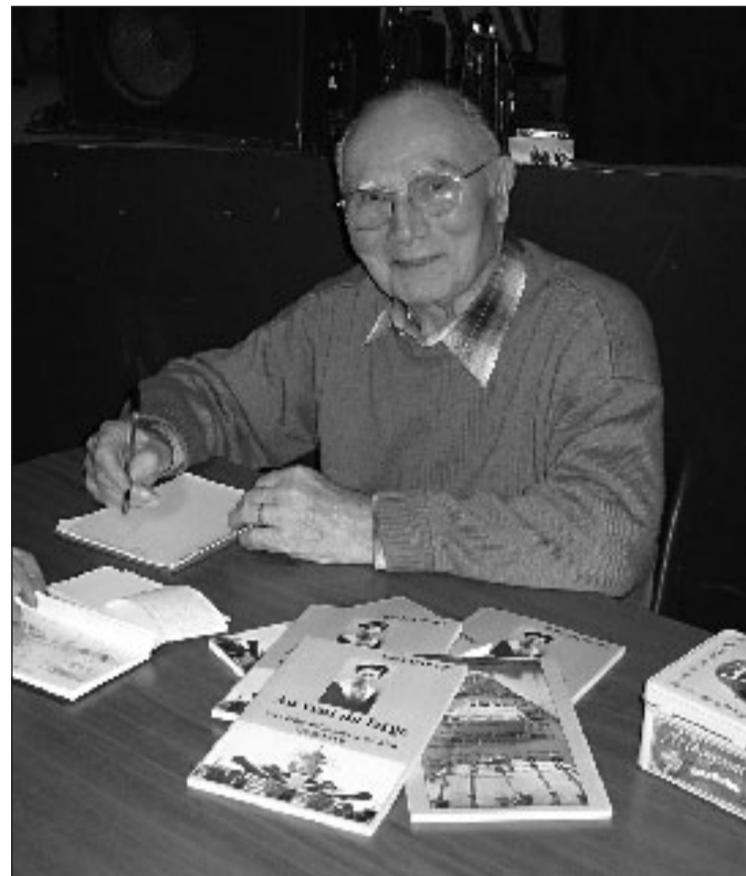
L'atelier d'écriture fonctionne également le mercredi au Colombier à Sarlat, salle Cassas, de 14 h à 17 h. Contacter Lucette Godet, tél. 05 53 28 15 04, qui transmettra à Anne Fourche, responsable de cet atelier.

**PHOTOCOPIES
COULEURS
Imprimerie
du Sarladais
05 53 59 00 38**

Au vent du large

Un Périgourdin sous le col bleu
1940/1945

Par René Lacombe



Dans cet ouvrage illustré de nombreuses photos, l'auteur traite de son affectation dans la marine nationale pendant la dernière guerre.

Ce recueil relate, outre la vie qu'il a connue à bord de deux navires successifs, des événements marquants tels que l'annonce de l'Armistice, le drame de Mers el-Kébir, l'ultimatum

d'Hitler à un amiral français, l'assassinat d'un officier supérieur ancien commandant de bord...

Le prix est fixé à 16 € (+ 2 € de frais d'envoi).

Le demander à René Lacombe, L'An-Clau, 7, chemin du Pignié, 24590 Salignac-Eyvignes, qui pourra vous le dédicacer.

Du prix Nobel dans nos ordinateurs !

Le prix Nobel de physique 2007 a été attribué à Albert Fert.

Né le 7 mars 1938 à Carcassonne et professeur à l'université de Paris-Sud, il partage cet honneur avec l'Allemand Peter Grünberg pour la découverte de la magnétorésistance géante. Le prix leur sera remis le 10 décembre.

Cette découverte est issue de la recherche fondamentale, avec pour objectif la pure curiosité scientifique. Pourtant elle a entraîné, à peine dix ans plus tard, (un record...), une révolution technologique sans laquelle nos ordinateurs, entre autres, seraient restés bien primitifs.

Concrètement, cette découverte a permis d'augmenter de plus d'un facteur 100 la capacité de stockage des disques durs. Elle est aussi à l'origine d'une nouvelle discipline, la spintronique où, contrairement à l'électronique classique, on fait appel aux propriétés magnétiques des électrons qui véhiculent le courant électrique. La spintronique pourrait bien entraîner le prochain bouleversement de la microélectronique. Des mémoires Ram non volatiles, c'est-à-dire qui ne s'effacent pas en coupant l'alimentation des appareils qu'elles équipent, existent déjà. Des mutations profondes sont à prévoir pour nos appareils nomades : téléphonie mobile, GPS, ordinateurs portables, enregistreurs vidéo de poche, etc.

Pour comprendre un peu mieux ces révolutions et répondre à toutes les questions sur ce prix Nobel, le Café des sciences a invité Roland Kleim, professeur retraité de l'université de Metz, chercheur dans le domaine de l'optique appliquée à la physique des matériaux. Il animera donc le débat le vendredi 7 décembre à 20 h 30 au Café Le Lébéro, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat.

Association philatélique et cartophile

La prochaine réunion se tiendra le dimanche 25 novembre à 9 h 30 au Colombier, salle Mounet-Sully à Sarlat.

A l'ordre du jour : préparation de la sortie et du premier jour du timbre sur Sarlat – demandé au service philatélique de la poste et obtenu pour 2008 par le président de l'association – et présentation par la responsable de la section cartophilie d'une collection de cartes postales illustrées anciennes sur les vieux métiers.

Cette réunion est ouverte à tous les collectionneurs. Venez nombreux.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

COMING TO THE AREA

François Hollande was in Montignac recently at the Socialist Festival of the Rose. After being welcomed by Michel Moyrand, the local secretary-general, Mr Hollande took part in the traditional dinner, and in his speech stated that it was extremely bad that there appeared to be a total lack of willingness to negotiate by the government in their conflict with the trades unions.

A NEW RECORDING

The recently refurbished organ inside Sarlat's Saint-Sacerdos cathedral has been used again for a recording. This time, two organists Marie-Ange Leurant and Eric Lebrun recorded a second CD of works by Alexandre Boëly to commemorate the 150th anniversary of the death of the composer. The composer, who died in 1858, left behind an impressive collection that includes three hundred works and four books of organ music prior to his death two aspiring composers César Franck and Camille Saint-Saëns expressed their respect for the elderly composer, revering him as a guardian of a noble and pure classical organ tradition. In this new recording, various aspects of Boëly's works are featured, that are especially apparent when played on the Saint-Sacerdos organ. In order to achieve absolutely perfect acoustics, the recordings were made using microphones about ten metres high, with the recordings themselves taking place between 10 pm and 2 am.

INTERRUPTED

French Radio Star Stéphane Bern, who was in Sarlat as part of the Film Festival, undertook two live broadcasts from the gymnasium in La Canéda. At least that was the intention, for whilst Radio France told its listeners that the connection with Sarlat had been cut due to problems with satellite connection, in reality, Mr Bern and his show had become the object of strike action after members of the trades unions CGT and Force Ouvrière cut all electricity to the gymnasium. The protest took place after Radio France refused their spokesman time on the air to explain the position of the strikers. Mr Bern agreed with the decision stating that the air waves are never ceded to groups of people, no matter what their point of view. Despite the interruptions, Mr Bern managed to retain his smile, and was rewarded later by an ovation when he entered the Rex Cinema later last Thursday.

CHRISTMAS TIME ALREADY

The Musique en Sarladais Association is organizing a special event for Sunday December 2 in the Salle Molière above the Tourist Office in Sarlat. At 5 pm on that day, a concert is set to take place featuring some twenty singers and musicians, including the Simon Hanks group Artemuse. Music to be played includes the Christmas Midnight Mass by M.-A. Charpentier, who used old French carols as the basis of his composition.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

KARLOI

Société civile immobilière
au capital de 2 000 euros

Siège social : le Brouillargue
24200 Marcillac-Saint-Quentin

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Marcillac-Saint-Quentin (24) du 21 novembre 2007, il a été constitué une société présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination sociale : KARLOI.

Forme sociale : société civile.

Siège social : le Brouillargue,
24200 Marcillac-Saint-Quentin.

Objet social : l'acquisition, la construction, la gestion, l'administration et l'exploitation par bail, location ou autrement de tous biens mobiliers et immobiliers dont elle peut devenir propriétaire par voie d'acquisition, échange, apport ou autrement, l'emprunt de tous fonds nécessaires à la réalisation de cet objet, éventuellement et exceptionnellement l'aliénation du ou des immeubles devenus inutiles à la société, au moyen de vente, échange ou apport en société, et généralement toutes opérations quelconques pouvant se rattacher directement ou indirectement à l'objet ci-dessus défini, pourvu que ces opérations ne modifient pas le caractère civil de la société.

Durée de la société : 99 ans à compter de la date de l'immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Capital social : 2 000 euros, constitué uniquement d'apports en numéraire.

Gérance : Madame Eugenia BENILDE DA COSTA, demeurant le Brouillargue, 24200 Marcillac-Saint-Quentin.

Clauses relatives aux cessions de parts : dispense d'agrément pour cessions à associés, conjoints d'associés, ascendants ou descendants du cédant, agrément obtenu à l'unanimité des associés.

Immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Signé : la gérance.

NOW LISTED

Much to the pleasure of the villagers of Saint-Georges-de-Montclar, it was revealed last week that their local castle has now received the classification of an historic monument. Constructed between the Middle Ages and the Renaissance, the castle of Montclar was recognized for its architectural interest and the potential offered by a nearby archeological site, according to the citation.

ROBERT REDFORD COMES TO SARLAT

This week, the Rex Cinema in Sarlat is showing the latest film to star and be directed by Robert Redford "Lions and Lambs" in its original version with French subtitles. Also starring Meryl Streep and Tom Cruise, the film deals with the cause and effect of the war in Afghanistan with Mr Cruise as a presidential hopeful and Miss Streep as an investigative TV journalist. Also showing in its original version with French subtitles is the latest blockbuster from director Ridley Scott. Starring Denzel Washington, Chiwetel Ejiofor and Russell Crowe, "American Gangster" is the tale of a Harlem dealer who smuggles drugs back to the unbited States inside the coffins of dead soldiers. The film, gripping and successful as it is, may be too shocking for certain sensitivities. For more information, telephone 08 92 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to receive full details of the films in their original versions at the Rex along with full details and showing times.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE D'URVAL

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE sur le projet de modification du plan d'occupation des sols

Par arrêté du 14 novembre 2007, le maire d'Urval a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur le projet de modification du plan d'occupation des sols de la zone UY les Levades.

A cet effet, Monsieur JABY, demeurant la Christoflerie, 24200 Marcillac-Saint-Quentin, a été désigné par le président du tribunal administratif de Bordeaux en qualité de commissaire-enquêteur.

L'enquête se déroulera en mairie du 10 décembre 2007 au 9 janvier 2008 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Le commissaire-enquêteur recevra en mairie les lundi 10 décembre 2007 de 14 h à 17 h, mercredi 19 décembre 2007 de 14 h à 17 h, samedi 29 décembre 2007 de 10 h à 12 h, mercredi 2 janvier 2008 de 14 h à 17 h et mercredi 9 janvier 2008 de 14 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet de modification du POS pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie.

Elle peuvent également être adressées par écrit à la mairie au commissaire-enquêteur.

Signé : le maire,
Roland KUPCIC.

MERELYBUILD

SARL au capital de 22 867 euros

Siège social : le Bourg
24620 Tamniès

RCS Sarlat B 399 935 949

AVIS DE TRANSFERT DE SIÈGE SOCIAL

Une assemblée générale extraordinaire des associés, tenue le 1^{er} octobre 2007, a décidé de transférer le siège social de la société de Tamniès 24620, le Bourg, à Carsac-Aillac 24200, ZAE du Périgord Noir, à compter du 1^{er} octobre 2007.

Pour avis et mention.

Signé : le gérant.

SARL DE L'ESPLANADE

Société à responsabilité limitée
au capital de 40 000 euros

Siège social : place de l'Esplanade
Domme (Dordogne)

384 690 418 RCS Sarlat

Par délibération du 3 novembre 2007, l'assemblée générale a nommé gérants, à effet de ce même jour, Madame Sophie GILLARD, épouse BOULAND, et Monsieur Pascal BOULAND, demeurant tous deux à Domme (Dordogne), Côtes de Bord, en remplacement de Monsieur René GILLARD, gérant démissionnaire.

Dépôt légal au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis.

Signé : le représentant légal.

Dimanche 2 décembre dès 7 h

PROISSANS
dans le bourg et sur la place du village

**Brocante
antiquités**
toutes collections

PROFESSIONNELS

Réservations : 05 53 31 10 18
06 76 11 04 57

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE PRÉALABLE À LA DÉCLARATION D'UTILITÉ PUBLIQUE

du projet de création
et d'aménagement d'un musée
des Arts et Traditions populaires

Le public est informé qu'en exécution de l'arrêté préfectoral du 16 novembre 2007, la demande présentée par la commune de Sarlat-La Canéda à la sous-préfecture de Sarlat, en date du 13 septembre 2007, sera soumise à enquête publique préalable à la déclaration d'utilité publique du projet de création et d'aménagement d'un musée des Arts et Traditions populaires, conformément aux articles R.11-3 à R.11-14 du Code de l'expropriation pour cause d'utilité publique.

Cette enquête publique préalable à la déclaration d'utilité publique se déroulera pendant 19 jours consécutifs, du 3 décembre 2007 au 21 décembre 2007 inclus.

Monsieur Alain BERON, directeur adjoint de l'informatique d'un centre hospitalier universitaire, en retraite, domicilié au lieu-dit les Cottes, sur le territoire de la commune de Villac (24120), est désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

Pendant la période indiquée ci-dessus, le dossier d'enquête sera déposé à la mairie de Sarlat-La Canéda, siège de l'enquête publique, où toute personne pourra en prendre connaissance sur place, aux jours et heures d'ouverture de la mairie concernée.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur le registre qui sera ouvert à cet effet à la mairie de Sarlat-La Canéda.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne, à la mairie de Sarlat-La Canéda, les observations du public le mercredi 12 décembre 2007 de 9 h à 12 h. Il sera également présent les premier et dernier jours de cette enquête, soit respectivement le lundi 3 décembre 2007 de 9 h à 12 h et le vendredi 21 décembre 2007 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de cette enquête à la sous-préfecture de Sarlat ou à la mairie de Sarlat-La Canéda.

Fait à Sarlat-La Canéda,
le 16 novembre 2007.

Signé : le sous-préfet,
Yann LIVENNAIS.

Secours catholique

Vente de vêtements

Samedi 24 novembre de 9 h à 17 h se tiendra une vente de vêtements au local du Secours catholique, 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat.

Pour avis.

Signé : le représentant légal.

SARL LE RENOIR
Société à responsabilité limitée
au capital de 8 000 euros

Siège social :
rue de l'Abbé-Surgier
24200 Sarlat

RCS Sarlat 443 052 642

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 2007, il résulte que le capital a été augmenté de 37 000 euros pour être porté à 45 000 euros par incorporation de réserves.

L'article n° 7 des statuts a été modifié en conséquence.

Ancienne mention — Capital :
8 000 euros.

Nouvelle mention — Capital :
45 000 euros.

Mention sera faite au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

NEW CENTURY GAMES

Société à responsabilité limitée
au capital de 7 622,45 euros

Siège social : Combe de la Serre
24220 Vézac (Dordogne)

437 679 756 RCS Sarlat

D'un procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 2005, il résulte que les associés, statuant dans le cadre des dispositions de l'article L. 223-42 du Code de commerce, ont décidé de ne pas dissoudre la société.

Dépôt légal au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis.

Signé : le représentant légal.

CENTRE HOSPITALIER JEAN-LECLAIRE

BP 139 - 24204 Sarlat cedex

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Identification de la collectivité qui passe le marché : Centre hospitalier Jean-Leclaire, BP n° 139, 24204 Sarlat cedex, téléphone : 05 53 31 75 75, fax 05 53 59 17 62.

Mode de passation : MAPA.

Objet du marché : transports sanitaires (ambulances, VSL) des hospitalisés consultants. Transport de sang.

Lieu d'exécution : transports au départ de Sarlat.

Délai d'exécution : année 2008.

Modalités d'obtention du dossier : à retirer auprès des services économiques du Centre hospitalier de Sarlat. A télécharger sur e-marchespublics.com

Adresse à laquelle les offres doivent être transmises : Monsieur le Directeur du Centre hospitalier Jean-Leclaire, BP n° 139, 24204 Sarlat cedex.

Date d'envoi à la publication de l'avis d'appel public à la concurrence : 21 novembre 2007.

Entr'aide mamans

Appel aux don et au bénévolat

Le 12 décembre, l'association organise un goûter de Noël pour tous les bébés jusqu'à deux ans et il y aura bien sûr une distribution gratuite de jouets !

Pour ce faire, ses membres se proposent de récupérer des jouets, adaptés à cette tranche d'âge et en bon état, dont vos enfants n'ont plus l'usage. C'est d'ailleurs l'occasion de faire de la place en prévision de la prochaine arrivée du père Noël !

Vous pourrez les déposer à l'association, 2 bis, avenue Brosard à Sarlat, les jeudis 29 novembre et 6 décembre, de 14 h 30 à 16 h.

Par ailleurs, elles ont grandement besoin de mamans ou de mamies pour les aider lors de leur permanence du jeudi, ce sera là un cadeau pour elles !

Pour tout renseignement, téléphonez au 05 53 59 63 06.

Chronique Régionale

Sarlat

LA ROQUE-GAGEAC L'adieu à Jean-Luc Lafond

Stupéfaction, tristesse, incrédulité. Que de sentiments se sont mêlés à l'annonce du décès vendredi 16 novembre de Jean-Luc Lafond !

C'est une foule immense qui s'est pressée samedi après-midi à l'église de Cénac, puis dans le petit cimetière de La Roque-Gageac, pour lui dire au revoir.

Ses enfants Fabienne et Julien, Bernard Mousnier pour le Cobaty, son cousin germain Jean-Marie Guère et le maire Jérôme Peyrat se sont successivement exprimés. Voici l'hommage rendu par le maire.

« Jean-Luc,

Nous voici devant toi, autour de toi. Tu nous vois unis dans la peine et le chagrin de ton départ et cela ne te plaît pas, toi qui aimais tant à réunir les tiens pour la fête, le bonheur d'être ensemble et pour cette joie si particulière d'appartenir à un groupe où l'on ressent tout à la fois la chaleur de tous et l'amitié de chacun.

C'est sous cette généreuse lumière que je veux évoquer ta mémoire. Je veux, cet après-midi, essayer de dire qui tu étais, comment tu étais et, par là, ce que tu restes pour nous.

Par ta maman, que je salue, tu étais un homme de la Gironde. Ton père a épousé Reine-Marguerite, Nénette. Par elle tes racines plongent là-bas du côté de Bourg-sur-Gironde et du Blayais. En allant se marier là-bas, ton père s'était inscrit dans les pas de l'ancêtre batelier, à La Roque, déjà. Il naviguait jusqu'au " Pays bas ", comme on disait alors.

Ton père, que tu admirais et chérissais tant, c'était d'abord le résistant, blessé à Tuilière. C'était Numa, comme l'empereur romain, résistant blessé à 17 ans, mascotte de son groupe, avant de faire toute sa carrière chez Poliette et Chausson, plus tard Les Ciments Français. Déjà le BTP !

Avec ta sœur Marinette, c'est une enfance à Lormont que vous partagez avec un sens fort de la famille et des cousins que vous visitez si souvent.

A 14 ans tu débutes chez Visconti, matériaux bois. Tu te formeras dans la filière. Ta future carrière chez Souillac Bois est déjà tracée.

Lormont, c'est aussi tout le milieu associatif où l'on te voit déjà disponible pour les autres. C'est ta marque, c'est ta façon d'être. C'est aussi le club de foot que tu diriges.

De 17 à 20 ans, tu es batteur de l'orchestre Les Vicaires. Vous connaissez le succès. Tu es pour toujours et à jamais le batteur des Vicaires avec lesquels, il y a quelques mois, tu es remonté sur scène à La Roque-Gageac. Tu es à jamais John Bolle, ton nom de scène.

Par ton père, tu es du Périgord, ta famille vient d'Allas, le fief des

Lafond. Ils sont descendus de Grives dans la vallée à l'usine. La grand-mère est cantinière, le grand-père est responsable d'un groupe d'ouvriers.

Ainsi tes gènes sont dans ce milieu si solidaire du bâtiment et des travaux publics. Il saura le reconnaître en faisant de toi leur président pour la Dordogne, le président de ce Cobaty si cher à ton cœur et où ton travail vient d'être évoqué avec tant d'émotion.

Homme de la Gironde, te voilà homme du Périgord, tu as des responsabilités dans toute la Dordogne, tu connais tout et tout le monde. Tout le monde te connaît, on me dit aussi que c'est comme ça que tu connais les coins à truites, autre de tes passions.

En Périgord, tu es aussi un Sarladais, tu es l'homme de chez Souillac et ô combien ! tu es l'homme du bois, c'est ta matière. Tu ne vends pas seulement, tu conseilles, tu vas sur les lieux, tu construis, tu garantis.

Tu seras l'homme du foot à Sarlat. Plus près de nous, aussi celui du rugby à Cénac avec le beau-frère Raymond Crémont. Plus récemment, avec passion tu as animé l'Office de tourisme du Sarladais.

Mais plus fort que tout cela, avec la plus grande patience, dans le culte et le respect des anciens, tu es devenu un homme de La Roque. Ce fut ta manière à toi d'être éminemment du Périgord.

Tes racines périgourdines profondes, anciennes, tu as magnifiquement renoué avec elles en venant te marier avec Dany, une fille Barrière. Tu étais du Périgord, te voilà de La Roque, accueilli dans une des plus remarquables familles.

L'ancêtre batelier avait, comme toi, flâné au bord de la rive. Tu es venu et tu as séduit Dany. Tout ça se passe au mariage du cousin Jean-Marie. Mais beaucoup plus dur, tu séduis le père, le Marc Barrière ! Oh, ce ne fut pas simple ! Mais quand ce fut fait, ce fut solide et entier, tu avais là l'assurance d'une noble introduction.

Et tu t'appliques à parfaire ta citoyenneté nouvelle. Tu deviendras plus Laroquois que les anciens, tu t'accomplis. Tu es sur la place, tu es assis sur la banquette. Tu es chez Carrier. Tu es à la belote. Tu es attaché à la vie du village. Qui n'a pas mangé les huîtres avec toi un soir de décembre chez Carrier n'a pas idée de ton attachement au simple bonheur d'être en groupe...

C'est dans cet esprit que tu t'es tellement donné pour faire vivre les terrasses et les cafés.

Récemment, tu as pris la tête du Comité des fêtes avec application, avec ce goût de l'organisation quasi militaire du travail et des responsabilités qui est le tien.

Par deux fois, tu as contribué à faire arrêter sur la place de La Ro-



que la direction du Tour de France et les commentateurs. La première fois en 1987 grâce au cousin Pajot, à la mémoire duquel tu étais tellement attaché – il faudra se souvenir que tu voulais créer ici un trophée cycliste portant son nom – ; la deuxième fois en 2007 grâce à la complicité de l'ami Pitallier, président de la Fédération, et avec le concours des copains et des amis du bâtiment. Anquetil s'était arrêté la première fois, Hinault et Poulidor se sont arrêtés les deux fois. Ces princes de la popularité allaient naturellement vers toi. Tu savais leur rappeler la petite anecdote qui fera, comme ils te l'ont promis, qu'ils reviendront.

Tu es aussi et surtout, depuis 2001, un membre du conseil municipal. Le mieux élu d'entre nous. Nous t'élisons à l'unanimité premier adjoint. Ton caractère comme ton expérience commandent que tu t'occupes des travaux. Commence alors à La Roque une faste période de chantiers, qui ne sont pas tous achevés mais qu'il faut poursuivre. Que tu suis aussi bien pour la commune que pour la communauté de communes. Ton impulsion est décisive et je mesure plus que tous le prix de ta présence et de ton dévouement.

Ce n'est pas le lieu pour citer toutes tes réalisations mais j'en mettrai une en exergue, c'est la halle. Elle résume dans sa forme, dans ses matériaux, dans l'esprit du chantier, dans l'entrain des corps de métiers – ils sont tous ici aujourd'hui –, elle résume et elle porte tous tes savoir-faire et tous tes attachements.

Tu t'es passionné pour ce chantier que tu as photographié des fondations jusqu'à l'inauguration en passant par le bouquet. Cette halle, ce beau geste architectural qui signale le village de La Roque, te ressemble dans sa solidité comme dans sa vocation à accueillir, à protéger et à organiser les plus belles fêtes et les plus fameux banquets. Je proposerai dans quelque temps au conseil municipal que ce bâtiment porte ton nom.

Au-delà de l'homme Jean-Luc et de sa vie, c'est ta manière que je veux dire. Ta façon, ce souci de n'exister que pour les autres. D'abord pour la famille, bien sûr Dany, ta maman, tes enfants Fabienne et Julien, et Mathieu ton petit-fils, mais aussi dans le même temps pour tes amis, tes

copains, ton métier, tes responsabilités, l'accumulation des présidences là où d'autres n'en voulaient pas ou plus.

Tu cherchais quelque chose Jean-Luc. Ce que tu cherchais je l'ai parfois perçu dans nos longues conversations le soir après le conseil ou lors de tous ces samedis ou dimanches où tu m'as, si patiemment, quetté au bureau. Ce que tu cherchais c'était la vie. Tu voulais faire vivre tout et tous en même temps dans l'entrelacs de tous tes réseaux amicaux et professionnels. Ton rêve, ton paradis, et je sais que tu l'as gagné, c'était le grand banquet de tous tes amis, de tous les tiens, sur les berges de la Dordogne, dans la lumière couchante des Pandoilles.

Tu donnais de toi. Tu n'imaginais pas que les autres soient autrement, et ce qui t'a blessé parfois ce n'était jamais une attaque contre toi, c'était toujours de voir les tiens attaqués.

Combien de fois j'ai dû te dire que de voir ton maire brocardé dans Sud Ouest ce n'était pas une infamie mais que ça faisait partie de la politique. Tu n'acceptais pas qu'on attaque les tiens.

Tu nous laisses donc l'image d'un homme entier. C'est ton exemple. Tu avais fait comme choix de vie l'équipe, le collectif, le travail, les réseaux, les amis, les copains, l'intérêt général, l'intérêt public.

Il manque quelque chose à cette énumération, il manque quelqu'un dans ce paysage, il est une personne dont tu ne parlais jamais, dont tu ne te souciais jamais. C'est toi bien sûr.

Tu as décidé de te faire passer après les autres. Tes souffrances morales, tes souffrances physiques, si elles ont existé, et je crois bien, tu les as masquées. Comme l'humour est la politesse du désespoir, tu t'es drapé dans la pudeur, dans la retenue et dans la réserve, et tu parlais d'autre chose.

Tu as choisi de vivre, tu as choisi de travailler, de t'occuper des tiens et de faire des projets. Tu rentrais de Paris avec le voyage annuel du Cobaty et dans ta tête tu étais déjà au Congrès des maires de France, dont tu aimais tellement l'ambiance, et où nous devions nous retrouver la semaine prochaine.

La mort vient au soir de toutes les vies. La tienne vient bien tôt. Face à elle, il y a ceux qui se couchent et qui attendent, prostrés et repliés sur eux-mêmes. Tu es de ceux qui restent debout, dignes, vivants, ouverts aux autres, la tête à tous les projets pour toi et pour les tiens.

Victor Hugo a écrit " Ceux qui vivent, ce sont ceux qui luttent, ceux dont un dessein ferme emplit l'âme et le front ". Tu es de ceux-là.

Nous méditons ton exemple. De tous les messages que tu nous laisses, Jean-Luc, de tous

les signes que tu nous as tracés, celui-là est le plus beau. C'est un enseignement pour tes enfants, pour ta famille, pour tes amis et pour tous ceux qui ont travaillé avec toi.

Nous irons dorénavant avec toi, vivant en nous par ton exemple, ta force, ta résistance et le regard si généreux que nous conservons de toi et que tu portes sur nous. "

L'Essor Sarladais présente ses sincères condoléances à sa famille, à son épouse et à ses enfants.

REMERCIEMENTS

Madame Danielle LAFOND, son épouse ; Fabienne, sa fille, et Julien, son fils ; Mathieu, son petit-fils ; Mme Reine LAFOND, sa maman ; Mme Marinette LAFOND, sa sœur ; M. et Mme Christian GUÈRE, M. et Mme Francis LAFOND, ses oncles et tantes ; M. et Mme Gérard GUINOT, M. et Mme Raymond CRÉMONT, ses beaux-frères et belles-sœurs ; ses neveux et nièces ; cousins et cousines ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Jean-Luc LAFOND

remercie chaleureusement les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leurs envois de fleurs et de messages.

La famille remercie également le docteur Margat ainsi que le personnel du service des urgences et des soins intensifs de l'hôpital de Sarlat pour leur dévouement et leur gentillesse.

Les Granges
24250 LA ROQUE-GAGEAC

Recensement

A l'occasion du recensement de la population qui se déroulera du 17 janvier au 23 février, la commune recherche un agent recensement disponible à compter du 4 janvier, date de la première demi-journée de formation.

Toute personne intéressée doit transmettre une lettre de candidature à la mairie avant le 30 novembre.

PROISSANS

Samedi **24** nov. - 20 h 30
Salle intergénérationnelle
PROISSANS

LOTO
organisé par l'Amicale laïque

8 quines pour les adultes :
Sèche-linge, pack séjour pittoresque centrale vapeur, pierrade, aspirateur baptême en hélicoptère, malette outillage jambon, lecteur MP4, lecteur CD-MP3...

2 € le carton - 10 € les 6

2 quines gratuits pour les enfants
Buvette - Gâteaux

TEMNIAC

Carton plein !



Plus de deux cent cinquante personnes ont participé au traditionnel loto de l'Amicale laïque, le 17 novembre au camping Le Caminel. Cette année encore, les parents notamment étaient très nombreux à participer à cette soi-

rée organisée au profit des enfants de l'école de Temniac.

Les bénéficiaires serviront en partie à financer la fête de Noël qui se déroulera le 21 décembre toute la journée à l'école. Au programme : sortie au cinéma, repas de Noël, distribution de cadeaux à tous les enfants par le père Noël... Aucune information n'a filtré cette année... Comment l'homme à la barbe blanche parviendra-t-il jusqu'à Temniac en début d'après-midi ? La surprise sera totale...

SALLE du CAMINEL SARLAT
Temniac

Vendredi 23 novembre - 20 h 30

LOTO annuel de la FNACA de Sarlat

12 quines, dont 2 à carton sec :
cafetière Senseo, PlayStation, aspirateur-balai, balance de ménage machine à pain, canards gras quart avant de mouton, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Tombola : 2 € les 3 billets (15 lots)

BUVETTE - PÂTISSERIES

MARCILLAC SAINT-QUENTIN

MARCILLAC-ST-QUENTIN
Samedi 24 novembre - 21 h
Salle du foyer de Saint-Quentin

LOTO

organisé par l'**AMICALE LAÏQUE**

6 quines adultes : sèche-linge taille-haie, bon d'achat de 40 €...
2 quines enfants : lecteur MP3 skateboard, mappemonde électrique

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Cartons valables toute la soirée

Tombola. Buvette. Pâtisseries

Marché de Noël

L'Amicale laïque, les parents d'élèves et la municipalité sont en pleine effervescence pour l'organisation du deuxième marché de Noël qui se tiendra le dimanche 9 décembre de 9 h à 18 h dans le bourg de Saint-Quentin.

Les différents exposants proposeront des produits de bouche tels que conserves ou produits frais, boissons, gâteaux et friandises, des objets artistiques, artisanaux ou de décoration, des plantes pour vos jardins ou des bandes dessinées dédicacées sur place.

Une zone repas rapide et salon de thé sera aménagée dans le foyer.

Quant aux enfants, ils pourront se retrouver dans l'espace jeux et activités ludiques.

L'après-midi, un spectacle vivant animera le marché et le père Noël se prêtera à une séance photo avec les enfants.

La manifestation se terminera par le tirage d'une tombola et un lâcher de ballons.

SAINTE NATHALÈNE

DANCING de MAILLAC
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 25 novembre à 15 h

THÉ DANSANT

OUVERT À TOUS
animé par le grand orchestre

DIDIER MALVEZIN ET SA CHANTEUSE
Dessert offert

Dimanche 2 décembre : Philippe Vincent
Vendredi 7 à 21 h : Patrice Vigier

Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

VITRAC



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Gaspard et Anatole sont heureux de vous annoncer la naissance de leur petite sœur

Garance

à Landerneau (29)
le 8 novembre

Se joignent à eux
Céline et Jocelyn MOAL
leurs parents

Jeannette et René DAVID
leurs grands-parents

29450 SIZUN - 24200 VITRAC



SAINT-ANDRÉ ALLAS

Société de chasse

Une journée de chasse aux cervidés est organisée le lundi 26 novembre.

Superloto

L'Amicale laïque organise un grand quine le samedi 1^{er} décembre à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots, dont location d'une semaine à Font-Romeu pour 4/5 personnes, GPS, filets garnis périgourdiens, jambons, canards gras, baptêmes de l'air, bons d'achat, etc. Lot surprise.

Série spéciale pour les enfants : console de jeux + jeu, lots divers.

2 € le carton, 10 € les six, 15 € les treize.

VÉZAC

Plan local d'urbanisme

La municipalité invite la population à une réunion publique le mercredi 28 novembre de 9 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 18 h, au foyer municipal, concernant la présentation complète du projet de plan local d'urbanisme (Plu), en présence des élus et de Jean-Michel Pérusin, chargé du bureau d'études.

Liste électorale

Les personnes désirant se faire inscrire sur la liste électorale pour l'année 2008 doivent en faire la demande auprès du secrétariat de mairie avant le 31 décembre.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

OUVERT du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

Carlux

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 24 novembre

BAL MUSETTE

avec

YVON RÉGIS

1^{er} déc. : Sébastien Castagné

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

CALVIAC EN-PÉRIGORD

REMERCIEMENTS

M. et Mme Albert HYRONDE, M. et Mme Michel HYRONDE, ses enfants ; M. Robert HYRONDE et son épouse, M. Pascal HYRONDE et Laëtitia, Mme Murielle DUCOS et son époux, ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants ; parents et alliés, profondément sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées à l'occasion du décès de

Monsieur Honoré HYRONDE

vous prie de trouver ici l'assurance de leurs sincères remerciements.

Le Bourg
24370 CALVIAC-EN-PÉRIGORD

OFFICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée le dimanche 2 décembre à 11 h en l'église de Calviac-en-Périgord, à la mémoire de

Madame Angèle Yvonne DELTEIL
née MAGNAC

Elle nous quittait malheureusement un peu trop vite le 9 novembre 2007.

Robert DELTEIL
Braulen-haut
24370 CALVIAC-EN-PÉRIGORD

Vendredi 23 novembre - 20 h 30
Salle des fêtes de

CALVIAC-EN-PÉRIGORD

LOTO

organisé par l'**AMICALE LAÏQUE**

BON D'ACHAT de 160 €
CAVE À VIN (valeur : 120 €)
coffrets du Périgord, machine à pain jambons, vaisselle, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

TOMBOLA Buvette - Café - Pâtisseries

La mique et le beaujolais

Samedi 1^{er} décembre à 19 h à la salle des fêtes, pour la dixième année consécutive, les Compagnons du Chabrol associeront la mique au beaujolais nouveau. Présence exceptionnelle des Compagnons du beaujolais qui procéderont à des intronisations dans la confrérie.

Un buffet campagnard avec beaujolais et mique sera proposé dans une ambiance agréable pour une participation de 10 €.

Entrée gratuite pour les capitaines de soirée volontaires.

CARSAC-AILLAC

Marché

Dimanche 25 novembre, jour de la Sainte-Catherine, des pépiniéristes et des fournisseurs de matériel de motoculture seront présents lors du marché dominical.

A la mémoire de Jacques Delpech

Il y a deux mois, Jacques Delpech nous quittait. Il était depuis de nombreuses années rongé par la maladie à laquelle il opposa toujours une farouche résistance.

Architecte de grand talent, des dons hors du commun, il laisse un immense vide. Sa compagne Chantal l'entourait de tout son amour et l'assistait de plus en plus dans des périodes de difficultés croissantes lors desquelles il ne travaillait plus qu'épisodiquement. Mais il était doué d'une autre passion plus discrète mais plus sensible que son activité professionnelle, puisqu'il arrivait à traduire l'expression de son graphisme à travers des dessins et des tableaux particulièrement attachants. On lui doit notamment les plus beaux plans de la ville de Sarlat réalisés dans les années 70 lors de son activité à la Semiresa. Quelques-uns de ses amis, de ses collègues et de ses partenaires de travail, dont l'Association des amis du bâtiment, toujours active dans ces moments de témoignage d'amitié, organisent une exposition de peintures jusqu'au 14 décembre à la salle des fêtes.

Vernissage le 30 novembre à 18 h 30. Il sera possible d'acquiescer une de ses œuvres, au profit de Chantal.

Renseignements auprès de la mairie, tél. 05 53 31 52 00.

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

Club amitié et loisirs

Suite à la démission du bureau de l'association, une assemblée générale ordinaire se tiendra le dimanche 9 décembre à 11 h 30 dans la salle du restaurant Le Roi Carotte.

Ordre du jour important : prendre acte de la démission du bureau ; appel à de nouvelles candidatures au mandat d'administrateurs qui seront chargés de désigner un autre bureau lors d'une prochaine assemblée ; rapports moral et financier pour approbation ; renouvellement partiers des administrateurs en poste.

L'association est ouverte à toutes personnes, même extérieures, qui souhaiteraient s'investir pour la pérennité du club.

VEYRIGNAC

Concert

L'école organise le concert Fan Obispo, avec Yann et les Zicos, le vendredi 30 novembre à 21 h 30 à la salle des fêtes de Grolejac.

Entrée : 5 €.

Loto

Le Comité des fêtes organise un quine le vendredi 30 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots, dont GPS, lecteur DVD portable, jambons, filets garnis, etc. 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Buvette.

Domme

11-Novembre à Domme et à Cénac



Comme à l'accoutumée, la commémoration de l'armistice de 1918 a tout d'abord été célébrée à Domme puis à Cénac.

Aux deux monuments aux Morts, après le dépôt d'une gerbe, la minute de silence et la Marseillaise, chaque municipalité a offert le pot de l'amitié.

La manifestation s'est clôturée par un repas convivial servi dans un restaurant local.

Un seul regret, l'absence des écoliers. Il ne faudrait pas qu'après la disparition du dernier poilu le massacre de la Grande Guerre tombe dans les oubliettes !

La chute, on s'en relève !

En partenariat avec la Caisse primaire d'assurance maladie de la Dordogne et le Centre intercommunal d'action sociale du canton de Domme, le Centre local d'information et de coordination gérontologique du Pays du Périgord Noir (Clic) propose une séance gratuite animée par un professionnel de la gymnastique volontaire, le lundi 26 novembre à 14 h 30 dans la salle de la Rode.

Vers 16 h, un pot de l'amitié clôturera l'après-midi.

Pour toute information complémentaire vous pouvez contacter le Clic du Pays du Périgord Noir au 05 53 29 27 04 ou le Cias du canton de Domme, téléphone : 05 53 28 20 70.

CABANOIX et CHÂTAIGNE

RESTAURANT

EPICERIE FINE

(Thés, sels du Monde...)

OUVERT
jusqu'au 15 décembre
tous les soirs
sauf mardi et mercredi
et les dimanches midi

3, rue Geoffroy-de-Vivans - DOMME
Renseignements et réservations :
05 53 31 07 11

Domme à la recherche d'une alternative

La période des élections municipales approche, le moment est venu pour Domme d'un renouveau indispensable pour sortir de l'impasse actuelle où nous ont conduits les deux précédentes municipalités. Christine Jouclas a décidé, avec plusieurs Dommoises et Dommois motivés, de conduire une liste avec un projet basé sur les valeurs primordiales que sont le respect, l'écoute, la compréhension, l'entraide et le travail d'équipe.

Ils veulent préserver la tradition agricole de la commune en respectant l'environnement, poursuivre la modernisation de l'hôpital local dans son action humaine et sociale, développer les infrastructures locales, aménager le bourg et ses abords pour encourager un tourisme qui respecte les sites et la vie locale, restaurer, revaloriser et ouvrir le patrimoine architectural et historique de la bastide, apporter à Domme les outils d'information et de communication modernes qui facilitent le lien social et l'insertion.

Ils sollicitent la participation active des Dommoises et des Dommois à ce renouveau. Contactez-les pour leur faire part de vos suggestions afin de bâtir un programme détaillé et concerté et le mettre en œuvre : Christine Jouclas, 3, rue Paul-Reclus, 24250 Domme, tél. 06 83 44 10 45.

E-mail : christine.jouclas@laposte.net

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Les SALONS STYL'COIFFURE LAÉTIS

vous proposent de venir découvrir
les bijoux

Pierre Lang
designer bijoux



Vendredi **30** novembre de 14 h à 18 h au salon de **CASTELNAUD**
Samedi **1^{er}** décembre de 9 h à 14 h au salon de **CÉNAC**

Les bijoux Pierre Lang sont des bijoux fantaisie de tous les styles.
Une **conseillère** se tiendra à votre disposition durant les deux jours.
Sans obligation d'achat. Venez nombreux.

Soirée choucroute

Les Pottoks cénacois (anciens de l'US Cénac rugby) organisent un repas choucroute le samedi 1^{er} décembre à partir de 19 h à la salle de la Borie.

Service à partir de 20 h 30.

Au menu : assiette de choucroute, fromage, dessert. Une boisson comprise.

Le prix est fixé à 15 €.

Réservations avant le 28 novembre au 05 53 31 24 20 (HR) ou au 06 87 58 99 36.

CASTELNAUD-LA CHAPELLE

11-Novembre



Le 11 novembre, les cérémonies à La Chapelle et à Castelnaud ont réuni une soixantaine d'habitants.

Après la lecture du message du secrétaire d'État en charge des Anciens Combattants par le maire Germinal Peiro, le jeune Quentin Debet a lu le message de l'Ufac.

A l'issue de la commémoration, le maire a remercié toutes les personnes présentes et en particulier Jean Seignabou, responsable local des anciens combattants et cheville ouvrière de ces cérémonies.

Le maire a également salué la mémoire de deux anciens combattants disparus cette année, Roger Ségurel et Henri Neuville, ainsi que la mémoire d'une veuve, Adrienne Chabrier.

Les participants se sont ensuite réunis dans un restaurant local autour d'une excellente table.

DAGLAN

On s'est souvenu...

REMERCIEMENTS

Monique BUREAU, sa fille ; Candice CRISP-JONES, Alexia CRISP-JONES, ses petites-filles, très touchées des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Jeanne FAJOLLE

vous expriment leurs sincères remerciements.

La Lande - 24200 VITRAC

Société de pêche

L'Association des riverains du Céou, société de pêche de Daglan et Bouzic, tiendra son assemblée générale le jeudi 6 décembre à 18 h à la salle des associations, salle des fêtes de Daglan.

Ordre du jour : bilan de l'année 2007, projets pour 2008, questions diverses.

La population daglanaise a assisté avec recueillement aux commémorations des cérémonies de l'armistice du 11 novembre 1918.

Le maire M. Girondier, ses adjoints et conseillers ont procédé, aux côtés d'anciens combattants, au dépôt de gerbes au monument aux Morts. Après lecture par le maire du message du ministre des Armées, Alain Bogaert, président de l'association locale des anciens combattants, prononça un discours retraçant les mérites des enfants de la commune morts pour la France.

Ensuite, le général Charles Dufour remit la décoration du mérite à MM. Gilbert Martin et Jacques Vergnolle, anciens combattants.

Dirigés par Mlle Valette, leur institutrice, les écoliers entonnèrent avec ferveur l'hymne national. Puis le cortège se dirigea vers le cimetière où des bouquets



furent déposés sur les tombes des soldats morts pour la France lors des deux dernières guerres.

Un vin d'honneur offert par la municipalité clôtura la cérémonie.

DAGLAN

Téléthon

Le village se mobilise pour le Téléthon en organisant diverses manifestations entre le 1^{er} et le 9 décembre :

Samedi 1^{er} à la salle des fêtes, exposition et diaporama de vieilles photos " Daglan et les Daglanais de 1900 à nos jours ".

A partir de 14 h, exposition de vieux clichés : les élèves des écoles de Daglan et des environs, l'équipe de foot.

De 20 h à 22 h 30, diaporama sur grand écran, soit plus de 600 photos de Daglanais et du village.

Jeudi 6, tournoi de pétanque de 14 h à 17 h au bouledrome.

Samedi 8, rassemblement des motards et théâtre. De 12 h à 15 h, les Motards du cœur seront vos facteurs. De 21 h à 23 h 30, animation autour du théâtre avec Les Galapians del Céou.

Dimanche 9 de 9 h 30 à 12 h, les foulées de la vallée du Céou : marche et/ou course à pied. Quatre circuits au choix : 2, 5, 7 ou 10 km.

A 12 h 30, apéritif et lâcher de ballons.

Venez nombreux et soyez généreux.

GROLEJAC

Club de l'amitié et du temps libre

Son assemblée générale s'est tenue le jeudi 18 octobre au foyer rural en présence de plusieurs adhérents. Le quorum était atteint.

Furent élus : président, Claude Doumens ; vice-présidents, Andrée Lecourt, Yvonne Laborderie et Claude Boyer ; trésorier, Roland Senave ; trésorier adjoint, Michel Bouyssou ; secrétaire, Victorine Vincentelli ; secrétaire adjointe, Hélène Fournier ; membres du bureau, Mireille Arnoux, Jacqueline Boyer, Ginette Veunac, Lucienne Bedue et Jean-Jacques Bedue ; commissaires aux comptes, Bernadette Laterrière-Giry, Jean Laméjé et Maurice Arnoux.

Le rapport financier présenté par Andrée Lecourt fut approuvé à l'unanimité.

Loto

Les enfants de l'école vous invitent à participer au quine organisé au profit de la Coopérative scolaire dimanche 2 décembre à 14 h 30 au foyer rural.

De nombreux lots seront mis en jeu, dont navigateur GPS portable, bon d'achat de 120 €, lecteur DVD/DivX, articles petit électroménager, aspirateur sans sac, aspirateur-souffleur, canards gras, jambons, couette, filets garnis, linge de maison, bons d'achat, etc.

Partie gratuite pour les enfants. Un lot pour chacun.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche. Buvette. Pâtisseries.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**

OUVERT du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

Salignac

Le stade entré dans la lumière



Les remerciements avant l'apéritif

(Photo Michèle Jourdain)

Grande manifestation au stade du Mascolet samedi en présence de MM. Mortemousque, sénateur, Peiro, député, Laval, conseiller général, Dubois, président de la communauté de communes et maire de Salignac, et Bouyé, maire de Saint-Crépin, des maires du canton, de M. Matenet, président du District de football de Dordogne Périgord, de M. Ferber, président du Syndicat intercommunal Salignac/Saint-Crépin.

L'assistance était nombreuse. Tous ceux qui s'adonnent à un sport avaient tenu à assister à l'inauguration de l'éclairage du terrain.

Les festivités commencèrent par une cérémonie officielle pour révéler le nouveau dispositif qui permettra de disputer des matches en nocturne et de faire des entraînements dans des conditions optimales.

Munis de flambeaux, les plus jeunes ont symboliquement, du centre du terrain, donné le top. Et la lumière fut !

Les subventions – 15 000 € du conseil général, 10 000 € obtenus par le sénateur et 12 000 € de la Fédération française de football – ont aidé les commu-

nes et le Sivu (60 % du financement) à mener à bien ce projet.

M. Ferber concluait son propos ainsi : " Joueuses, joueurs, vous l'avez voulu, nous l'avons fait, à vous de jouer ".

C'est dans le gymnase, le froid sévissant, que se poursuivit la soirée par la remise du label Qualité à l'école de football de l'Élan salignacois. Le président M. Cardinael se félicitait de la création intercommunale de cette école et de son bon fonctionnement. 110 enfants âgés de 5 à 18 ans s'initient et se perfectionnent chaque semaine. De futurs champions !

Ce fut aussi l'occasion de la remise des maillots Coupe de France.

Encore quelques chiffres pour connaître l'Entente : 16 licenciées seniors féminines, 70 licenciés seniors masculins, dont 13 vétérans, 22 dirigeants, 3 arbitres et 2 entraîneurs. Trois équipes, la B et la C respectivement 8^e et 7^e de leur poule, et la A, qui joue en excellence, première de sa poule. Cette dernière rencontrait son homologue de Mussidan pour terminer cette grande fête du football après l'apéritif et un buffet très apprécié.

Association cycliste salignacoise



Le bureau

(Photo Michèle Jourdain)

Des bilans tout à fait satisfaisants et des projets dont l'Asso-

ciation cycliste salignacoise (ACS) ne manque pas ont mar-

Le Manoir en deuil



Gilles Sermadiras est décédé le lundi 19 novembre.

Né le 1^{er} août 1909 au manoir d'Eyrignac, il avait repris l'étude de notaire de son père à Salignac. Officier pendant la guerre, résistant de la première heure, il avait reçu la Croix de guerre 1939/1945 et était chevalier dans l'ordre de la Légion d'honneur.

En 1950, il crée à Paris la revue " Maisons et Jardins ". Joséphine Baker, pour la décoration des Milandes, et Christian Dior sont les premiers à faire confiance à son talent. Très vite il est à la tête de soixante employés.

Dans les années 65, il dessine les jardins d'Eyrignac, qu'il ne cessera d'améliorer avec son fils Patrick, lequel reprend le flambeau en 1974. Il poursuit son œuvre en créant la roseraie inaugurée en 2000 en présence de Bernadette Chirac qui, bien que très occupée, avait tenu à être présente pour ses amis.

Son fils Patrick nous confie : " Mon père était un homme modeste et tolérant qui a passé les dernières années de sa vie heureux dans ses jardins. Il souffrait depuis trente ans d'un cancer, il ne se plaignait jamais ".

Ses obsèques auront lieu samedi 24 novembre à 11 h à Salignac.

Nos sincères condoléances à sa famille, à son épouse, à ses trois enfants et à ses petits-enfants.

qué son assemblée générale au cours de laquelle fut procédé au renouvellement du bureau.

Francis Roméro et Cédric Cheyroux, fondateurs de l'ACS, ont passé le relais à une nouvelle équipe dynamique et enthousiaste qu'ils ne quittent pas tout à fait puisqu'ils sont vice-présidents. Ils pourront ainsi soutenir les nouveaux élus.

Jean-Pierre Bombart est président, il est secondé à la trésorerie par Christian Veysset et Pierre Bosredon (adjoint) et au secrétariat par Olivier Charasson.

Calendrier 2008 : randonnée de cyclotourisme le 25 mai, course en nocturne dans le courant de l'été.

SALIGNAC

Les aînés à la fête



Joyeuse ambiance dimanche pour célébrer les 80 ans atteints dans le courant de l'année par des adhérents du club.

Pour la première fois ont été fêtées et honorées trois personnes pour leurs 90 printemps. Si le fait n'est pas rare, il est moins fréquent de retrouver des aînés d'un âge si respectable, heureux de participer aux animations proposées par le club.

Ce sont donc huit anniversaires qui ont été célébrés cette année autour d'un excellent repas et d'une omelette norvégienne surmontée de bougies, au rythme de la musique, de chansonnettes et de valses.

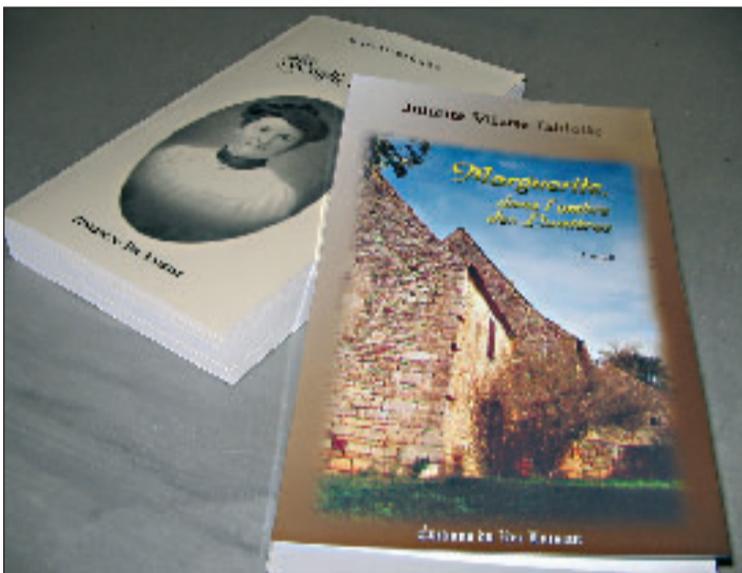
Des cadeaux, des applaudissements et des bises
(Photo Michèle Jourdain)

Un nouveau roman

Après le succès de son premier livre "Angèle, de tout cœur" qui racontait l'histoire de son aïeule au travers de ses souvenirs d'enfance, Juliette Vilatte-Jabiolle vient de publier, aux éditions du Ver Luisant, "Marguerite, dans l'ombre des Lumières", un ouvrage qu'elle a récemment présenté avec bonheur à la Foire du livre de Brive.

Son héroïne, Marguerite (1720-1795), qui était la fille de Marie Chaudru de Reynal, issue d'une famille de notaires d'Eyvigues d'une part et de tisserands d'autre part, eut une vie quelque peu mouvementée.

Juliette s'est beaucoup documentée sur l'histoire, la grande et la petite, notamment en relisant "L'Histoire de Salignac", de son cousin le docteur Paul Villatte, récemment rééditée, pour retracer la vie de tous ses personnages qui ont bien existé mais dont elle a fait un roman. Juliette Vilatte-Jabiolle sera présente à la



De l'histoire vraie au roman

(Photo Michèle Jourdain)

rencontre des auteurs périgourdins d'Archignac le dimanche 9 décembre.

Les livres de Juliette Vilatte-Jabiolle sont proposés à la vente à l'épicerie du village.

FABRICANT DEPUIS 1955

VENTE aux PARTICULIERS

MEUBLES pour CUISINES SALLES DE BAIN

AGENCEMENT, RANGEMENT

POSE ASSURÉE PAR NOS SOINS

VENTE D'ÉLECTROMÉNAGER

Etudes avec plan et perspectives

Route de **SARLAT-VITRAC** - RD 46

Tél. 05 53 31 35 75

BORRÈZE

Borrèze autrement

Le 9 mars 2008, nous aurons à choisir une nouvelle équipe municipale pour gérer notre commune.

Un enjeu important se présente à nous !

Lors de la réunion publique du dernier conseil municipal, le 13 septembre, sept des onze conseillers, dont le maire, ont annoncé qu'ils ne souhaitent pas briguer un nouveau mandat municipal.

Renouveler à 77 % une équipe municipale n'est pas facile.

Depuis de nombreuses années, Borrèze n'avait pas été confrontée à un tel épisode, les électrices et les électeurs auront donc la possibilité de faire des choix.

Il est temps pour nous de lancer une réflexion sur le fonctionnement de la nouvelle équipe.

Comment voulons-nous que soit gérée notre commune ?

Nous avons, par la création d'une liste de candidats, le désir

et la volonté de nous inscrire dans une rupture avec le fonctionnement actuel, sans négliger le présent et le futur.

Notre volonté d'ouverture n'aura d'égale que notre volonté de travailler ensemble, à l'avenir, dans l'intérêt de la commune et de ses habitants.

Nous proposons d'organiser, dès le vendredi 14 décembre à 20 h 30 à la mairie, une réunion publique à laquelle nous convions dès à présent l'ensemble des électrices et des électeurs de Borrèze ayant la volonté de faire changer les choses.

Dans un souci d'écoute et de transparence, nous souhaitons que chaque personne puisse faire part de ses remarques et de ses suggestions afin de participer activement à la vie de notre commune.

Venez nombreux discuter, échanger ou nous soutenir, pour une autre gestion municipale !

Sébastien Peytavie et Pierre Chevalier

SAINT-GENIÈS

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 11 octobre.

O. Delache est élu secrétaire de séance.

Désignation d'une nouvelle entreprise pour le lot 5 du marché de réhabilitation d'une salle de loisirs — L'entreprise Bambou, qui avait été retenue pour les travaux de couverture, s'étant retirée pour des raisons personnelles, le conseil décide, par 10 voix pour et 2 abstentions (M. Lajugie s'étant abstenu en son nom et au nom de A. Dalix, H. Jacoly ayant déclaré ne pas participer au vote), d'attribuer le lot 5, pour un montant de 37 731,24 € HT, à l'entreprise Demonpion, conformément à l'avis de la commission d'appel d'offres.

Tranche conditionnelle et options des travaux de réhabilitation d'une salle de loisirs avec extension du centre de loisirs sans hébergement — Suite à l'attribution d'une subvention (dotation de développement rural) d'un montant de 100 000 €, le maire propose d'envisager la réalisation de la tranche conditionnelle pour un montant de

65 173,60 € HT et de certaines options pour un montant en euros de 22 266,19 € HT, ce qui porterait le montant total des marchés à 834 654,42 € HT.

Le conseil autorise le maire à signer toutes les pièces des marchés de la tranche conditionnelle et des options, par 10 voix pour et 2 abstentions (M. Lajugie s'étant abstenu en son nom et au nom de A. Dalix, H. Jacoly ayant déclaré ne pas participer au vote).

Chèques de caution — Le conseil décide de restituer leur chèque de caution de 15 € aux entreprises qui ont soumissionné pour les travaux de la salle de loisirs et d'encaisser celui des entreprises qui n'ont remis aucune offre.

Désignation du coordonnateur de sécurité pour les travaux de réhabilitation d'une salle de loisirs avec extension du centre de loisirs sans hébergement — Le conseil se prononce à l'unanimité en faveur de la candidature de Laurent Lebas du BETOPC (bureau d'études techniques ordonnancement pilotage coordination) et autorise le

maire à signer la totalité des pièces afférentes à ce dossier.

Assurance dommages ouvrages — Le conseil autorise à l'unanimité le maire à lancer une consultation auprès des compagnies d'assurances pour les travaux de réhabilitation d'une salle de loisirs avec extension du centre de loisirs sans hébergement.

Réseau France Télécom à Plamont — A l'unanimité, le conseil autorise le maire à signer une convention avec France Télécom pour l'effacement du réseau France Télécom dans une partie du hameau de Plamont pour un montant de 3 509 € TTC.

Demande de programmation de travaux d'éclairage public — Le comité du Syndicat intercommunal d'électrification de Sarlat/Salignac a retenu, au titre du programme Face B 2007, le renforcement des lieux-dits la Mèrelie et la Vignasse.

Le Syndicat départemental, qui est maître d'œuvre, demande si la commune souhaite la coordination des travaux d'éclairage public et d'effacement des réseaux de télécommunications.

Le conseil accepte dans l'intention le principe de cette opération pour l'éclairage public et mandate le maire pour effectuer les démarches nécessaires auprès dudit Syndicat.

Choix bureau d'études pour la réalisation d'une carte communale — A la majorité (A.-M. Bousquet et O. Delache s'étant abstenus), le conseil retient la candidature de Marie-Claire Guilbert, urbaniste.

Rapport annuel sur le prix et la qualité du service public d'adduction d'eau potable pour l'exercice 2006 de Saint-Vincent-Le Paluel — Le conseil prend acte de la présentation qui lui est faite de ce rapport adopté par le Syndicat intercommunal d'adduction d'eau potable de Saint-Vincent-Le Paluel.

Taux de promotion pour les avancements de grade — Conformément au 2^e alinéa de l'article 49 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale et vu l'avis du comité technique paritaire en date du 20 septembre 2007, le conseil se prononce à l'unanimité en faveur d'un taux de

50 % pour la procédure d'avancement de grade dans la collectivité, pour les grades d'adjoint technique 1^{re} classe et d'agent social 1^{re} classe, et décide que lorsque le nombre calculé n'est pas un nombre entier la décimale est ajoutée au nombre calculé l'année suivante.

Participation aux dépenses de fonctionnement de l'école — Le conseil sollicite le versement d'une participation de 12 689,28 € par la commune d'Archignac pour vingt-quatre élèves, de 3 172,32 € par la commune de Paulin pour six élèves et de 1 057,44 € par la commune de Jayac pour deux élèves pour l'année scolaire 2006/2007.

Marché groupé de fourniture de sacs de collecte des déchets — Le conseil autorise le maire à passer une convention avec le Sictom du Périgord Noir dans le cadre de la commande groupée pour la fourniture des sacs-poubelle et désigne, pour représenter la commune au sein de la commission d'appel d'offres pour le choix des sacs-poubelle de l'exercice 2008, en qualité de titulaire A.-M. Bousquet, en qualité de suppléant M. Lajugie.

Saint-Cyprien

Association des usagers de la maison de retraite

L'assemblée générale de l'association aura lieu le jeudi 22 novembre à 20 h 30 au Petit Foyer.

Ordre du jour : comptes rendus moral et financier de l'année écoulée, modification des statuts de l'association, élection des membres renouvelables siégeant au conseil d'administration.

Toutes les personnes intéressées seront les bienvenues et pourront adhérer à l'association.

Elections cantonales

La section cantonale du Parti socialiste s'est réunie le 14 novembre pour désigner le candidat qui portera ses couleurs sur le canton de Saint-Cyprien.

Un seul candidat à la candidature, le sortant Francis Dutard qui a fait part à la section de son bilan. 90 % des projets de sa profession de foi de 2001 ont été réalisés, les quatorze communes ont mené à bien leurs projets avec l'aide du département.

Dix-huit votants sur les vingt-quatre membres présents ont mandaté Francis Dutard par seize voix pour et deux abstentions.

Au cours d'un apéritif dînatoire, l'ensemble des adhérents et des sympathisants a arrêté le thème principal de la campagne, à savoir l'emploi.

ALLAS LES MINES

Grand marché de Noël

Organisé par l'Amicale laïque, il aura lieu le dimanche 2 décembre de 11 h à 18 h à la salle des fêtes.

Venez nombreux acheter décorations de Noël, cadeaux, jouets, etc.

Si vous désirez tenir un stand, téléphonez avant le 30 novembre au 05 53 30 33 74 (HR), au 05 53 30 25 18, ou bien encore au 05 53 29 24 46.

COUX-ET BIGAROQUE

Comité des fêtes et d'animation

Il tiendra son assemblée générale le vendredi 7 décembre à 18 h 30 au centre socioculturel.

Ordre du jour : bilans moral et financier, démission et renouvellement du bureau, calendrier des activités 2008, préparation de la prochaine fête votive.

Toute personne désirant s'impliquer dans la vie du village est invitée à participer à cette réunion.

Le pot de l'amitié clôturera la séance.

CASTELS

Conseil municipal

Séance du 9 novembre.

Les membres du conseil présents approuvent à l'unanimité le compte rendu de la réunion du 13 septembre.

Décision modificative — Concernant les travaux supplémentaires à effectuer à Redon-Espic, il est nécessaire d'augmenter les crédits budgétaires à hauteur de 7 500 €.

Le conseil décide de financer ces nouvelles dépenses de la façon suivante : subvention des Amis de Redon-Espic, 2 800 € ; vente chemin du Mas, 1 159 € ; virement de crédits de l'opération lotissement, 3 541 €.

Voies de circulation secteur de l'EHPAD — Le maire indique qu'en application du décret n° 2003-68 du 24 janvier 2003, il convient de confier une mission de coordination en matière de sécurité et de protection de la

santé des travailleurs pour les travaux d'aménagement du secteur de l'EHPAD.

Il transmet à l'assemblée les propositions des différentes entreprises susceptibles d'assurer cette mission.

Après les avoir examinées et en avoir délibéré, le conseil retient l'offre de l'entreprise Véritas, mieux disante.

Voyage pédagogique — Le conseil décide de verser au lycée Pré-de-Cordy, organisateur d'un voyage pédagogique en Italie, une subvention de 30 € pour chaque élève domicilié sur la commune.

Assurance statutaire du personnel — Le maire explique à l'assemblée que les contrats d'assurance relatifs à la protection sociale des agents permettent à la collectivité de s'assurer pour les risques demeurant à sa charge.

Après avoir pris connaissance des contrats envoyés par CNP Assurances et en avoir délibéré, le conseil décide de renouveler lesdits contrats et autorise le maire à les signer.

Location gratuite de la salle des fêtes — Le maire transmet à l'assemblée un courrier adressé par le Comité de jumelage Mackenheim/Saint-Cyprien, sollicitant la location gratuite de la salle des fêtes pour le samedi 26 janvier, celle de Saint-Cyprien étant en cours de réhabilitation.

Après délibération, le conseil, considérant le caractère exceptionnel de cette demande et le fait que plusieurs personnes de la commune font partie de ce comité, décide d'appliquer les mêmes conditions de location que pour les associations de la commune.

Divers :

Courrier de M. Prigent : privé de téléphone pendant plusieurs jours, M. Prigent demande l'élagage des arbres situés sur la parcelle communale en bordure de la VC 13, qui menacent la ligne téléphonique.

Le conseil prend acte de cette requête et fera le nécessaire afin que cet incident ne se renouvelle pas.

Grappe de Cyrano : le maire communique à l'assemblée, pour approbation, le tracé du circuit proposé pour les prochaines épreuves de la Grappe de Cyrano, à savoir D 25, la Mounerie, Marens, Bézenac.

Vu la fragilité des chemins empruntés, surtout en cas de pluie, et la contestation de plusieurs personnes, le conseil demande qu'un autre circuit soit proposé.

Action sociale pour les agents territoriaux — Le maire informe d'un courrier reçu du comité départemental d'action sociale précisant que, depuis le 21 février 2007, les collectivités territoriales sont dans l'obligation d'offrir à leur personnel des prestations d'action sociale dont le coût s'élève à 1,20 % de la masse salariale.

Le conseil donne son accord pour l'adhésion à ce comité à compter du 1^{er} janvier 2008. Il charge le maire de demander des

Montignac

Cinéma Vox

Le Cœur des hommes 2 — Jeudi 22 novembre à 21 h, dimanche 25 à 17 h.

Dans la vallée d'Elah — Vendredi 23 et samedi 24 à 21 h.

Au cœur de l'Iran : paysages et patrimoines — Lundi 26, conférence à 18 h. Entrée gratuite.

Il était une fois — Sortie nationale le mercredi 28 à 15 h*, vendredi 30, samedi 1^{er} et mardi 4 décembre à 21 h, dimanche 2 à 17 h.

This is England (VO) — Mercredi 28 novembre à 21 h*.

La Poursuite infernale (VO) — Jeudi 29 à 21 h.

La Forêt de Mogari (VO) — Mercredi 5 décembre à 21 h*, dimanche 9 à 21 h.

Paranoid Park (VO) — Jeudi 6 et mardi 11 à 21 h.

Les Toits de Paris — Vendredi 7 à 20 h 30 en présence de la comédienne Mylène Demongeot. Tarif unique : 6 € (pas d'abonnement ni de réductions). Pot offert par l'association Ciné-Toile.

L'heure zéro — Samedi 8 à 21 h, dimanche 9 à 17 h.

Le Centre de secours recrute

L'activité opérationnelle du Centre de secours est assurée en grande partie par des sapeurs-pompiers volontaires.

Afin de maintenir ce service de secours de proximité, un appel est lancé à toute personne qui désirerait devenir sapeur-pompier volontaire.

Vous avez entre 17 et 55 ans, vous répondez aux critères d'aptitudes physiques et médicales, vous voulez consacrer du temps à une action reconnue, et ce dans le cadre d'une activité citoyenne et civique, rejoignez les sapeurs-pompiers montignacois en contactant le chef de centre, tél. 05 53 51 80 18.

La protection civile en milieu rural est l'affaire de tous.

précisions au sujet de la convention à passer avec le centre de gestion.

Bulletin municipal : le maire donne lecture de certains articles à paraître dans le futur bulletin municipal sur le budget 2007, les travaux réalisés et diverses informations. Le conseil donne son approbation.

Taxe foncière : s'appuyant sur l'article 1383 E 0B du Code général des impôts, un contribuable de la commune demande au conseil une exonération totale ou partielle de la taxe foncière, indiquant que, conformément aux conditions indiquées dans l'article précité, il a opté, dans son logement achevé avant le 1^{er} janvier 1989, pour un chauffage utilisant une énergie renouvelable.

S'agissant d'une exonération de portée générale, le conseil considérant que les taux d'imposition sont peu élevés et que les ressources fiscales, très modestes, sont nécessaires à l'équilibre du budget, décide de ne pas voter d'exonération supplémentaire de taxe foncière.

A la croisée des mondes, la Boussole d'or — Mercredi 12 à 15 h* et 21 h*, vendredi 14 et mardi 18 à 21 h, samedi 15 à 17 h* et 21 h, dimanche 16 à 17 h.

Les Promesses de l'ombre (VO) — Jeudi 13 et lundi 17 à 21 h.

Tarif : 6 €. Tarif réduit : 4,50 € (accordé aux moins de 18 ans, aux étudiants, aux demandeurs d'emploi, sauf week-end et jours fériés).

Tarif réduit pour tous le mercredi.

Abonnement : 45 € les dix places ou 22,50 € les cinq.

* Séances à tarif réduit.

Salle accessible aux personnes handicapées.

Voirie

La voirie communale a fait l'objet, durant le mois d'octobre, d'une importante programmation de travaux de renforcement et d'entretien. Pour l'occasion, l'équipe des services techniques municipaux a été aidée par deux agents. Outre ces travaux réalisés en régie, la commune a chargé l'entreprise Lagarde et Laronge d'effectuer les opérations les plus lourdes, programme d'investissement s'élevant à, en euros, 49 526,36 TTC. Ces interventions ont été fonction de l'état des lieux dressés par les services et des doléances émises par les habitants en la matière.

Les ateliers municipaux sont intervenus en plusieurs endroits de la commune pour entretenir les trottoirs et la chaussée. Ces travaux permettent de remédier à diverses dégradations dues à la circulation des véhicules et aux caprices de la météo.

Cette année, plusieurs quartiers et chemins de la commune ont bénéficié de ce programme d'entretien, notamment les voiries de la cité des Colonnades et de Salvador-Allende, de la cité Casanova et du village des Castines.

Ces réalisations concernent également les chemins ruraux des Gardes et des Gardes au Bos, du Coustal, des Picadis au Bos, du Sorbier, de Brenac à la Saladie (dit des Vinagrous), le chemin du But, la Requeyrie (chemin à la sortie du hameau), les chemins de Manestrugeas-la Farge et de Saint-Pierre (Aubardier), ainsi que celui inondable sous le pont de la Paix.

Les services techniques ont aussi procédé à l'entretien des rues Lachambaudie et de la Fontaine-des-Pères, de l'impasse du Doiran, de la voirie des Catalandes et des trottoirs du vieux pont, de l'avenue de la Gare pour les trottoirs et l'entrée des pavillons, ainsi que l'entrée de la déchetterie.

L'entreprise Lagarde et Laronge a pour sa part réalisé cinq opérations faisant l'objet de priorités ; il s'agit de la route de Nadalou (800 m), et des chemins de Gouny (600 m), de Brenac au Truffet (500 m), du Masnègre (350 m), de la Filolie (430 m) et de Franqueville.

Il est prévu de renouveler annuellement cette opération afin de répondre le plus largement possible aux demandes.

MONTIGNAC

Le 11-Novembre dignement commémoré



Participation des enfants

(Photo C. Collin)

Montignac n'a pas attendu que Paris donne l'exemple pour faire participer des enfants lors des cérémonies au monument aux Morts. Cela fait déjà quelques années que de jeunes Montignacois, associés à divers rendez-vous patriotiques locaux, en accord avec leurs parents et enseignants, acceptent de dire chacun un poème. Et c'est ainsi qu'a débuté la commémoration du 11 novembre placée sous l'autorité du colonel Guy Lestienne et dirigée par Alain Thibault, président de la section locale des Médailleurs militaires.

Tout a commencé à 10 h 45 par un grand défilé à travers la ville, conduit au son d'une marche militaire interprétée par l'orchestre de rue de la Saint-Roch, de Saint-Geniès. Plus de cent cinquante personnes participaient, parmi lesquelles le conseil municipal et le maire Paul Azoulai, les chefs de service, les porte-drapeaux, les responsables de diverses associations patriotiques – PG-CATM, Fnaca, Union périgourdine, Médailleurs militaires –, les sapeurs-pompiers, la gendarmerie, etc.

Après les sonneries réglementaires et les différents dépôts de gerbes, dont un par des ressortissants britanniques habitant Montignac, plusieurs interventions ont été faites au nom de l'Ufac, du secrétaire d'État aux Anciens Combattants, par le conseiller général Jacques Cabanel et le maire Paul Azoulai.

La cérémonie s'est terminée par le verre de l'amitié offert par la municipalité, avant le traditionnel banquet organisé par la section locale de l'Union périgourdine.

“ L'art breuh ” de Noël

Ce marché hétéroclite de l'art, mais pas du cochon, se tiendra à L'Atelier, route de Thonac (ancienne coopérative agricole).

Lola Jeannel, styliste, Claire Grousset, peintre, Nadja, laqueuse, Sophie, potière à L'Art du feu, Caroline Dupuy, bijoux, et Anita, sérigraphie, vous invitent à découvrir leurs créations du jeudi 13 au dimanche 16 décembre de 14 h à 20 h.

“ La Belle Coutelière ”



Séance de dédicaces

(Photo C. Collin)

Dans le superbe cadre du prieuré, la très originale réédition par les éditions Fanlac de ce roman d'amour très peu connu du public a été prétexte à une nouvelle soirée littéraire organisée par la bibliothèque municipale et l'association Ciné-Toile.

Étaient présents Joëlle Chevé, historienne spécialisée dans l'analyse de l'œuvre d'Eugène Le Roy, et Jean-Louis Glénisson, conservateur à la médiathèque de Périgueux où le manuscrit est déposé. Tous deux ont expliqué l'intérêt et le charme de la lecture de cette nouvelle.

Après cet exposé, Gilles Ruard, comédien, lut un extrait de “ La Belle Coutelière ”. Puis les deux préfaciers se livrèrent à une séance de dédicaces.

Pendant ce temps, un vin chaud réconfortait le public venu nombreux malgré le froid.

On notait la présence de plusieurs élus : Jacques Cabanel, conseiller général, représentant le président Bernard Cazeau, le maire Paul Azoulai, Véronique Marcos, sa première adjointe, qui, dans son discours d'ouverture, évoqua l'implication de la mairie dans la célébration du centenaire de la mort d'Eugène Le Roy : ouverture du musée, déplacement du buste de l'écrivain, repas périgourdin, lectures et expositions organisées par la bibliothèque municipale.

L'exposition, prêtée par l'Institut Eugène Le Roy, est à visiter au prieuré jusqu'au mercredi 28 novembre, tous les jours de 15 h à 18 h, sauf le dimanche.

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 31 octobre.

Eclairage du stade municipal — Cet éclairage est obsolète et souffre de pannes à répétition. Une première enveloppe de 25 000 € a été inscrite au budget principal 2007 suite au diagnostic EDF. Une préétude a été réalisée par une entreprise spécialisée faisant état d'une dépense de 70 732 € HT pour une puissance de 150 lux, l'ensemble de l'installation étant à refaire. Sur cette base, le conseil sollicite un fonds d'aide à l'investissement auprès de la ligue d'Aquitaine de football et de la Fédération française de rugby pour un montant de 25 000 € chacune.

Avant-projet définitif du regroupement scolaire — L'avant-projet définitif en vue de l'appel d'offres et du lancement de la phase travaux a été approuvé. Le montant des travaux s'élève à 1 616 900 € HT, comprenant la pose de fondations spéciales et la réalisation d'une dalle portée compte tenu de l'état géologique du terrain. Le conseil a souhaité que des options tenant à des aménagements intérieurs et environnementaux soient chiffrées et envisageables.

Équipement informatique des écoles — Le conseil général et l'État proposent de contribuer financièrement à la dotation d'ordinateurs pour les écoles de la Dordogne. Une convention cadre a été signée en ce sens avec l'Inspection académique et l'Association des maires. Un inventaire a été réalisé par l'Inspection. Montignac sera doté de huit postes pour l'école primaire et de six pour l'école maternelle, financés à 60 % du coût HT par poste, soit 540 € HT. La participation de la commune s'élèvera à 2 983,39 € HT.

Panneaux publicitaires au stade municipal — La redevance 2006-2007, perçue par la commune conformément au contrat en cours avec Pub Vision s'élève à 959,40 €. Cette redevance sera versée, à part égale, aux clubs de football et de rugby. A la demande de ces derniers, ce contrat a été dénoncé.

Participation pour voyage scolaire — La commune verse une aide de 25 € pour l'organisation de voyages scolaires d'élèves du second degré vivant sur la commune et fréquentant des établissements scolaires de la région. Deux élèves, de la Maison familiale rurale et du collège Saint-Joseph de Sarlat, bénéficieront de cette subvention.

Création d'un poste d'Atsem — Afin de répondre au besoin d'encadrement de la quatrième classe de l'école maternelle, la création d'un poste d'Atsem 1^{er} classe à temps complet a été adoptée. Cette création est prévue au budget principal 2007 et le poste est actuellement couvert par un agent contractuel.

Institution du permis de démolir et soumission des clôtures à déclaration préalable — Depuis le 1^{er} octobre, le dépôt et l'obtention d'un permis de démolir, tout comme le dépôt d'une déclaration préalable à l'édification d'une clôture, ne sont plus systématiquement requis. Le conseil a décidé d'instituer le permis de démolir sur son territoire et de soumettre les clôtures à déclaration, en application des articles R 421-27 et R 421-12 du Code de l'urbanisme.

Chemins de randonnées — L'entretien des chemins de randonnées de compétence communautaire a été confié à l'entreprise Candailié de Salignac-Eyvigues. En conséquence, la

commune ne l'assurera plus, en contrepartie du remboursement des frais. Le conseil a pris acte de cette décision.

Occupation du domaine public — Le Code général de la propriété des personnes publiques fait état du principe de non-gratuité de l'occupation du domaine public. Dans le cas des associations, dont l'activité est désintéressée et concourt à la satisfaction d'un intérêt général, les collectivités peuvent leur octroyer des titres d'occupation en compensation d'une redevance dont le montant peut, au vu de l'appréciation de la collectivité, être minimal, voire symbolique. Le conseil a fixé à 1 € la redevance d'occupation du domaine public pour les associations concourant à la satisfaction d'un intérêt général et dans l'intérêt public local.

Borne interactive. Hébergement touristique — Suite à une demande de l'Office de tourisme, le conseil a accepté la pose de deux bornes interactives servant de relais d'informations pour les hébergements touristiques. Se présentant sous la forme de mobilier urbain, elles seront disposées sur le domaine public, en rive droite et rive gauche de la Vézère, et feront l'objet d'une convention avec un prestataire privé en charge de l'installation et de la maintenance du matériel.

Projet d'aménagement des abords du Centre culturel, de la terrasse de l'Amitié et de la place Tourny — L'avant-projet remis par le cabinet d'études Atelier des Bordes a été présenté au conseil. Des demandes de financement (État, conseil général et région) seront établies à partir de ce dossier qui fera l'objet d'un découpage en trois tranches de travaux.

CRAC — Suite au dernier conseil du 26 septembre, une motion anti-corrída a été adoptée par 11 voix et 4 abstentions.

Convention tripartite entre la commune, l'ANPE et le CIAS — Le Périgord est essentiellement classé en zone rurale. Les demandeurs d'emploi rencontrent des problèmes de mobilité et d'isolement et accèdent difficilement à l'information et aux offres d'emploi. Aussi, chaque chef-lieu de canton se voit doté d'un point-emploi-ANPE. A ce titre, la mairie et le CIAS s'engagent à assurer la délivrance du premier niveau de service de l'ANPE dans les locaux mêmes de la mairie. Le conseil a approuvé la mise en place de ce service de proximité destiné aux personnes en recherche d'emploi.

Questions diverses.

Bilan de la Semaine du cyclotourisme en août dernier : sept associations ont reçu 650 € de recettes chacune. Le maire a remercié les participants et tout particulièrement les personnes chargées de la décoration.

Trophée des sports : la commune a organisé son premier Trophée des sports le samedi 10 novembre à la salle des fêtes. Des associations de Montignac ont été récompensées et ce fut l'occasion de faire un tour d'horizon des sports proposés sur la commune.

Les locaux de la gendarmerie pourraient bénéficier d'un programme de rénovation et de mise aux normes de l'ensemble du bâtiment, propriété du conseil général, et actuellement désuet et inadapté. Le maire a rencontré le colonel Delestrade, commandant de la gendarmerie de Dordogne, pour un portage du projet par la commune ou la communauté de communes.

AUBAS

Amicale laïque

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 23 novembre à 21 h dans la salle de la mairie.

Ordre du jour : rapports moral et financier, projets 2007/2008, dont, au printemps 2008, une exposition de photos sur Aubas.

Belote

Le Pétanque-club organise un concours le samedi 24 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux prix.

Buvette. Réveillon.

AURIAC DU-PÉRIGORD

Lou marçat de las estrenas

La sixième édition de *Lou marçat de las estrenas* aura lieu le dimanche 30 décembre de 10 h à 17 h, cette année sous l'emblème de la truffe du Périgord et du gras.

Tous les exposants désireux de participer à ce marché doivent s'inscrire au préalable à la mairie d'Auriac au 05 53 51 86 14.

PEYZAC LE MOUSTIER

Apéro-contes

Dans le cadre des contes du Lébéro, le Comité des fêtes et l'association de randonnée organisent un apéro-contes le vendredi 23 novembre à 18 h 30 à la salle des fêtes du Moustier.

Entrée : 3 €. Gratuité pour les enfants du primaire.

SAINT-AMAND DE-COLY

Le Lébéro dans la cité abbatiale

Après Rouffignac, La Chapelle-Aubareil, le Lébéro sera à Saint-Amand-de-Coly le samedi 24 novembre à 21 h, accueilli par le Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac, l'Amicale laïque locale, en partenariat avec la Bibliothèque départementale de prêt.

Nell et Jack, une conteuse et un conteur de Sarlat, proposeront “ Des histoires à 2 ou 3 sous ”, contes à deux voix où se mêlent paroles, rythmes et chants. Un empereur en quête de bonheur rencontre un enfant qui, pour survivre, vend des histoires gaies ou tristes. Lesquelles choisir ?

Entrée : adultes, 10 € ; enfants de moins de 16 ans, 5 €. Réduction de 10 % pour les groupes.

Réservations : 05 53 51 86 88.

SAINT-LÉON SUR-VÈZÈRE

Pétanque

Le club local organise un grand concours en doublettes le dimanche 9 décembre au profit du Téléthon.

Jet du but à 14 h 30.

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 25 novembre

Médecin de garde

Docteur **TIRAND**

Tél. 05 65 41 30 37

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Grand rassemblement à la gare

La décision de la SNCF de réduire ses services sur la ligne Paris-Toulouse implique la réduction du personnel et des horaires d'ouverture de la gare, ainsi que la suppression hebdomadaire de quinze arrêts des trains de grande ligne (VFE) en gare de Gourdon.

La région, qui finance les trains régionaux (TER), n'a pas les moyens de se substituer à cet abandon unilatéral de la société nationale.

Cela contribue de manière injustifiable à aggraver les difficultés économiques et les bilans écologiques, sociaux et administratifs de cette partie du territoire.

Citoyens, commerçants, industriels, institutions scolaires et de santé, activités sociales, culturelles et touristiques, tous sont concernés.

Pour lutter contre cette décision aussi stupide que ruineuse, un grand rassemblement est organisé par l'association Tous ensemble pour les gares de Gourdon et de Souillac le vendredi 23 novembre à partir de 18 h devant la gare.

Fêtes et manifestations

L'Office de tourisme intercommunal (Oti) présente le calendrier des fêtes et manifestations qui se dérouleront sur le territoire de la communauté de communes Quercy-Bouriane jusqu'à la fin de l'année. Ce calendrier est donné à titre indicatif et peut subir des modifications. Complément d'information au 05 65 27 52 50.

Novembre :

Vendredi 23 à 20 h 30 au foyer Daniel-Roques à **Gourdon**, rencontre lecture. Mise en scène, accompagnement musical. Entrée gratuite.

Samedi 24 à 15 h, au même endroit, " l'Opéra : 1607-2007 ". Quatre cents ans d'histoire de l'opéra, proposés par les élèves de l'École municipale de musique de Gourdon.

Dimanche 25 de 9 h à 19 h à la salle des fêtes de **Saint-Germain-du-Bel-Air**, brocante.

Décembre :

Samedi 1^{er} à 20 h à la salle des fêtes de **Payrignac**, repas cabaret animé par Au cas où, Sébastien Laussier et Disco Variété. Réservations : 06 50 30 11 70.

Vendredi 7 à 20 h 30 à la salle des Pargueminiers à **Gourdon**, dans le cadre du Téléthon, grand loto.

Samedi 8 et dimanche 9 de 10 h à 18 h 30, église des Cordeliers à **Gourdon**, marché de Noël.

Samedi 8 toute la journée sur la place de la Poste à **Gourdon**, Téléthon. Vente et point pour les dons. Animations sportives l'après-midi.

Dimanche 9 de 9 h à 19 h à la salle des fêtes de **Saint-Germain-du-Bel-Air**, marché de Noël. Surprises, père Noël, musique, chorale...

Samedi 15 à 20 h à la salle des fêtes de **Saint-Germain-du-Bel-Air**, loto des producteurs.

Dimanche 16 à 12 h à la salle des fêtes de **Concorès**, repas au profit du Téléthon.

A la Maison du Sénéchal à **Gourdon**, les Dimanches musicaux de la Butte. Vernissage musical avec exposition d'artistes.

SALVIAC

Marché de Noël

L'Office de tourisme du Pays de Salviac organise un marché de Noël le dimanche 9 décembre toute la journée à partir de 10 h. Des artisans proposeront des décorations de Noël, des cadeaux et des produits festifs pour vos repas de fin d'année. Animation musicale avec orgue de Barbarie. Promenade en calèche pour les enfants. Stand au profit du Téléthon. Possibilité de restauration sur place. Repas choucroute : 10 € (une boisson comprise). Réservations à l'Office de tourisme, tél. 05 65 41 57 27.

Tombola en fin de journée.

PAYRIGNAC

Belote

Le vendredi 23 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes, le Club des aînés ruraux Les Gais Lurons organise un concours. Nombreux lots. Un à chaque joueur. Engagement : 10 € par personne.

Buvette. Soupe et pâtisserie offertes.

Belvès

SAINT-GERMAIN DE-BELVES

SAMEDI 8 DÉCEMBRE - 19 h 30

REPAS DANSANT

avec l'orchestre **MADO MUSETTE**

Kir, soupe de potiron châtaigne, filet de perche à l'oseille, trou périgourdin, faux-filet sauce Périgueux et son assortiment de légumes, fromage, salade, charlotte aux fruits rouges, café

Adultes : 18 € - Enfants : 8 €

Rés. : 06 74 39 36 14 - 05 53 29 07 03

Organisé par l'Amicale laïque de St-Germain

Le Bugue

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mardi 27 novembre de 9 h à 12 h à la mairie, place de l'Hôtel-de-ville.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

ROUFFIGNAC

Belote

L'Amicale laïque organise un concours le vendredi 30 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : canards gras, jambons, bouteilles d'apéritif anisé, rôtis de porc, poulets, bons d'achat, boîtes de chocolats, paniers garnis, bouteilles de vin, etc.

Un lot par joueur.

Buvette. Miniréveillon.

Villefranche

Elles préparent le Téléthon et attendent les bonnes volontés



On tricote

(Photo P Fabre)

Hilda, Monique et Suzette ont trouvé, pour le prochain Téléthon, une idée originale.

Comme cette manifestation caritative rencontre, en général, les premiers assauts de l'hiver, elles ont pensé qu'il serait pertinent d'exploiter la thématique du tricot, et plus singulièrement celle des écharpes, pour contrer les rigueurs du froid. Les travaux de confection de tricots et de divers lainages, dont beaucoup de ménagères conservent une saine nostalgie, seront une manière

active de participer, joignant le raffinement de la créativité des petites mains à la générosité de l'œuvre caritative.

Si vous aimez tricoter ou si, ne sachant pas ou ne pouvant pas, vous souhaitez participer à cette initiative en donnant des pelotes de laine, contactez Hilda (tél. 05 53 29 48 16), Monique (tél. 05 53 29 95 62) ou Suzette (tél. 05 53 29 95 53).

Accompagnez-les directement ou implicitement dans leur mouvement.

LOUBÉJAC

Loto

Le Comité des fêtes organise un quine le samedi 24 novembre à 21 h à la salle des fêtes de Villefranche-du-Périgord.

Nombreux lots : lave-vaisselle 12 couverts, téléviseur 55 cm + lecteur DVD, caméscope numérique, GPS 250 Mo, combiné cafetière expresso, serre + aspirateur-broyeur, service de table complet, jambon + bouteilles de vin, dessert + corbeille de fruits, corbeille de Noël, lot de jouets, wok + corbeille de légumes, mini-four, machine à pain, centrifugeuse, lecteur MP3, téléphone, cuit-vapeur, raclette-gril, paniers gourmands, service de vaisselle, fruits, légumes, vins, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de dix lots, dont un jambon.

Buvette. Crêpes.

Dates à retenir : 18 janvier et 22 mars, lot ; jeudi 1^{er} mai, troc aux boutures sous la halle.

Soirée jeux

Le Comité des fêtes organise une soirée jeux chaque mercredi à partir de 20 h 30 à la salle des fêtes, et ce jusqu'au 26 mars.

Jeux de cartes : belote, rami, tarot... Jeux de société : Scrabble, dames, dominos...

Venez nombreux avec vos jeux, vous serez assurés de passer une agréable soirée.

BESSE

Les couronnes du Téléthon

C'est devenu une tradition. Dans le cadre du Téléthon, les Bessoises confectionnent des dizaines de couronnes symbolisant les fêtes d'hiver.

Leurs réalisations, bien sûr, seront vendues au profit de la cause caritative qui, chaque année, suscite la générosité de nos concitoyens.

On notera que Jacqueline, la doyenne des préparatrices de ces couronnes, oubliant les problèmes que connaissent les octogénaires, participe toujours très activement à ces ateliers bénévoles.

PRATS DU-PÉRIGORD

Belote

L'Amicale pradoise et l'Association des parents d'élèves organisent leur concours annuel le samedi 24 novembre à 21 h, à la salle des fêtes.

1^{er} prix : quatre canards gras entiers ; 2^e prix : deux canards gras entiers ; 3^e prix : deux jambons.

Un lot pour chaque participant.

Tourin et casse-croûte en fin de soirée (4 €).

Engagement : 6 €.

Buvette. Pâtisseries.

VALOJOULX

Les maisons à oiseaux récompensées



Le premier prix

(Photo C. Collin)

Le septième Festival des maisons à oiseaux, organisé par le Comité des fêtes, s'est déroulé le samedi 10 novembre.

Quinze maisons à oiseaux y étaient présentées. Un très beau succès pour cette manifestation si l'on tient compte des cent neuf personnes qui ont pris part au vote final pour élire les lauréats.

1^{er} prix : Maëva Olluyn, Sergeac. 2^e prix : Jean-Claude Salviat, Valojoux. 3^e prix : écoles de

Thonac. 4^e prix : Thérèse Mège, Valojoux.

Tous les participants ont été récompensés par des cadeaux. La journée s'est terminée par un repas dansant réunissant cent vingt convives. Les bénéfices seront reversés dans leur intégralité au profit de l'arbre de Noël. Saluons l'animation pétanque qui s'est déroulée dans le cadre du Festival, de 14 h à 18 h, et organisée par le club de pétanque local.

LES SPORTS

Sarlat : 16 - Guéret : 23

Nouvelle défaite

*Une de plus dans les arrêts de jeu...
Heureusement, il y a la réserve...*

Equipe première. CASPN : 16 - Guéret : 23. Mi-temps, 10 à 11. Au stade de Madrazès. Arbitre M. Poucaud du comité Armagnac-Bigorre.

Equipe composée de Gausse, Pradelle, Salmi, Gomès, Passerieux, Johan Hamelin, Williams, Mazelle, Delbos, Faure (capitaine), Veysset, Genesson, Langlade, Guillaume Hamelin et Durand. Remplaçants : Dupré, Zanata, Juillat, Chazarain, Capy, Repetto, Mathieu et Castagné.

La rencontre tire à sa fin et s'achemine vers un match nul quand, sous la pression du pack creusois, la défense bleu et noir craque et c'est l'essai imparable à la 80^e + 2 minute !

Pourtant, même avec un peu de retard (15 h 20), la rencontre débute sous les meilleurs auspices. Dès la 6^e minute, Damien Durand ouvre le score pour Sarlat sur une pénalité, 3 à 0. Les visiteurs bénéficient de plusieurs pénalités consécutives à de nombreuses fautes sarladaises mais ne parviennent pas à marquer le moindre point, et ce n'est qu'à la 23^e minute que Guillaume Hamelin intercepte le ballon et s'en va inscrire le premier et unique essai périgourdin transformé par Damien Durand, 10 à 0. Jusque-là, pour Sarlat, les choses ne se présentent pas trop mal, mais Guéret, par un essai collectif et deux pénalités, prend l'avantage avant la pause, 10 à 11.

Malheureusement ce que tout le monde craignait arriva. Damien Durand passe bien deux nouvelles pénalités aux 46^e et 55^e minutes, mais les visiteurs, grâce à un nouvel essai collectif, ramènent les deux équipes à égalité à la 71^e minute, 16 à 16. Rien n'est perdu, mais encore faut-il tenir le coup ! Pertes de ballons au sol et surtout en touche, fautes de main, tout cela cumulé fait que c'est finalement Passerieux, joueur de Guéret, qui porte l'estocade dans les arrêts de jeu avec un troisième et dernier essai. La messe est dite.

Equipe réserve. CASPN : 14 - Guéret : 13. Un point de plus mais cela suffit. La réserve fait plaisir et remonte le moral. Grâce à une abnégation et une défense sans faille, les jeunes Sarladais sont à la hauteur de leur réputation. Quatrième victoire, une seule défaite, qui dit mieux ? Pour l'instant dans la poule, personne !

Jusqu'au coup de sifflet final, ils ont défendu bec et ongles un petit point d'avance même si l'attitude de l'arbitre ne les a guère favorisés dans le dernier quart d'heure de la rencontre. Avec un essai collectif, deux pénalités et un drop, les jeunes Cassistes ont fait l'essentiel.

Dernière nouvelle. Le directeur sportif Michel Kneblewski a démissionné.

Reichel. Déplacement réussi chez leurs voisins Figeac/Gramat. Pour le dernier match aller, les bleu et noir se devaient de confirmer leur place de leaders.

Sur une entame de match timide de la part du CASPN, les Lotois en profitent pour mettre à mal leurs hôtes et marquent trois points de pénalité. Après dix minutes de jeu, les Cassistes trouvent leurs marques et reviennent très vite dans la partie. Durant la domination des bleu et noir, Greg Cuevas ne se prive pas de marquer neuf points de pénalité. Nicolas Dejarry aplatit en coin le premier essai, confirmant ainsi l'occupation et la domination des visiteurs sur le terrain, 3 à 14 à la pause.

A la reprise, le physique et le collectif sont de mise. Sylvain Castagné aggrave le score sur une pénalité. Anthony Bolzan franchit les lignes adverses et, tel un garçon de café, sert un ballon d'essai à David Gomez aux pieds des perches, transformé par Castagné. Loïc Guinot enfonce le clou et marque le troisième essai. Score final 3 à 29.

Très belle victoire à l'extérieur du CASPN qui s'empare ainsi de la première place de la poule.

Balandrade. Entente Figeac/Gramat : 16 - CASPN : 33. C'est un match engagé, sérieux et empreint d'une solidarité évidente que livrèrent et gagnèrent les jeunes Sarladais à Gramat face à l'Entente Figeac/Gramat, équipe au potentiel non négligeable.

Sur leur terre, les Lotois démarrent en trombe. La récompense suit : essai, de très belle facture, à la 6^e minute. Les Périgourdins répondent du tac au tac. Larénie s'arrache et, poussé dans l'en-but par ses partenaires, marque un essai en force transformé par Roubio, 5 à 7 à la 10^e minute. L'entente lotoise réagit, les bleu et noir sont à la faute et encaissent deux pénalités aux 16^e et 22^e minutes, 11 à 7. A la 22^e minute, Carrière, sur une rageuse percussion mettant deux adversaires à terre, retourne l'avantage aux siens par un essai entre les pagelles. Roubio engrange la transformation, 11 à 14 à la 26^e minute. La défense cassiste maintient le score jusqu'à la pause malgré deux chaudes alertes adverses.

L'homogénéité défensive et offensive des protégés sarladais commence à peser sur les Lotois. Dans les vingt-deux mètres adverses, Carrière, opportuniste, profite d'une balle ricochant sur un partenaire pour filer à l'essai. Roubio enquille, 11 à 21 à la 47^e minute. La touche périgourdine procure de bons ballons aux lignes arrière qui sont au diapason, ce dont profite Doursat à l'aile qui file à l'essai, deux points supplémentaires par Roubio, 11 à 28 à la 51^e minute. Carrière, décidément intenable après deux raffuts d'école, s'envole pour le dernier essai sarladais, 11 à 33 à la 65^e minute. Les Figeacois, battus mais pas totalement abattus, concrétisent sur un maul pénétrant quelques secondes avant les ultimes trilles de l'arbitre, pointilleux mais excellent tout au long de la partie.

US Cénac rugby

5^e levée gagnante

Equipe première. Sainte-Foy-La Grande : 16 - Cénac : 24. Mi-temps, 11 à 12. Arbitre M. Delom du comité du Limousin.

Pour Cénac, quatre essais de Florian Guinot (4^e), Lassalle (25^e), Mandral (50^e), De Muylder (55^e) et deux transformations de Joutet (25^e) et De Muylder (55^e).

Pour Sainte-Foy-La Grande, deux essais de Gatadorai (15^e), Borderie (53^e) et deux pénalités de Borderie (20^e et 30^e).

Dimanche 18 novembre, par un temps glacial, les Cénacois se rendaient à Sainte-Foy-La Grande

de pour le compte de la cinquième journée.

Face à une équipe mal classée mais très joueuse et ayant à cœur de prouver qu'elle ne craint personne, les rouge et noir, d'entrée de jeu, posent leurs jalons et Florian Guinot, à la 4^e minute, mis en position de débordement, mystifie la défense adverse pour inscrire le premier essai. Loin de s'en laisser conter, les Foyens envoient du jeu et, à la 16^e minute, ils sont récompensés de leurs efforts grâce à leur ailier Gatadorai. Les locaux prennent la tête au tableau d'affichage après la pénalité réussie par Borderie à la 21^e minute. Les partenaires de Toto Robin reprennent le match à leur compte et le pack met son adversaire à la peine. Landy Lassalle est le dernier porteur du ballon sur le groupé pénétrant qui franchit la ligne à la 25^e minute. Joutet ajoute la transformation, les Dordognots repassent devant, 8 à 12. Avant la pause, le botteur local remet la pression aux vert et blanc d'un jour en réussissant une pénalité permettant aux siens d'arriver au repos avec un seul point de retard, 11 à 12.

A la reprise, les locaux jouent du règlement en obligeant l'arbitre à faire pratiquer des mêlées simulées durant tout le second acte, ce qui handicape très sérieusement le puissant pack cénacois. Un vent de folie souffle sur la pelouse durant cinq minutes avec pas moins de trois essais à la clé. A la 50^e minute, le deuxième ligne Mandral est propulsé derrière la ligne par ses coéquipiers. A la 53^e minute, l'ailier local Borderie se joue de ses adversaires et inscrit, en bout de ligne, l'essai qui remet ses partenaires dans le coup avec un score de 16 à 17. A la 55^e minute, De Muylder lit bien le jeu des locaux, intercepte et finit sa course sous les poteaux avant de transformer sa réalisation, 16 à 24. Durant les vingt-cinq minutes qui suivent et malgré une grosse volonté de bien faire, les deux groupes font preuve de trop d'approximation pour arriver à conclure. C'est sur ce score que l'arbitre renvoie les deux équipes aux vestiaires.

Même si sur le plan sportif cette rencontre ne restera certainement pas dans les annales, elle permet au XV cénacois d'engranger trois points supplémentaires et de rester seul leader de cette poule.

En lever de rideau, la réserve a quelques difficultés à suivre la vivacité de cette jeune équipe foyenne qui inscrit trois essais sans en encaisser. Score final 22 à 6.

Agenda. Dimanche 25 novembre, le stade Stéphane-Branchat sera l'ancre d'une confrontation qui devrait attirer un nombreux public. En effet, pour le compte de la sixième journée de championnat, l'équipe de Lalinde sera l'hôte des Cénacois.

Le leader face à l'un de ses dauphins, voilà une rencontre qui se doit d'être à la hauteur de l'affiche !

Satisfaction générale, mais la qualification nécessitera d'autres victoires.

Ecole de rugby. Samedi 17 novembre se déroulait un tournoi intersecteurs à Madrazès et à la Plaine des jeux de La Canéda. Environ huit cents enfants et cent dix éducateurs, de Périgueux, Nontron, Trélissac, Thiviers, Excideuil, Payzac, Copo, Négrondes et les clubs du secteur dont Cénac, Montignac, Le Lardin, Hautefort et Saint-Cyprien, étaient venus se rencontrer.

Beau succès, tant sur le plan sportif que de l'organisation. Bravo à Isabelle et à Fred pour toute la préparation et à l'équipe d'intendance.

Les résultats furent bons, beaucoup de nouveaux joueurs cette saison, le ciment commence à prendre !

Les moins de 15 ans ont gagné à Montignac, 29 à 12 face à Montignac 1 et 29 à 12 contre Montignac 2. Certains étaient restés à Madrazès. Le club tient à les féliciter et à les remercier.

Agenda. Samedi 24 novembre, CPS à Montignac pour les moins de 15 ans. Départ du car à 13 h du stade de Madrazès, retour vers 17 h 30.

Tournoi à Saint-Cyprien pour les benjamins. Départ du car à 13 h 15 du stade de Madrazès, retour vers 18 h.

Entraînement à Madrazès de 14 h à 16 h pour les moins de 7, 9 et 11 ans.

En championnat, les cadets 1 recevront Bon-Encontre à la Plaine des jeux de La Canéda, match à 15 h, et les cadets 2 se rendront à Marmande, départ du car à 11 h 30, coup d'envoi à 15 h.

Dimanche 25, pour le compte du championnat, les seniors 1 et 2 se déplaceront à Decazeville. Départ du car à 7 h 30, matches respectivement à 15 h et à 13 h 30.

Repas. Dimanche 9 décembre, à l'occasion de la venue de Fumel, le CASPN organise un déjeuner, ouvert à tous, à partir de 11 h 45 sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Le prix est fixé à 25 € par personne, apéritif et vin compris ainsi que l'entrée au stade.

Réservations au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

Premier succès à domicile

Equipe première. Suite à la large défaite concédée à Virazeil il y a quinze jours, on attendait un réveil au stade daglanais. Il a bien eu lieu au stade municipal en ce dimanche de la mi-novembre, et ce au détriment du club lot-et-garonnais Le Caoulet/Foulayronnes.

Pourtant ce sont les visiteurs qui se mettent le plus rapidement en action et se montrent dangereux. Au fil du temps, les blanc et rouge s'organisent de mieux en mieux et finissent par imposer leur jeu. La pause est atteinte sur le score de 11 à 5. Deux pénalités de Bertrand et un essai de Bonnefon suite à une pénalité jouée à la main rapidement. La première mérite d'être relatée. En effet, la balle touche d'abord le poteau vertical puis la barre transversale avant de tomber derrière la ligne. Pas ordinaire, n'est-ce pas ? Les Lot-et-Garonnais profitent d'un moment d'inattention des Daglanais pour, juste avant les citrons, inscrire un essai en jouant eux aussi une pénalité à la main.

Deux pénalités réussies par Bertrand en début de seconde période permettent aux Daglanais de se mettre provisoirement à l'abri. Les esprits s'échauffent, Daglan se retrouve à quatorze et les visiteurs en profitent pour marquer. Leur botteur, jusqu'ici défaillant, transforme. A 17 à 12 rien n'est acquis, mais le XV daglanais se ressaisit, joue juste et aplatit à trois reprises dans l'en-but adverse grâce à Jeante, Beneyton et Doumeyrou. Le quatrième et dernier essai à l'ultime minute apporte le point de bonus offensif, cerise sur le gâteau ! Score final 34 à 12.

On a assisté à une rencontre agréable, jouée sur un bon rythme, et qui aurait mérité davantage de spectateurs. Les riverains du Céou ont retrouvé leur rugby tant en attaque qu'en défense. La charnière d'expérience Boujou/Bertrand fonctionne impeccablement et guide le jeu. L'homme du match, le joueur du jour, est sans contexte le numéro huit Beneyton. Puissant, adroit, volontaire, il est à l'origine de la majorité des actions payantes.

Equipe composée de Lasserre, Rozé, Cyril Dubois, Gleyse, Dufour, Guéin, Canale, Beneyton, Boujou, Bertrand, Forges, Servolle, Caminade, Lobato, Demangel, Brice Dubois, Lafont, Bonnefon, Jeante, Contessi, Doumeyrou et Dauriat.

Une première, en lever de rideau, la réserve, à douze contre douze, s'incline 0 à 24. L'important n'est pas le score mais bel et bien de permettre à tout le monde de jouer.

La partie s'est déroulée dans le meilleur esprit sous la conduite de l'arbitre-entraîneur Fabien Jeante. Chacun a pris plaisir à fouler la pelouse. Comme il s'agissait de son premier match, l'équipe locale avait de nombreuses excuses. Elle n'a pas encore ses repères et les garçons se connaissent assez mal. Avec le

Saint-Cyprien athletic club

Le SCAC beaucoup trop sanctionné

Equipe première. SCAC : 10 - Mussidan : 28.

Pour Saint-Cyprien, un essai de Bourgès (70°), une transformation de Ribette et une pénalité de Beaufort (2°).

Pour Mussidan, trois essais de Roy (43°), Moreira (51°) et Canut (67°), deux transformations (43° et 67°) et trois pénalités de Dubois (8°, 18° et 37°).

Un nombreux public s'est déplacé au stade de Beaumont pour cette affiche alléchante.

D'entrée de jeu le SCAC montre ses ambitions et les Mussidans subissent et se mettent à la faute sur un maul écroulé, Thomas Beaufort enquille une pénalité à la 2^e minute, 3 à 0. Malheureusement, la superbe partie qui se fait jour est stoppée à la 6^e minute par l'arbitre agenais M. Cartault. Sortie sur carton jaune du pilier droit Fernando Da Costa, sur le coup Mussidan égalise à la 8^e minute. Cinq minutes plus tard, sur une échauffourée dans les vingt-deux mètres visiteurs, allumée par l'ouvreur mussidanais, l'arbitre sanctionne le dernier geste et inflige un carton rouge au talonneur cypriot Bastien Guerlety, aucune sanction pour les visiteurs. A partir de là la machine à cartons s'emballe et les Cypriotes jouent à treize contre quinze, à quatorze contre quinze et même à douze contre quinze en seconde mi-temps. Il n'y a plus rien à écrire sur cette parodie de rugby où les locaux, malgré leur vaillance et leurs superbes progrès dans les enchaînements avants trois-quarts, ne peuvent endiguer les avancées visiteuses en surnombre constant jusqu'à la fin de la rencontre.

Le public, frustré, ne saura jamais ce qu'il se serait vraiment passé à quinze contre quinze. Franchement, les Mussidans, peu inspirés en ce dimanche, n'auraient pas pesé lourd face à l'envie et au volume de jeu proposés par les Cypriotes.

Malgré l'incohérence de l'arbitrage, il faudra se pencher sur la discipline lors des entraînements.

Il faut souligner le magnifique essai concrétisé par Adrien Bourgès, mais à ce moment-là les deux équipes étaient à quatorze contre quatorze. Cet essai vient récompenser une formation meurtrie dans sa chair mais ô combien respectable en ce dimanche maussade pour le rugby cypriot !

Dès dimanche prochain il faudra empocher la victoire lors du déplacement au Passage afin de se replacer au classement.

Les entraîneurs Le Hénaff et Bargoza sauront gommer ces fautes stupides afin de faire apparaître au grand jour l'énorme potentiel du groupe.

La réserve s'incline assez lourdement 10 à 31. Ce résultat est décevant vu les ressources de cette équipe. Il faudra que le trio d'entraîneurs Rafa/Marc/Flo remettent les pendules à l'heure à leurs joueurs et surtout mettent l'accent sur la défense.

temps il ne peut y avoir que de l'amélioration.

Agenda. Dimanche 25 novembre, déplacement difficile à Caudecoste, en Lot-et-Garonne, équipe bien classée de la poule. Espérons que la réserve sera du voyage.

Agenda. Dimanche 25 novembre, déplacement au Passage près d'Agen. Les équipes réserves joueront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Rugby-club cantonal salignacois

Montpon-Ménéstérol : 22 - Salignac : 0.

Oui, on l'affirme, le père Noël existe ! Dimanche, il était à Montpon-Ménéstérol tant les cadeaux des Salignacois étaient gros.

C'est simple, après vingt minutes, les locaux mènent 19 à 0 alors que le RCCS occupe en permanence le camp adverse. Mais, suite à trois dégagements de leur arrière, pour le premier une glissade, pour le deuxième une mésentente et pour le troisième un rebond capricieux, c'est le rugby ! Les Montponnais, sans faire plus de deux passes, ont déjà marqué trois essais. Peut-être est-ce un nouvel épisode de Vidéo Gag ? Une caméra cachée ? Que nenni ! Pourtant les jaunes et bleus continuent à jouer, s'encouragent et refont le siège du camp local mais rien ne passe. Les actions sont soit arrêtées par un en-avant – prévoir de la colle dans la pharmacie –, soit par la ruse – ou la triche – des locaux filous. A la 50^e minute, Montpon-Ménéstérol rajoute une belle pénalité de plus de cinquante mètres. Le RCCS attaque toujours mais rien ne passe, il y a des jours comme ça ! Le score final est très sévère pour les jaunes et bleus qui méritaient de ramener la victoire.

Equipe composée de C. Pestourie, Chateigner, Lemarie, D. Pestourie, Vergnolle, E. Omarini, Rouquie, Malbec, Chanquoy, Fontaine, Dubois, Jaladi, Preux, Rathier, Couderc, Ségala, T. Omarini, Besse, Bauge, Devaux, Rosset et Fraysse.

Agenda. Dimanche 25 novembre, le RCCS accueillera Prigonieux à Borrèze.

Championnat de France fédérale 2, cinquième journée. Au stade Renaud-Cruvellier au Bugue. Le Bugue bat Gourdon 30 à 16, mi-temps 13 à 6. Arbitre Jean-Claude Lansalot du comité Côte basque-Landes.

Pour Gourdon, un essai de Dejean (52°), une transformation (52°) et trois pénalités de Chassagnac (13°, 23° et 70°).

Pour Le Bugue, trois essais de Vasquez (30°), Fakaté (78°), Marty (80°), trois transformations (30°, 78° et 80°) et trois pénalités de Vasquez (8°, 20° et 46°).

Lorsque, à la 70^e minute, Chassagnac égalise 16 à 16 sur une magistrale pénalité des cinquante mètres, tous pensent, dans le stade Renaud-Cruvellier, que le quinze bourrien vient de réaliser quelque chose au Bugue tant le combat a été rude tout au long de la partie, surtout devant. Les rouges et blancs de Cierniewski et Godignon viennent de remplir leur contrat dans le jeu, le défi physique et la contestation du ballon dans l'alignement. La va-

Football-club Sarlat/Marcillac

Un week-end en demi-teinte...

Equipe A. Honneur. Lormont : 0 - FCSM : 0. Privés de quatre éléments pour ce déplacement difficile dans la cité girondine et évoluant par une température très froide sur un terrain givré à la limite du praticable, les Sarladais ont obtenu un bon résultat nul qui leur permet de continuer leur bonne série actuelle – trois victoires et deux nuls –, et surtout de conserver une excellente assise défensive avec seulement deux buts encaissés en cinq rencontres.

Equipe B. FCSM : 1 - Portugais de Villenave-d'Ornon : 3.

Equipe C. Promotion première division. FCSM : 0 - Bassillac : 1. Face au leader de la compétition, la tâche s'annonçait compliquée pour les Sarladais.

Ils attaquent cette rencontre équilibrée sur un bon rythme avec des occasions de chaque côté, mais sur une grosse erreur défensive les visiteurs ouvrent le score.

En seconde période, le FCSM fait le pressing mais n'arrive pas à égaliser. Dommage, il faudra se servir de cette défaite pour le futur. Les hommes de Chris n'ont pas à rougir de ce match.

Equipe D. Promotion deuxième division. FCSM : 2 - Les Eyzies : 1. Evoluant pour la première fois sur le terrain d'honneur de la Plaine des jeux de La Canéda – en remerciement au club des Eyzies –, les partenaires de Mathieu Guinard continuent sur leur lancée actuelle en remportant une belle victoire.

18 ans A. Seizième de finale de la Coupe d'Aquitaine. Bergerac A : 2 - FCSM : 1. Les cinq dernières minutes furent fatales.

En effet, le FCSM gère très bien ce match pendant quatre-vingt-cinq minutes, développant un jeu construit et faisant preuve d'une remarquable solidarité. Le score est de 0 à 0 à la mi-temps, avec des occasions de buts de part et d'autre face à cette équipe de Bergerac évoluant en division supérieure.

A vingt minutes de la fin de la rencontre, Sarlat ouvre le score

par Michaël Sanchez sur une passe décisive d'Aurélien Delpech. Le plus dur est-il fait ? Comme c'est souvent le cas en pareille situation, l'équipe adverse se mobilise et met la pression. Les Sarladais encaissent un premier but sur un coup franc excentré où ils sont un peu absents, fébriles. A ce moment-là de la partie on peut espérer jouer les prolongations, c'est sans compter sur la rébellion de Bergerac qui marque sur un superbe tir des vingt mètres.

A noter une pénurie de joueurs seniors et moins de 18 ans – blessés ou suspendus –, obligeant les deux équipes de 18 ans à jouer à douze. Louis Carvallo avait été appelé en première.

Félicitations à l'ensemble des joueurs de 18 ans qui ont fait un très bon parcours et qui sortent la tête haute de cette Coupe d'Aquitaine.

Concernant le Challenge Attitude + interne, les quatre joueurs sont Julien Bourel, Camille Level, Quentin Rodriguez et Morgan De Sousa pour sa disponibilité et son excellent état d'esprit au sein des deux équipes de 18 ans.

18 ans B. Coupe de district. Vallée Pourpre : 4 - FCSM : 1. Face à une formation évoluant à un niveau supérieur, les Sarladais subissent une sévère défaite qui ne remet pas en cause leur bon début de saison.

15 ans. Coupe de Dordogne. FCSM : 7 - Neuvic/Saint-Léon-sur-l'Isle : 0. Dès le coup d'envoi, les locaux assiègent le camp adverse pour ne pratiquement plus jamais le quitter tout au long de la partie, ne laissant que de rares contre-attaques à leurs hôtes du jour évoluant dans un championnat inférieur d'une division.

A noter le sérieux et l'application de ces joueurs à faire du jeu pour offrir au nombreux public de parents et d'amis un spectacle agréable malgré le froid glacial tombé en fin d'après-midi sur le stade de La Canéda.

Avec les sept buts et les nombreuses occasions procurées, le

moral du groupe sarladais est au beau fixe à la fin de la rencontre.

Les buteurs du jour sont Jérémy Malfois, Maxime El Fenna, Fred Gonçalves, Ludovic Toca-ven et Filipe Martinho Pereira.

Cependant, avec ce capital confiance, il faut rester concentré sur les prochaines échéances en championnat, à commencer samedi prochain avec la venue du deuxième de la poule Coulouneix-Chamiers à Sarlat.

13 ans A. Promotion honneur. FCSM : 4 - Coqs Rouges de Bordeaux : 2. Suite à un début de match très difficile, sûrement en raison du froid, la première occasion est la bonne pour les petits bleus grâce à Romain "Winni" qui ouvre le score, doublé sur penalty par Hugo. Après un relâchement des locaux, les Girondins réduisent l'écart avant la pause.

A la reprise, Hugo inscrit le troisième but du FCSM, mais peu après les Bordelais reviennent de nouveau au score. En fin de rencontre, un superbe coup franc de Ludovic donne une belle victoire aux Sarladais qui se maintiennent en PH.

Le bon travail à l'entraînement sous la houlette de Momo Hadou leur permet de faire des matches de haut niveau. Bravo à tous.

13 ans B. Coupe de district. Limeuil : 1 - FCSM : 5. A Mauzens pour le troisième tour de cette coupe, les jeunes Sarladais avaient une revanche à prendre sur les locaux en championnat. Avec une nette domination durant tout le match et un très bon jeu collectif, les petits bleus s'imposent facilement.

Les entraînements de Momo portent leurs fruits et Daniel félicite les jeunes pour leur bonne prestation, mais il faut encore travailler aux entraînements.

Poussins. Engagées en Coupe de Dordogne lors du précédent samedi, trois équipes sur quatre se sont donc qualifiées pour le prochain tour après de bons matches dans l'ensemble.

Le week-end du club. Samedi 24 novembre, plateau pour les débutants à Carsac.

Place au championnat pour les poussins 1 à Mauzens-et-Miremont et pour les poussins 2 à Saint-Geniès, rendez-vous à 13 h 15 place du Marché-aux-Noix.

Les benjamins A se rendront à Carlux, les C à Belvès et les B recevront Meyrals à La Canéda.

Les 13 ans A se déplaceront à Saint-Denis-de-Pile, match à 14 h, et les B rencontreront La Ménaurie à Saint-Michel.

Les 15 ans accueilleront Chamiers à Marcillac, match à 15 h.

Les 18 ans A affronteront Mussidan à la Plaine des jeux et les B Vallée Pourpre à La Canéda.

Dimanche 25, en Coupe de Dordogne, l'équipe première ira à Ribérac ; en Coupe de district, à 14 h 30, la B recevra Monbazillac B à la Plaine des jeux et la C Dussac B à Marcillac.

Equipe composée d'Aïssa, Chassagnac, Mercier, Orihuela (Hamada 64°), Marcy, (o) Wanin, (m) Genesson, Dejean (cap), Farfat (Farfat 52°, Delaye 56°), Bodiang, Mander, Krimni (Baron 56°), Mohl (Delpuech 60°), Vigier, Buriana (Aymar 60°).

Le Bugue - Gourdon

Le coup passa si près...

leureuse équipe lotoise vient à cet instant de confirmer son état d'esprit, son implication dans le défi physique et son abnégation face à une équipe bugoise fidèle à sa réputation dans un solide huit de devant. A ce jeu, les Gourdonnais montrent leur qualité défensive et les Bodiang, Dejean, Farfat, Mander ou Krimni ne méritent pas en tenant la dragée haute à des Dordognots plus puissants, plus combatifs et plus agressifs dans le bon sens du terme, excepté un certain Sacha Fisher qui s'illustre par sa bêtise et son agressivité qui salissent les bonnes définitions du rugby.

L'interception assassine de Vasquez à la 30^e minute donne un avant-goût de ce qui attend les Lotois durant quatre-vingts minutes. A force de courage et avec un mental à toute épreuve, les équipiers de Dejean refont surface et démontrent ainsi, dans un jeu aéré derrière, que leur fauteuil de leaders n'est nullement usurpé. Après l'égalisation de Chassagnac à la 70^e minute, la fatigue se ressent dans les rangs gourdon-

nais et il aurait certainement été plus judicieux de jouer uniquement au pied durant les dix minutes restantes. Peut-être cette absence de jeu au pied à cet instant crucial est-elle due à une soif chronique de victoire, pourtant que l'égalité parfaite au score était belle, compte tenu du déroulement de la partie ! Ce qui devait arriver arriva, le quinze lotois craque à la 78^e minute quand, sur un pénétrant surpuissant, peut-être celui de trop, Fakaté aplatit en terre promise.

A deux minutes du coup de sifflet final, les carottes sont cuites et, jetant leurs dernières forces dans la bataille pour marquer un essai salvateur, les Bourriens subissent un contre à l'ultime minute pour s'incliner une dernière fois sur un essai de Marty.

Même si la défaite n'est pas une catastrophe en soi, il convient d'analyser ce match objectivement pour renouer avec la victoire dimanche à Louis-Delpech face à une équipe de Malemort qui a besoin de points.

ASPS

Douze buts !

Qui a dit que l'ASPS manquait de buteurs ?

Qui aurait parié que les Portugais de Sarlat se montreraient très offensifs ?

Douze buts pour l'équipe première en trois rencontres et neuf pour la réserve. L'ASPS semble avoir retrouvé un nouveau dynamisme en ce dimanche 18 novembre. Les joueurs Sarladais ont ramené deux belles victoires, 0 à 6 et 2 à 6, un vrai score de tennis !

L'ASPS 1 s'impose 0 à 6 au Coux-et-Bigaroque en D2.

Filipé Duarte ouvre le score d'un super tir, imité par Denis Lopès, 0 à 2. Les Portugais ne cessent de prendre possession du ballon et Vitor Da Silva inscrit le troisième but, 0 à 3 à la pause.

Même scénario au cours du second acte avec toujours la même domination. Mike aggrave la marque, 0 à 4, suivi du jeune Julien Archambeau qui, déjà auteur d'un bon match contre l'équipe 4 du FC Sarlat/Marcillac, inscrit un joli but, 0 à 5. Et c'est l'un des joueurs les plus en forme de ce début de saison, Fabrice Bosmon, qui est à la conclusion du 0 à 6.

Les Portugais 1 se retrouvent classés à trois points de la deuxième place synonyme de montée.

L'ASPS 2 s'est offert une grande rencontre à Saint-Martial-de-Nabirat.

Les réservistes se montrent très opportunistes et solidaires dans cette partie très disputée. Trois joueurs réalisent des doublés : Fortunato Alvès, Isidore Da Silva et João Chavès.

Ils retrouvent le sourire et nul doute qu'ils n'ont pas dit leur dernier mot après cette belle victoire 2 à 6. De jeunes joueurs donnent entière satisfaction, à l'image d'Alban Davidou, très présent dans les six buts.

Agenda. Dimanche 25 novembre, en Coupe Intersport, l'équipe première recevra la nouvelle entente de Rouffignac/Plazac. Coup d'envoi à 14 h 30.

ESSIC Carlux

Ecole de football

Résultats

Le temps froid n'a pas rebuté le public qui s'est retrouvé assez nombreux autour du terrain de Saint-Julien-de-Lampon pour assister à deux rencontres comptant pour la Coupe de Dordogne des **moins de treize ans**.

Dans le match qui les concernait, les Carluciens ont eu affaire à forte partie avec un adversaire solide et expérimenté. Condat s'impose nettement au terme d'une rencontre disputée dans un excellent esprit.

Agenda. Samedi 24 novembre, les autres équipes prendront le relais. Plateaux pour les poussins à Daglan et pour les débutants à Vézac. Une formule qui réussit généralement bien aux jeunes pousses carluciennes. Cette forme de compétition semble avoir la préférence des organisateurs puisque les benjamins joueront dans la même configuration à Saint-Julien-de-Lampon.

US Meyrals

Gros revers à domicile

Jeudi 15 novembre, l'équipe de vétérans foot-loisir disputait un match amical à Montignac.

Remarquablement conduits par W. Duluc, les Meyralais s'imposent 0 à 3 à l'issue d'une rencontre agréable.

Samedi 17, les **moins de 13 ans** se rendaient à Cendrieux où ils encaissent un 4 à 2 sévère mais logique au vu de la physiologie de la partie.

Dimanche 18, en championnat, la première recevait Lembras, équipe mal classée.

Après dix minutes de jeu l'affaire se présente mal puisque Meyrals a déjà encaissé deux buts. Suite à ce départ pour le moins catastrophique, les locaux prennent l'initiative, mais sur une nouvelle faute de concentration Lembras marque de nouveau et atteint la pause avec trois buts d'avance.

En seconde période, les Coquelicots, moins amorphes, dominent et se créent enfin des occasions. Mais en fin de match, les visiteurs, plus solidaires et volontaires, ajoutent un quatrième but et scellent une victoire méritée.

La réserve a profité du forfait de Proissans/Sainte-Nathalène.

Agenda. Dimanche 25 novembre, en Coupe Intersport, Meyrals se rendra à Daglan pour rencontrer Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot A. Coup d'envoi à 14 h 30.

Union sportive Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze

Le Red star se lâche

Stéphane Issandou commente la victoire de la B.

"Les équipes masculines recevraient leurs homologues de La Bachellerie à Nadaillac.

Début de match assez brouillon de la part des locaux qui scorent tout de même à deux reprises par Jean-Pierre Marielle et C. Lotiquet.

En seconde période, cinq nouveaux buts sont inscrits par Y. Delbos, F. Parrot, El Bouquio et S. Issandou (2). Score final 7 à 0.

Bon match du toujours jeune et bondissant C. Porte dans les buts.

A noter la belle combativité et la sportivité des visiteurs".

L'équipe A domine ensuite le premier acte contre son homologues. 1 à 0 à la pause. But de J.-P. Fernandez.

La seconde période est de meilleure facture. Arnaud Goumy et Basto concrétisent deux fois de plus. Score final 3 à 0.

Bon rétablissement à Bertrand et à Fabrice, de nouveau blessés.

En championnat de promotion honneur à onze, les filles accueillaient Saint-Denis-de-Pile. Elles s'inclinent sur le score de 2 à 0.

Agenda. Dimanche 25 novembre, pour le compte du championnat de promotion honneur, seules les filles joueront à Champcevinel à 15 h.

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Nouveau revers

Une petite mi-temps, c'est le temps qu'a tenu l'équipe première de Campagnac face à une formation de Belvès jeune et plus accrocheuse, mais pourtant très prenable.

Tout commence pourtant bien pour les locaux qui prennent le match à leur compte et imposent une bonne domination. Ils ouvrent la marque dès la 10^e minute par Thierry Laval, bien servi sur l'aile gauche suite à une belle ouverture collective, et récidivent à la 23^e minute sur un long dégagement de Laurent Crocquevielle bien récupéré par Thierry Laval en embuscade. A la 44^e minute, Belvès réduit l'écart juste avant la pause, 2 à 1.

A la reprise, les locaux, méconnaissables, accusent une incompréhensible baisse de forme, absents sur les balles, toujours en retard dans la récupération et incapables de se créer des occasions. Belvès profite de la situation pour marquer à trois reprises. Résultat final 2 à 4.

Cette défaite plonge l'entente dans la zone rouge et la relègue à la 11^e place, à un point du dernier. Il serait temps de prendre conscience de la situation !

En déplacement à Saint-Cernin-de-L'Herm, l'équipe réserve remporte un succès méritoire face à la formation de La Ménaurie sur le score de 0 à 3.

La première période est nettement en faveur de Campagnac en nombre d'occasions. Cepen-

dant, ce n'est qu'à la dernière minute que David Bouteil trouve l'ouverture, seul face au gardien.

Après une entame de seconde mi-temps équilibrée, les joueurs de La Ménaurie sont de plus en plus menaçants devant le but. La défense constituée de Philippe Larénie, Jérôme Blotteau, Flavien Rouby et Bastien Journot est alors souvent sollicitée et s'en sort avec brio. Cette débauche d'énergie est néfaste aux locaux qui, dans les dix dernières minutes, s'effondrent physiquement, permettant ainsi à Thomas Labrousse de marquer à deux reprises.

Face à une opposition de qualité, ce succès est avant tout dû à un bel esprit de groupe et à une condition physique supérieure. Les joueurs de cette formation voient ainsi leur assiduité aux entraînements récompensée.

Agenda. Samedi 24 novembre, à 14 h à Daglan, journée de championnat pour les poussins.

Plateau pour les débutants à Carsac à 14 h.

Les moins de 15 ans, en entente avec Carsac-Aillac/Vitrac, en poule de brassage de district, recevront leurs homologues de Condat à Campagnac-lès-Quercy, match à 15 h 30.

Dimanche 25, pour le compte de la Coupe Intersport, l'équipe première recevra celle de Meyrals à Daglan. Coup d'envoi à 14 h 30.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Lourde défaite de la B

L'équipe B se déplaçait à Cendrieux et revient avec un score sévère. Face à une bonne formation, les joueurs de l'Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil n'ont jamais pu rivaliser, accusant un cinglant 3 à 0 à la pause.

En seconde période, malgré deux poteaux, le score s'aggrave pour atteindre le 6 à 0 en fin de rencontre.

Match à oublier, les joueurs ont cependant tout donné.

A domicile, la A a pris à Montignac sa place de leader à l'issue d'un match plein de courage et d'abnégation.

La bonne entame de jeu des locaux perturbe l'équipe montignacoise qui subit, Alex en profite pour marquer d'un beau tir à l'angle des dix-huit mètres. Dès lors l'entente se contente de gérer son avance et de procéder par contres et il s'en faut d'un poteau pour qu'elle ne se détache, 1 à 0.

En seconde période, les Montignacois poussent et essaient de revenir au score, bien aidés par un public véhément.

Mais l'entente, cette année, ne lâche rien et parvient à garder cette victoire qui n'est pas illogique.

Agenda. Le week-end prochain, les deux équipes seront au repos.

Entente Marquay/Tamniès

Baisse de régime

Equipe première. EMT : 0 - Excideuil : 0. Elle s'est fait accrocher sur son terrain par une très bonne équipe visiteuse.

Partie très équilibrée entre deux formations désireuses de bien faire. L'Entente Marquay/Tamniès, moins à l'aise qu'à l'accoutumée, ne réussit pas à inscrire de but malgré une bonne occasion pour Alex en fin de match.

Résultat nul somme toute logique entre deux formations très proches.

Equipe réserve. Carsac : 2 - EMT : 0. Une nouvelle fois le terrain de Carsac n'a pas réussi aux couleurs de l'Entente.

Malgré un festival de barres transversales et de poteaux en première période, les réservistes ne parviennent pas à trouver la faille. Carsac ouvre le score en fin de match grâce à un penalty litigieux et double la mise dans les dernières minutes.

Un peu moins d'envie et un terrain bosselé ne favorisant pas le beau jeu ont fait que la réserve concède sa première défaite de la saison.

Agenda. Dimanche 25 novembre, seule la réserve jouera pour le compte de la Coupe de district avec la réception de Saint-Crépin/Salignac B qui évolue en division supérieure. Match à 14 h 30 à Tamniès.

Elan salignacois

Journée du 17 novembre

En Coupe de Dordogne, les **moins de 13 ans** s'imposent 5 à 0 contre Montignac.

Egalement pour le compte de cette coupe, les **moins de 18 ans** s'inclinent lors de la séance des tirs au but face à une équipe de Thenon qui évolue en excellence.

Agenda. Samedi 24 novembre, les débutants auront un plateau à Vézac avec leurs homologues de Carsac-Aillac/Vitrac. Départ à 13 h 30 de Saint-Crépin.

Les poussins A Arsenal participeront au plateau de Saint-Geniès, rendez-vous à 13 h 30 à Saint-Geniès. Les poussins B Barcelone prendront part à celui de Daglan, rendez-vous à 13 h à Saint-Crépin.

Les benjamins se déplaceront à Limeuil. Rendez-vous à 12 h 45 à Saint-Crépin.

Les moins de 13 ans se rendront également à Limeuil. Rendez-vous à 13 h 45 à Saint-Crépin.

Pas de rencontre pour les moins de 15 ans et les moins de 18 ans.

Entente Saint-Crépin Salignac

Excellent les filles !

Entente Saint-Crépin/Salignac : 7 - Villamblard/Gri gnols : 0. Pour ce cinquième match de championnat départemental, les Salignacoises recevaient une des deux nouvelles équipes créées cette année.

Sur le superbe terrain du Mascolet, la partie débute très fort, Marion M. fait la différence en inscrivant deux buts aux cinquième et sixième minutes. Les attaques des visiteuses sont repoussées et très bien relancées par la défense assurée par Anita, Sandrine, Patou et Marion V. Le jeu est agréable, le ballon circule à merveille. Morgane ajoute un but après vingt minutes de jeu puis Marion M. marque pour la troisième fois dix minutes plus tard, juste avant de laisser sa place à Fabienne à la pointe de l'attaque. Fabienne, qui n'a pas l'habitude de jouer à cette place, fait bouger cette défense et, sur un centre de Morgane, envoie le ballon au fond des filets d'une superbe tête. Ce but est le dernier de la première période. A la pause, les locales sont sereines, d'une part pour le score et d'autre part pour la très bonne qualité du jeu pratiqué.

A la reprise, les visiteuses veulent prouver qu'elles ne sont pas les débutantes sans expérience footballistique qu'on pourrait croire. Elles donnent le maximum pour éviter les attaques successives des locales. Mais Fabienne, de nouveau, marque sur un ballon cafouillé devant le but, Morgane et Chrystelle n'étant pas parvenues à le mettre au fond. Marion M. et Marion V. ont plusieurs occasions d'aggraver le score, mais peu importe quand le jeu est aussi intéressant à regarder ! Morgane, qui s'est aussi bien battue, marque le septième et dernier but de la partie.

Les Salignacoises restent en tête du championnat avec toujours la meilleure défense à

ES Montignac foot

Résultats

Samedi 17 novembre, **les 13 ans A** se déplaçaient à Chamiers pour affronter l'équipe B locale de même catégorie. Match dépourvu d'intensité légèrement dominé par les visiteurs qui l'emportent 3 à 1.

Les 13 ans B s'inclinent sévèrement 5 à 0 à Saint-Julien-de-Lampon contre l'Élan salignacois, physiquement supérieur.

Dimanche 18, en division excellence seniors, **l'équipe première** fait match nul à Chancelade, 0 partout, après une rencontre sérieuse.

En deuxième division, **la réserve** connaît sa première défaite en championnat à Saint-Geniès, 1 à 0, malgré sa domination.

Dans ce groupe C, Saint-Geniès, Marquay/Tamniès 2 et Montignac 2 sont en tête avec vingt-trois points.

FC Carsac-Aillac/Vitrac
Ecole de foot de la CCPN

Victoire

Dimanche 18 novembre, **les seniors** recevaient la réserve de l'Entente Marquay/Tamniès.

En première période, les deux équipes se jaugent et se neutralisent. Score vierge à la pause.

Après les oranges, dès la 5^e minute, Jérémy inscrit un but sur penalty. Il faudra de la chance et beaucoup d'assiduité défensive pour empêcher les visiteurs, bien plus pressants, d'égaliser. Mais c'est sans compter sur les Carsacois qui poussent et trouvent de nouveau le chemin des filets dans les arrêts de jeu. Victoire 2 à 0. L'auteur du doublé est Jérémy Paponie.

Agenda. Samedi 24 novembre, les débutants auront un plateau à Carsac.

Les poussins se déplaceront à Daglan.

Les benjamins recevront Montignac à Vézac.

Les 15 ans accueilleront Condat à Campagnac-lès-Quercy.

égalité pour la meilleure attaque avec Ribérac. Il faut déplorer la blessure de Chrystelle à deux minutes de la fin du match, blessure sérieuse qui va la tenir éloignée des stades pour un bon moment. Reviens vite Chris !

Il faut souligner l'arbitrage très juste de Jean-Luc Dupperret, toujours aussi présent au sein de cette équipe féminine, que ce soit à domicile comme à l'extérieur, qu'il sache combien sa présence est importante pour toutes.

Agenda. Dimanche 25 novembre, pour le compte de la Coupe de Dordogne, l'équipe fanion se déplacera à Bassillac en P1, et en Coupe de district la réserve affrontera Marquay/Tamniès B en P2 à Tamniès. Coup d'envoi des deux rencontres à 14 h 30.

AS Proissans
Sainte-Nathalène

C'est l'hiver !

En ce dimanche 18 novembre très froid, l'Association sportive Proissans/Sainte-Nathalène recevait ses voisins de l'Entente Saint-Crépin/Salignac.

Le terrain étant gelé à certains endroits, le match s'annonce délicat. En effet, sans chercher d'excuses, les visiteurs ouvrent la marque à la 5^e minute. Ils impriment un fort pressing et les locaux ont beaucoup de mal à entrer dans la partie. Mais au fil de la rencontre Proissans se remet à bien faire circuler la balle et, à force de volonté et avec un peu de talent, Greg Descamp marque une fois de plus un beau but qui remet les deux équipes à égalité juste avant les oranges.

La seconde période reprend sous la houlette de Philippe Lachaud et, sur une erreur grossière de Pascal Flaquière, Saint-Crépin/Salignac marque pour la seconde fois. Loin de se décourager et avec de la volonté, les locaux se créent de nombreuses occasions et, sur une passe d'Alex, la délivrance vient de François Lannuzel dit Fanfan. Le match est assez équilibré et surtout disputé dans une très bon esprit.

Mention spéciale à Renaud qui a gentiment fait trois cents kilomètres pour venir aider ses copains.

Agenda. Dimanche 25 novembre, repos pour les deux groupes.

Samedi 1^{er} décembre, l'équipe B se rendra à Saint-Crépin/Salignac. Match à 20 h 30.

Dimanche 2, la première se déplacera à Boulazac. Coup d'envoi à 13 h 15.

AS Saint-Julien/Carlux

Les échos du Bourniou

Equipe première. Prignonrieux : 0 - AS Saint-Julien/Carlux : 0. C'est par un temps froid que les seniors A se déplaçaient à Prignonrieux et espéraient l'emporter.

Les locaux dominent la première mi-temps et se créent quelques occasions mais ne concrétisent pas. 0 partout à la pause oranges.

La seconde période est du même tonneau et les visiteurs ne parviennent pas à ouvrir le score.

Equipe réserve. Terrasson Portugais : 5 - AS Saint-Julien/Carlux : 0. Les seniors B, quant à eux, se rendaient à Terrasson Portugais.

Dès le coup d'envoi, le match est dominé par les locaux qui marquent à cinq reprises, laissant les visiteurs anéantis. 5 à 0 à la pause.

En seconde période, l'AS Saint-Julien/Carlux a tout essayé pour réduire l'écart mais en vain, le groupe accusant une trop grande faiblesse.

Espérons que cette formation rebondira pour la suite du championnat.

Agenda. Dimanche 25 novembre, pour le compte de la Coupe Intersport, l'équipe première recevra Terrasson FC 2, match à 15 h.

Périgord Noir athlétisme

Courir durant 24 heures...

Rares sont ces compétitions qui voient la participation des athlètes du club de Sarlat.

La deuxième édition des 24 Heures d'Aulnat, dans le Puy-de-Dôme, organisée par le club local Cap Aulnat, se déroulait les 10 et 11 novembre. Cette épreuve consiste à courir un

maximum de kilomètres durant vingt-quatre heures.

Alexandra Talbourdet, licenciée depuis maintenant trois ans au PNA, n'a pas hésité à relever certains défis. Elle réalise 131 km en 24 heures et termine 6^e féminine et 2^e senior.

Chapeau bas... Bravo.



Résultats du trail de Montgrier. Peu d'athlètes du PNA ont pris part à la sixième édition, mais ceux qui étaient présents obtiennent d'excellents résultats.

Un maximum de chemins et de sentiers a été proposé aux coureurs qui ont emprunté très peu de routes. Le relief du secteur a fait la sélection : 908 mètres de dénivelé positif pour les 30 km et 433 mètres pour les 15 km.

En féminines, Marie-Christine Brusquand prend le départ de la course des 30 km et s'octroie une magnifique première place en 2 h 43 min, une très belle perfor-

mance au vu de la difficulté du parcours.

Chez les hommes, Gilles Delbos, nouvellement licencié en tant que compétiteur, s'adjuge une très belle quatrième place sur les 15 km en 1 h 06 min. Lionel Brusquand n'a pas démérité et a chèrement défendu sa place en terminant les 15 km en 1 h 26 min.

Félicitations pour tous ces résultats très encourageants de début de saison.

Handball salignacois

Samedi 17 novembre, Jean-Yves Fauste emmenait **les moins de 13 ans** à Sarlat pour un miniderby.

Après un début de rencontre difficile et quelques maladroites en défense, le coach recadre son équipe. Le message est bien reçu et les jeunes Salignacois l'emportent sur le score de 8 à 15.

Les samedi 17 et dimanche 18 novembre, Régis Blondeau, Patricia Delpech, Pascal Galerne et Nicolas Marin participaient à un stage de manager-formateur organisé par le comité technique régional de la ligue d'Aquitaine. Cette formation, animée par Patrice Loustaud, a apporté de nombreuses informations aux quatre délégués qui sont revenus pleinement satisfaits.

Agenda. Dimanche 25 novembre de 10 h à 16 h dans la salle du Mascolet, aura lieu un miniplaqueau qui regroupera les équipes des 7 et 8 ans du département.

La 2 recevra Port-Sainte-Foy à Madrazès à 20 h ; à la même heure, à Coulounieix, la 3 jouera son maintien en départementale 2.

Nullement misogyne, le club vous accueille le jeudi à 17 h 30 pour du sport loisir, détente, et, si vous le souhaitez, les lundi et mercredi pour la compétition.

Le tennis de table au féminin, cela vous tente-t-il ? Renseignements auprès de Georgie Géry, tél. 06 80 06 20 44, ou de Pascal Wauters, tél. 06 84 95 27 37.

Tennis-club
sarladaisRésultats
du 11 novembre

Première journée du championnat Périgord.

En seniors messieurs, Sarlat 1 a lutté contre Tréllissac pour obtenir un match nul 3 partout. Belle performance de Cyrille Lemonie (15/3) à 15 en simple. Défaite de Paul Damez (5/6) en trois sets en simple face à Maucourant (3/6). Victoire en double en trois sets de la paire Damez/Planez.

L'équipe 2 se déplaçait à Vergt et perd 4 à 2 malgré une victoire en simple de Jacques Boquel (15/4) à 30 et de Didier Robert (30/1) à 30/1.

Frédéric Angleys s'incline à 30/1 en trois sets ; défaite de la paire Angleys/Boquel en double.

Sarlat 3 se rendait à Thiviers. En simple, victoires de Stéphane Glinel (15/5) à 15/5 et de Jean-Pierre Mora (15/5) à 30. Défaite en double de la paire Glinel/Varelas.

L'équipe 4 jouait à Neuvic et perd 4 à 1. Victoire en double de la paire Valette/Assicanon.

Sarlat 5 recevait Beaumont-du-Périgord. Victoire en simple de Noureddine Jalal (30/1) à 30/1, de Kévin Combettes (30/2) à 30/3 et de Thierry Vandevoochel (30/2) à NC. Défaites en simple de Romain Lamblin (30/1) à 30/1 en trois sets et de la paire Jalal/Combettes. Match nul 3 partout.

Rencontres

des 17 et 18 novembre

Première journée catégorie 15/16 ans garçons. Sarlat 1 se déplaçaient à Couze 1. Défaite 3 à 1. Victoire de Romain Lamblin (30/1) à 30/3 et défaite par WO en double.

Première journée catégorie 13/14 ans filles. Sarlat 1 s'incline 2 à 1 en recevant Excideuil. Victoire en double de la paire Hyl-laire/Esseddiqui.

Deuxième journée de la Coupe du Périgord.

En seniors dames, Sarlat 1 se rendaient à Bergerac et perd 5 à 1.

A noter toutefois la belle performance d'Angélique de Saint-Exupéry (15/3) qui perfe à 15 en deux sets. Défaite de la paire Dumas/de Saint-Exupéry en double.

En seniors messieurs, Sarlat 1 s'incline contre Razac 4 à 2, belle performance de François Lirand (15/4) à 15/3 en simple. Victoire en simple de Baptiste Laurent. Défaite de la paire Damez/Laurent.

L'équipe 2 s'impose en recevant Montravail 4 à 2. Victoires en simple d'Hervé Delaigue (15/5) à 15/5 et de Didier Robert (30/1) à 30/1. Victoire en double de la paire Boquel/Delaigue.

L'équipe 4 recevait Montrem-Montanceix et l'emporte 6 à 0. Victoires en simple de Fabrice Merchadou (15/5) à 30/1, de Jean-Paul Valette (15/5) à 30/2, de Noureddine Jalal (30/1) à 30/2 et de Marc Fille Lambie (30/2) à 30/5. Victoire en double de la paire Merchadou/Valette.

Sarlat 5 se déplaçait aux Eyziès et gagne 4 à 2. Victoires en simple de Yolland Assicanon (30/2) et de Michel Lemasson (30/2) et en double de la paire Hoogstrate/Assicanon.

Tennis-club du Périgord Noir

Finale du tournoi interne 2008



Julien Resler, à gauche, succède à Thomas Anglade au palmarès du tournoi interne en disposant facilement de Raphaël Vauret, révélation de l'année

Samedi 17 novembre, Julien Resler (15/1) inscrit son nom au palmarès du tournoi interne.

En effet, il remporte le titre devant Raphaël Vauret (15/1), sous des températures avoisinant les 0 °C, sur le score de 6/3 6/4. Après avoir atomisé Mickaël de Clercq, disposé de Benoît Lescure et remporté une demi-finale sans pouvoir la disputer, le numéro deux du club impose son jeu au jeune Raphaël et domine une rencontre disputée sur des terrains flambant neufs.

En dames, Caroline Laplaud remporte son deuxième tournoi interne devant Josette Soulié. Comme l'an dernier, Caroline n'a pas tremblé pour conserver son titre en disposant successivement de Carole Bouriane, d'Évelyne Chaulet et de Josette.

En consolante dames, Marie-Claude Amadiou remporte la victoire devant Sandrine Mathes.

En consolante messieurs, Frédéric Rouillé dispose de Rémi Tiesse.

Aucune grande surprise n'a marqué cette édition 2008. On peut néanmoins remarquer la superbe performance de Caroline Constant qui a atteint les demi-finales en passant cinq tours. Elle est sans conteste la révélation du tournoi. La remise des prix aura lieu le 15 mars lors de la grande soirée des trente ans du Tennis-club du Périgord Noir.

Résultats du championnat de Dordogne par équipe.

Equipe 1 masculine, première division. Une première journée qui commence par une sévère défaite 5 à 1 face à Coulounieix-Chamiers. Jouée sous des conditions dantesques (-9 °C), les joueurs, pourtant habitués à ce climat, n'ont rien pu faire face au réalisme adverse. Thomas Anglade sera le seul à pouvoir remporter son match à 15/1. Julien Resler, probablement diminué de sa finale du tournoi interne la veille, s'incline à classement égal. Julien Sanfourche et Benoît Lescure ont pris froid sur les courts du Périgord Blanc et se sont fait enrhumés en contre. Le double est perdu et les illusions de faire match nul s'envolent dans des cieux plus que glacials. Une mauvaise opération pour le classement général, quand on sait que l'équipe affrontera, dès le 2 décembre, Trélissac, favorite pour les phases finales.

Equipe 2 masculine, deuxième division. Deux rencontres et deux matches nuls. Le bilan comptable est assez encourageant au vu des rencontres à venir pour, pourquoi pas, décrocher une place en phase finale au mois de mars. Lors de la première rencontre, Benoît Lescure, prêt à remporter son premier match de l'année, se blesse dans les tout derniers instants de la

partie et doit laisser son adversaire s'adjuger la victoire. Philippe Chaulet s'incline également en trois sets. Eric Pagnard pulvérise sa raquette en quatre, alors qu'il était tout proche lui aussi de la victoire et s'incline en trois sets. Seul et sauveur de son équipe, Quentin Vauret remporte, non sans mal, une victoire décisive en trois sets à 15/5. La très sympathique équipe de Boulazac, adversaire du jour, est à de multiples reprises proche de la victoire. Mais un manque cruel de réalisme fait basculer le double en faveur du TCPN, à l'issue duquel Philippe et Quentin sortent vainqueurs en trois sets une fois de plus.

Dimanche 18, l'équipe récidive mais cette fois-ci en s'imposant dans trois simples et perd son double. Face à Vergt, Philippe Chaulet remporte une victoire très solide, Eric Pagnard et Louis Renaudie gagnent sans aucune difficulté. Seul Quentin Vauret s'incline en simple, mais à 5/6... Le double est une formalité pour l'équipe du pays de la fraise.

Equipe 3 masculine, deuxième division.

Dimanche 11 novembre, défaite 5 à 1.

Dimanche 18, victoire 6 à 0. Le contraste est saisissant.

Le 11, il n'y avait rien à faire mais le 18, la victoire était sans appel avec de belles sensations. Perf de Thierry Troquereau (15/5) à 15/4 et de Denis Sanfourche (30/1) à 30. Victoires également de Didier Orvain et du capitaine Philippe Bouriane, lesquels ont remporté le double. Cette victoire est capitale pour l'objectif du maintien en fin de saison. La moitié du chemin est donc désormais parcourue.

Equipe 4 masculine, troisième division. Mickaël de Clercq et ses hommes vont pouvoir se mordre les doigts pendant un long moment.

Dimanche 11 novembre, défaite 4 à 2. Alors que les victoires de Nicolas Mouthino et Florian Leclerc laissaient présager une victoire facile, un manque de réalisme total a frappé l'équipe. Après environ trois heures de matches, Mickaël de Clercq s'incline à 15/5 en trois sets alors qu'il mène 6/2 4/0 dans les deux dernières manches. C'est alors qu'une raquette a appris à voler au-dessus de la ligne de chemin de fer de Vézac. Paul Bournazel est facilement défait à classement égal. Le double est un véritable calvaire. Alors que l'équipe composée de Mickaël et Nicolas mène 6/2 5/1, elle s'incline 2/6 7/5 6/2. Défaite lourde de conséquences, car elle élimine quasiment l'équipe de la qualification pour les phases finales en mars. Néanmoins la chance était avec elle dimanche 18, car elle s'est imposée par forfait...

ASM handball Sarlat

Résultats du 17 novembre



Debout : Elodie Legoy, Marlène Lavergne, Virginie Vareilhas, Faustine Lagane, Margot Kneblewski, Mélanie Courmont, Jessica Roca-Calvache
Accroupies : Morgane Rakowski, Mathilde Cluzel et Céline Jourdan (capitaine)

En fin d'après-midi, au complexe sportif de La Canéda, **les moins de 13 ans garçons**, renforcés de quelques filles, reçoivent le Handball salignacois.

Le premier tiers temps est équilibré au niveau du jeu. Malgré une défense un peu fébrile, les jeunes collent au score grâce aux buts de Solène Brout.

Dans le deuxième tiers temps, les Salignacois proposent une défense en strict sur les Sarladais qui ont du mal à déborder leurs adversaires. La défense sarladaise est toutefois plus présente.

Dans le dernier tiers temps, les Sarladais retrouvent le chemin des buts mais le score est déjà fait, 8 à 15.

A noter la très bonne partie de Nicolas Rollet dans les cages. Du travail à l'entraînement est encore nécessaire et les nouveaux ne doivent pas hésiter pas à prendre confiance en eux et à tenter leur chance.

A 19 h, **les seniors filles** accueillent leurs homologues de Chamiers. Match un peu délicat quand on sait que c'est une ancienne de l'ASM handball qui est dans les cages adverses.

En début de rencontre, les Sarladaises ont un peu de mal en défense, surtout au niveau de la prise du pivot qui fait du bon travail pour ses coéquipières. En attaque, le jeu est collectif mais elles parviennent difficilement à mener et la pause est atteinte sur un score de 11 à 9.

Au second acte, les locales passent à la vitesse supérieure et reviennent à leur configuration fétiche, la contre-attaque. La défense se referme également et malgré quelques beaux arrêts de l'ancienne gardienne de l'ASM, les Sarladaises ramènent encore une victoire. Score final 27 à 16.

Equipe 5 masculine, troisième division. Richard Caucat et son équipe se dirigent, après seulement deux journées, droit vers la relégation. En effet, la tâche est rude pour Richard qui doit composer avec la formation la plus faible sur le papier dans une poule et une division difficile.

Dimanche 11 novembre, défaite 4 à 2 avec une perf de Frédéric Rouillé.

Dimanche 18, l'équipe est défaite 6 à 0 par l'un des groupes le plus fort de la poule, celui du Bugue, favori de la compétition. Richard doit espérer deux victoires pour se maintenir et peut-être gagner le dimanche 2 décembre...

En dernière partie de soirée, **les seniors garçons** jouaient également face à Chamiers. Un match plein d'ambition qui était un test pour ce groupe en construction.

La première mi-temps est serrée avec quelques erreurs de défense faute de concentration. Il ne faut pas oublier le repli défensif. En attaque, le public assiste à de beaux mouvements avec notamment Alexandre Repetto à la finition et François Couderc dans un grand jour !

En seconde période, les Sarladais se relâchent. Le quart d'heure périgourdin est de retour et Chamiers creuse l'écart. Les locaux retombent dans leurs travers, il n'y a plus de communication en défense et l'attaque est plus individuelle que collective. Score final 24 à 27.

Encore des lacunes mais ce match est la preuve que le travail à l'entraînement paie. Très bonne partie du gardien sarladais Stéphane Pierre.

Les équipes seniors ne rejouent maintenant à domicile qu'en seconde phase à partir du mois de janvier.

Agenda. Le week-end prochain, les moins de 11 ans recevront les équipes du Cèpe Vert et de Bergerac à partir de 14 h au gymnase du lycée Pré-de-Corday.

Les équipes seniors se rendront à Sainte-Foy-La Grande. Match pour les filles à 18 h et pour les garçons à 19 h 30.

N'oubliez pas de réserver vos places pour le repas de Noël du vendredi 7 décembre en téléphonant au 06 74 93 58 08.

Sarlat tir Périgord Noir

Challenge de la ville de Périgueux

Dimanche 18 novembre, malgré un froid hivernal, quinze tireurs du Sarlat tir Périgord Noir se rendaient à Périgueux pour un match amical dans le cadre du Challenge de la ville.

La victoire de Sarlat est sans appel puisque, sur le nombre de tireurs engagés, quinze médailles sont remises aux Sarladais, dix d'or, quatre d'argent et une de bronze.

Les six élèves de l'école de tir participaient à ce rendez-vous et se sont distingués une fois de plus par leurs excellents résultats.

En poussines, 1^{re}, Charlotte Buron, en carabine ; 1^{re}, Manon Bernard, en pistolet.

En benjamines, Justine Buron réussit un très beau doublé, 1^{re} en pistolet et 1^{re} carabine. Toujours en carabine, Clarisse Faucher, qui ne pratique que depuis peu le tir sportif, obtient la troisième place.

Les carabiniers ont plus de difficultés à conclure aussi brillamment que les filles.

En benjamins, 4^e, Sébastien Magnol ; 2^e, Maxime Boulland, non loin du premier.

En juniors, 2^e, Anthony Magnol.

En pistolet garçons, sans surprise, Adrian Rond monte sur la première marche du podium.

Un grand succès donc pour l'école de tir du club.

Les adultes, quant à eux, ont également fait une excellente prestation.

En carabine, Nathalie Buron termine deuxième en **dames 1** alors que Danielle Deguilhem et Jean-Marc Deshayes signent, comme à leur habitude, une première place chacun, respectivement en **dames 3** et **seniors 1**.

En pistolet, **dames 1**, Muriel Rond finit première. Non contente de sa performance en carabine, Danielle Deguilhem décide de disputer l'épreuve pistolet et arrache une belle médaille d'or.

En seniors 1, les trois membres du STPN finissent dans les quatre premiers. Patrick Rond devance cette fois Thierry Bernard en prenant la première place. Laurent Buron obtient une belle quatrième place et ne doutons pas qu'il pourrait créer la surprise lors des championnats départementaux.

Billard-club Le Tryo

Jeudi 15 novembre se déroulait la première journée de la saison 2007/2008 du championnat départemental de billard Afebas.

L'équipe 1, évoluant en départementale 1, se déplaçait à Saint-Capraise-de-Lalinde.

Une bonne entame de match permet aux Sarladais de mener 0 à 2. La perte des cinq manches suivantes dilapide les chances des visiteurs de s'imposer. Au final, le Tryo 1 s'incline sur le score de 7 à 3 à l'issue d'une rencontre pourtant à sa portée.

Il va vite falloir se remobiliser, être moins fébrile et montrer plus d'envie car les matches ne sont pas gagnés d'avance.

L'équipe 2 recevait le Pool Espérance 4. Perdant la première manche, les Sarladais s'octroient quatre manches d'affilée.

Menant 4 à 1 à l'entame de la deuxième série, le gain des trois manches de la dernière série permet aux Sarladais de s'imposer 7 à 3.

Le Tryo 2 démarre on ne peut mieux cette nouvelle saison. Continuez comme ça et ne lâchez rien !

Mention spéciale à Virginie qui, pour ses premiers matches, a montré de très bonnes choses pour la suite de la saison.

Bienvenue à Virginie Leydis, Julien Roque, Gaëtan Vitte et Salvatore Ricotta.

Agenda. Jeudi 22 novembre, le Tryo 1 se déplacera chez les Revenants de Saint-Méard-de-Drôme, rendez-vous à 18 h 30, et le Tryo 2 recevra le Madison 2 de Bergerac, rendez-vous à 20 h.

Vélo-club de l'Amicale laïque de Saint-Cyprien

Bilan de la saison



Cyrille Ribette

Le club a enregistré pas moins de vingt-cinq victoires sur route au cours de la saison 2007.

Au mois de septembre, Lionel Rebeyrol s'impose à l'issue du Tour du canton de Domme, et ce après une longue échappée en

solitaire. Une jolie récompense pour ce coureur qui, tout au long de l'année, cumule de nombreuses places d'honneur.

Jean-François Joussey, quant à lui, totalise six victoires acquises pour la plupart grâce à ses talents de redoutable sprinteur, se permettant d'accrocher une fois de plus la nocturne de Tréissac.

Cyrille Ribette, éloigné des pelotons durant deux ans suite à une chute, retrouve son meilleur niveau au fil des compétitions pour s'offrir dix-huit victoires, dont le Tour du Plantaurel en Ariège ou le Trophée de l'Armagnac.

Pour la saison prochaine, le club enregistre l'arrivée de deux jeunes coureurs, l'espoir Julien Joussey, victorieux à Domme et à Carlux, et le Girondin Guillaume Poulblain.

Périgord Noir Sarlat basket

Premier tour de Coupe de Dordogne

Vendredi 16 novembre, les deux équipes seniors filles et garçons entraînent en lice en Coupe de Dordogne à l'occasion des huitièmes de finale.

Deux situations opposées, d'une part les filles recevaient la formation d'Eyzerac, actuellement troisième de promotion féminine, l'une des meilleures équipes du département. D'autre part, les garçons, invaincus en prérégional, se déplaçaient vers l'inconnu à Villefranche-du-Périgord.

Les seniors féminines ouvrent le bal, munies d'un viatique de huit points dû à la différence de niveau des équipes. Les jeunes Sarladaises, privées de leur meneuse de jeu, blessée, font preuve de ténacité et d'application afin de suivre les consignes de leur coach. Mais la loi du plus fort s'impose petit à petit, l'avance initiale avait fondu à la pause et les Sarladaises, animées de leur plus belle volonté, doivent se résoudre à laisser le gain du match aux visiteuses sur le score de 38 à 56.

Les seniors garçons affrontaient une équipe d'honneur, deux niveaux en dessous de leur, formation récente également puisque créée l'an passé.

Les Sarladais sont méfiants, les bruits de couloirs leur ayant donné l'adversaire comme dangereux, mais surtout ils accusent un retard initial de seize points dû aux deux niveaux d'écart. Les consignes sont patience et concentration, car refaire un retard de seize points au basket n'est pas aussi compliqué qu'au football, mais cela demande une bonne dose de confiance en soi et surtout dans le collectif. Ce premier objectif est en bonne voie à la fin du premier acte où Sarlat ne laisse pas planer le doute, 16 à 25. Le match ne doit pas poser de problèmes aux visiteurs, d'autant que Villefranche-du-Périgord s'entête à pratiquer une défense individuelle plutôt poreuse, accumulant de ce fait beaucoup de fautes. Avec trois joueurs de grande taille, ils peuvent varier les options et gêner davantage. A chacun ses choix !

Les deuxième et troisième quarts temps sont du même tonneau pour les Sarladais, 10 à 18 et 10 à 21. Lorsque l'hallali est sonné dans le dernier acte, la

concentration disparaît un temps et cela ressemble un peu à rien ! 15 à 15 dans le dernier quart temps. L'important est d'avoir été chercher ce résultat, victoire 67 à 79.

Sarlat continue sa route en coupe et rencontrera Le Lardin-Saint-Lazare le vendredi 14 décembre.

Samedi 17 novembre, les **poussins** accueillaient Boulazac 1. Un quiproquo sur l'heure du match donne lieu à une histoire à épisodes !... A suivre.

Les **minipoussins** et les **babys** évoluaient pour la première fois en plateau à l'ASPTT Périgueux. Récit de la journée dans un prochain article.

Journées techniques également pour les futurs cadres techniques samedi et dimanche. Et pour les futurs arbitres le dimanche.

Agenda. Samedi 24 novembre, les poussins iront à l'AOL Périgueux, départ à 12 h, match à 13 h 30.

Les benjamins se rendront à l'ASPTT, départ à 13 h, match à 15 h.

Les minimes joueront à Saint-Cyprien, départ à 13 h 30, match à 15 h.

Les cadets accueilleront Gardonne, rendez-vous à 14 h, match à 15 h.

Les seniors garçons recevront Issac, rendez-vous à 19 h 30, match à 20 h 30.

Dimanche 25, les seniors filles rencontreront Razac-sur-l'Isle à domicile, rendez-vous à 14 h, match à 15 h.

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 25 novembre

Campagnac-lès-Quercy. Michel Ponchet, tél. 05 53 28 50 15, propose une belle randonnée vallonnée de 18 km, 5 h 30 environ.

Beau circuit, avec panoramas, qui permettra de découvrir les hautes de la Roque, de Nadalie et de Spentirat par des chemins forestiers agrémentés de cabanes en pierre sèche.

DIVERS

□ Personne expérimentée FERAIT SAISIE de mémoires, autobiographies, exposés, CV, etc. Travail soigné et personnalisé, étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 19 44 (HR).

BENNATI

Antiquités - Objets de décoration
BEYNAC - 05 53 28 17 79

Horaires d'hiver : vendredi 15 h/18 h
Samedi & dimanche : 11 h/12 h et 14 h 30/18 h 30
Du nouveau chaque semaine

□ Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peinture (portails, boiseries, volets, murs et plafonds), tapisseries, etc., pose de parquet flottant, accepte cesu. — Tél. 06 73 51 38 89.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ RECHERCHE à LOUER PLACES de parking ou garage, secteur palais de justice. — Téléphone : 05 53 30 44 04.

□ ACHÈTE TERRAIN à BÂTIR de 2 000 m² ou plus, de 15 à 20 € le m², avec ou sans dépendances, secteur sud de Sarlat, Cénac, Castelnaud, vue dominante, soleil, calme, agences s'abstenir. — Tél. 05 53 59 51 83 (le soir).

NOUVEAU à CARSAC

MARIE-JO COUTURE

Retouches - Confection
Dépôt pressing

Le Bourg
05 53 28 24 41
06 22 67 38 36

Ouvert du mardi au samedi
de 9 h à 13 h et de 15 h à 19 h

□ Cuisinier FERAIT REMPLACEMENT 2 ou 3 jours par semaine ou le week-end, étudie toutes propositions. — Tél. 06 31 91 62 44.

□ DONNE VÊTEMENTS homme, taille 40 environ. — Téléphone : 05 53 31 07 40.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

□ DONNE CHIOT, mère fauve de Bretagne, extra lièvre et lapin, puce n° 250269800458462. — Tél. 06 72 43 68 00.

□ URGENT, RECHERCHE LOCAL COMMERCIAL à LOUER à l'année sur Sarlat-centre. — Téléphone : 06 87 54 61 32.

□ Jeune femme sérieuse FERAIT BABY-SITTING, courses diverses, repassage, etc., accepte chèques emploi service. — Téléphone : 06 82 11 97 55 ou 05 53 31 27 79.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 30 à la tour hertzienne (prendre la D 51 après Campagnac-lès-Quercy, au hameau le Vignal, tourner à droite vers la tour).

□ ISOLATION ÉCOLOGIQUE en cellulose, posée par soufflage, devis gratuits. — Renseignements www.isolation3000.com ou tél. 05 53 28 23 58 ou 06 31 44 24 77.

□ MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démontage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

De tout pour tous	Grillages et clôtures divers galva/vert Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox Cuves métal et inox diverses Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h	MATERIEL NEUF et d'OCCASION	Service - Qualité
	Ets FAURE 24590 JAYAC Tél. 05 53 28 84 53 06 07 40 21 59 Fax 05 53 29 83 09		

□ URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Tél. 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

□ RECHERCHE PROFESSEUR de CHANT pour leçons individuelles. — Tél. 06 87 40 69 02.

□ Cuisinier RECHERCHE EMPLOI dans sa profession ou autres domaines, étudie toutes propositions. — Tél. 06 09 26 86 44.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADIOT

Le meilleur service au meilleur prix

Livraisons 6 jours/7

Tél. 05 53 28 57 17

□ DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

□ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

□ Jeune femme retraitée du commerce RECHERCHE EMPLOI de vendeuse ou réceptionniste à temps partiel. — Tél. 06 73 87 92 96 ou 05 53 29 14 02.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

□ SARL MG Bâtiments CONSTRUIT MAISON de 100 m² à 80 000 €, accepte tous travaux du bâtiment. — Tél. 06 77 31 42 55.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adouccisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Personne sérieuse et motivée FERAIT REPASSAGE, courses diverses, etc., accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 19 44 (HR).

□ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ URGENT, RECHERCHE LOCAL COMMERCIAL à LOUER à l'année sur Sarlat-centre, possibilité de location/vente. — Téléphone : 06 87 54 61 32.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuits, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ Je REPASSE votre LINGE, enlèvement et livraison possibles, secteur Cénac, Castelnaud, Daglan, accepte cesu. — Tél. 05 53 28 10 23 (après 18 h ou laisser message).

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ Homme FERAIT PETIT BRICOLAGE, entretien, décoration, rénovation, maçonnerie, installation cuisines et salles de bain, cesu acceptés. — Tél. 06 86 92 15 82 ou 05 53 29 14 59.

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ Aide-ménagère à domicile GARDERAIT PERSONNE, jour ou nuit, région Salignac, Sarlat, Montignac, accepte cesu. — Tél. 05 53 29 35 58 ou 06 31 91 62 44.

□ Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, ponçage machine vitrification de parquets, planchers, escaliers, pose planchers flottants, collés ou cloués.

□ ACHÈTE TRUFFES fraîches. — Tél. 06 07 84 71 48 (laisser message si répondeur).

□ TATOU : poteries, vaisselle décor, tissus, etc. Nouveau : rayon maroquinerie. Ouvert tous les jours même le dimanche. — D 703 entre Vitrac et Cénac, 24250 La Roque-Gageac.

□ L'Amicale laïque de Saint-André-Allas RECHERCHE un LOCAL à LOUER sur la commune pour entreposer du matériel. — Tél. 05 53 31 11 47 ou 06 83 13 51 02.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767

Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2005

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

LOCATIONS

□ Dans immeuble en pierre, proximité tous commerces, au calme, APPARTEMENT neuf, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine équipée ou non, loggia, cheminée, poutres, double vitrage, prestations haut de gamme, petite terrasse, possibilité garage fermé à proximité, libre fin janvier. — Tél. 06 07 56 87 56 (entre 10 h et 14 h).

Appartements T2 : à Sarlat, impasse Gambetta ; rue de la République. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue Charlie-Chaplin. T4 : à Sarlat, rue Gallière. Maisons. F4 : à Cénac, Monbette ; à Marcillac-Saint-Quentin, Fond-d'Estaing ; à La Chapelle-Aubareil, très belle maison en pierre avec piscine ; à Salignac, route de Sarlat. F5 : à Sarlat, 45, avenue de La Canéda. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Sarlat, rue Jean-Gabin, petite MAISON individuelle sur grand terrain, pièce principale avec coin-cuisine, salle de bain/W.-C., mezzanine, libre, 320 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ A 5 km de Sarlat, MAISON en pierre avec terrain, libre, pas sérieux s'abstenir. — Téléphone : 05 53 29 15 02 (après 21 h).

□ Salignac centre-bourg, route de Sarlat, STUDIO, cour fermée. — Tél. 05 53 28 84 45 (HR).

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Bourg de Saint-Geniès, exposition plein sud, très GRAND T2 dans maison individuelle avec jardin. — Tél. 05 53 28 90 38.

□ Sarlat, T2 et T3 neufs, cuisine équipée, double vitrage, ascenseur, balcon, parking et accès sécurisés, gardien, T2 405 € mensuel et T3 550 € mensuel charges comprises. — Agence Cédric Bonoron à Sarlat, tél. 06 75 20 06 14.

□ A 7 min du centre-ville de Sarlat, MAISON avec cuisine équipée, garage, dépendances, chauffage au fioul, libre fin janvier. — Tél. 05 53 59 26 35.

□ Sarlat centre, T2 MEUBLÉ, grand confort, très agréable, dans petit collectif calme et bien exposé, libre, 480 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 20 37 68 03.

□ Sarlat, avenue Gambetta, T3 avec parking, libre le 1^{er} février, 582 € mensuel. — Téléphone : 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Daglan, jusqu'en mai, MAISONS MEUBLÉES, tout confort, 400 € à 500 € mensuel. — Téléphone : 06 37 90 97 08.

□ Sarlat, ZI de Vialard, LOCAL COMMERCIAL de 400 m², état neuf, 2 400 € HT, showroom de 200 m², bureaux. — Tél. 06 82 26 05 33.

□ 2 km du centre Leclerc, APPARTEMENT de 95 m² au 1^{er} étage d'une maison, 475 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, APPARTEMENT T5, très lumineux, libre le 1^{er} janvier. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT et studio meublé. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ Entre Sarlat et Souillac, APPARTEMENT F3 de 60 m², abri, terrain, 400 € mensuel. — Téléphone : 06 98 00 78 17 ou e-mail : contact@paponie.fr

□ Sarlat, la Bouquerie, APPARTEMENT neuf au 1^{er} étage, terrasse, chambre, salon/coin-cuisine aménagé, salle de bain/W.-C., libre, 400 € mensuel. — Téléphone : 06 23 74 89 20.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, possibilité 3^e chambre, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Téléphone : 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au 1^{er} étage, 2 chambres, salon/coin-cuisine, salle de bain/W.-C., libre, 430 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES

BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ Saint-Cyprien, MAISON de 110 m² avec 2 chambres, sans jardin, 460 € mensuel. Le Bugue, APPARTEMENT F3 avec 2 chambres, 420 € mensuel ; STUDIO, 280 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

□ Beynac, à l'année, APPARTEMENT, 3 chambres, cuisine, grande salle de séjour, 470 € mensuel, références exigées. — Renseignements à la mairie de Beynac, tél. 05 53 31 34 00.

□ Centre-ville, F2 MEUBLÉS, 320 € et 365 € mensuels. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, jusqu'en mai, STUDIO de 30 m² de plain-pied, pour 1 personne, chauffage central au gaz, 310 € mensuel charges comprises + 3 mois de caution. — Tél. 05 53 59 17 32.

□ Saint-Pompon, à l'année, APPARTEMENT, 2 chambres, grande cuisine, W.-C., salle de bain, grand séjour, 430 € mensuel. — Tél. 06 83 50 22 67 ou 06 87 56 43 22.

□ Sarlat, avenue de la Gare, MAISON T3, chauffage au gaz, libre le 1^{er} janvier. — Tél. 05 53 59 14 11.

□ Gourdon, 1, rue Jean-Jaurès, T2, meublé ou non, cave, cour intérieure, 380 € mensuel charges non comprises + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 29 67 69 (le soir), Jean Duluc.

□ Sarlat centre-ville, dans résidence de standing, APPARTEMENT T3 de 70 m², ascenseur, chauffage collectif, parking intérieur, cour privative, 570 € mensuel + charges. — Téléphone : 06 88 21 31 49 ou 06 80 06 74 99.

□ Sarlat, proximité centre-ville, APPARTEMENT MEUBLÉ en rez-de-chaussée, chambre, salle de bain, cuisine équipée/séjour, cellier, cour privative, parking, grand parc arboré, environnement calme, 380 € mensuel chauffage compris. — Tél. 06 42 34 56 08.

□ 2 km de Sarlat, au calme, T3 et T4, 500 € mensuel. — Téléphone : 06 89 33 87 40.

□ Sarlat centre-ville, dans résidence de standing, STUDIO de 30 m², chauffage collectif, cour privative, 340 € mensuel + 60 € de charges. — Téléphone : 06 88 21 31 49 ou 06 80 06 74 99.

□ Saint-Cyprien, T2 refait à neuf, libre le 1^{er} janvier, 285 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Sarlat centre-ville, T2, chauffage au gaz, libre le 1^{er} janvier, 250 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 28 49 85.

□ Salignac-Eyvignes centre-bourg, LOCAL COMMERCIAL d'environ 100 m², avec vitrines. — Tél. 05 53 28 81 94.

□ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT type F3, cuisine équipée, double vitrage, petite terrasse, chauffage central au gaz de ville, libre le 1^{er} janvier, 500 € mensuel. — Tél. 06 13 01 05 22.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT, cuisine, chambre, salle de bain, état neuf. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sortie sud de Sarlat, MAISON MEUBLÉE, 2 chambres, salle de bain, W.-C., cuisine, séjour, salon, petit parc, très bon état, 600 € mensuel. — Tél. 06 77 56 90 18.

□ Sarlat, bien situé, APPARTEMENT T2 au 1^{er} étage avec balcon, bon état, garage en sous-sol, 460 € mensuel + 2 mois de caution + charges, ou sans garage 400 € mensuel. — Tél. 05 53 59 39 22.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Studio dans résidence avec ascenseur, chauffage au gaz, 290 €.

T1, cuisine équipée, cave, 310 €.

Beaux T1 bis, lumineux, cuisine équipée, double vitrage, 335 €.

T2, parquet, chauffage au gaz de ville, 330 €.

T2, chambre en mezzanine, double vitrage, parking, 460 €.

T3 à La Canéda, gaz de ville, terrasse, 400 €.

T3 à Sarlat-centre, gaz de ville, 425 €.

T3 à Beynac, beaucoup de cachet, chauffage au gaz, parking, 450 €.

Beau T3 à Sarlat-centre, gaz de ville, cave, 480 €.

T4 en duplex, gaz de ville, garage, cave, double vitrage, 660 €.

Maison T3 à Domme, jardin, chauffage au gaz et insert, 540 €.

Maison T4 à Calviac, cuisine équipée, insert et climatisation réversible, 750 €.

Maison T4 de plain-pied au sud de Sarlat, chauffage au gaz, belles prestations, 750 €.

Maison neuve T5, secteur de Saint-Martial-de-Nabirat, terrain, garage, 670 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, 450 €, 500 € et 550 € ; Carsac, bourg, 600 €.

Meublés : très beau studio dans résidence, cave, 355 €. Très beau T2 dans résidence, 450 €. Maison T2, insert, 350 €.

Pour toutes nos offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

□ 3 km de Sarlat, jusqu'en juin, STUDIO MEUBLÉ, tout équipé, 249 € mensuel + charges. — Tél. 06 12 03 37 97.

□ 3 km de Sarlat, à la campagne, MAISON MEUBLÉE, 3 chambres (8 couchages), salon/salle à manger/coin-cuisine, libre le 1^{er} décembre, 600 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 31 17 01 (HR).

□ Sarlat centre-ville, beau T1 bis MEUBLÉ de 60 m², tout confort, calme, vue sur jardin, cheminée, 420 € mensuel ; 5 min du centre, pour quelques mois, petite MAISON MEUBLÉE, tout confort, pour 2 personnes, 390 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

□ Place Malraux, au 2^e étage, à l'année, APPARTEMENT T2 de 46 m², très lumineux, bon état, chauffage au gaz, libre mi-janvier, 430 € mensuel. — Tél. 06 64 16 96 68.

□ Saint-Geniès, MAISON vide, 4 chambres, séjour/coin-cuisine, petit terrain, parking, état parfait, libre. — Tél. 05 53 28 98 51.

VENTES

□ LICENCE IV à vendre ou à louer, sur Sarlat ou à moins de 100 km. — Laisser coordonnées au journal qui transmettra. n° 558

AGENCE IMMOBILIÈRE CIP

49, rue de la République - SARLAT
Tél. 05 53 59 00 73 - Fax 05 53 59 20 94

VENTES

Tél. 06 87 12 15 09 - 06 10 48 42 78

RVF 6236. A saisir. Proche de Sarlat, MAISON de ville. 124 000 € FAI

RVF 6256. Lot, proche Dordogne, ENSEMBLE de rapport avec 2 appartements F4 et un T1 bis, rapport proche 10 %. 130 000 € FAI

RVF 6179. Proche Sarlat-centre, MAISON F5 rénovée avec terrain de 500 m². 230 000 € FAI

RVF 6235. 15 min de Sarlat, MAISON de maître ancienne, 6 pièces + 2 appartements sur parc arboré de 1 200 m², très belles prestations. 518 000 € FAI

LOCATIONS

Tél. 06 31 13 76 02

Proche Sarlat-centre, MAISON F4 avec terrain, sous-sol, 3 chambres, séjour, cuisine, chauffage central au fioul, 630 € mensuel.

Centre de Sarlat, 4 APPARTEMENTS T2, de 450 € à 500 € mensuel.

MAISON T2 avec terrain, séjour, chambre, cuisine, terrasse, 506 € mensuel.

APPARTEMENT T3 en centre-ville, séjour/cuisine américaine, chauffage central au gaz, 445 € mensuel.

RECHERCHE

Nous recherchons pour notre clientèle locale, étrangère et touristique, toutes propriétés, maisons, appartements, terrains...

□ CARABINE Express Zoli 8 x 57 JRS, état neuf, garantie 2011. — Tél. 06 08 26 90 17.

□ Marcillac, TERRAIN à BÂTIR de 3 200 m² avec c.u., viabilisé, four à pain. — Tél. 05 53 29 59 64.

□ POËLE à FIOUL Franco-Belge, 200 €. — Tél. 06 81 77 63 50.

□ TABLE de CAMPAGNE, 2 m x 0,85 m + 2 bancs, 250 € l'ensemble ; canapé convertible, 3 places + 2 fauteuils, noirs, 150 € l'ensemble ; poêle à pétrole Inverter électronique, 100 € ; chaudière en fonte + brûleur, 30 kW, état neuf, 1 000 €. — Tél. 06 73 04 84 42.

□ PEUGEOT 306 XS HDI, 2001, jantes alu, toit ouvrant, direction assistée, climatisation, bon état, 6 400 €. — Tél. 06 81 45 55 39 (après 20 h).

□ Sarlat, IMMEUBLE avec jardin, local commercial en rez-de-chaussée ; séjour, cuisine, salle de bain, 4 chambres à l'étage, 265 000 €. — Téléphone : 06 79 13 85 98 ou 05 53 59 08 09 (HR).

□ SALLE à MANGER en noyer : table avec 2 rallonges, 6 chaises, buffet 4 portes ; canapé en cuir + 2 fauteuils, prix à débattre. — Tél. 05 53 29 34 63 ou 06 72 43 73 38.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3 au 1^{er} étage, chauffage au gaz, libre. — Tél. 05 53 59 29 00 ou 05 53 28 55 95 (HR).

□ A céder, BAIL COMMERCIAL, tous commerces, dans rue principale de Saint-Cyprien (24), à 20 km de Sarlat, actuellement brocante/antiquités, petit loyer. — Téléphone : 06 81 66 31 14.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3, 2 chambres, salle de bain, W.-C., cuisine équipée, séjour, très bon état, très bien situé. — Téléphone : 06 08 55 44 10 ou 05 53 57 74 19.

□ Au cœur de Saint-Cyprien, APPARTEMENT au 2^e étage, 4 pièces, état neuf, 530 € mensuel ; Saint-Cyprien centre-ville, STUDIO au 1^{er} étage d'un immeuble, état neuf, 330 € mensuel ; Saint-Cyprien, petite MAISON mitoyenne, 1 chambre, 350 € mensuel ; Monplaisant, MAISON, 2 chambres, grange, 600 € mensuel. — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, téléphone : 05 53 28 96 75.

Abonnez-vous à votre hebdomadaire

L'ESSOR SARLADAIS

Coupon à retourner accompagné de votre règlement à

L'ESSOR SARLADAIS

BP 57 - 29, avenue Thiers - 24202 SARLAT cedex

1 AN : 40 €

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

.....

□ Sarlat centre-ville, résidence Ronsard, BEL APPARTEMENT T2 de 51 m², parking, cave, 74 500 €. — Téléphone : 06 08 27 03 89 ou 06 32 40 22 66.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
24200 SARLAT

L'INFORMATIQUE SARLADAISE
VENTE, RÉPARATION

TÉL : 05 53 28 50 23
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ RENAULT Scénic Fairway 1,9 l Diesel, 115 000 km, novembre 2002, cuir, climatisation automatique, très bon état + barres de toit, 9 000 €. — Tél. 05 53 28 50 23.

□ RENAULT Modus 1,5 l dCi 80 Confort Pack Clim Dynamique, 2005, 35 000 km, gris boréal, prix argus sacrifié. — Téléphone : 05 53 29 70 71 ou 06 76 65 38 21.

□ Sarlat, aux portes de la cité, vue sud-ouest, MAISON, 3 chambres, cuisine américaine, grand garage, jardin clos de 800 m², bon état, 169 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron à Sarlat, téléphone : 06 75 20 06 14.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrement - Castings
Devis gratuits

Pascal HANNIER
Le Génius - 24200 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ CHAMBRE de FILLE, rose : lit en 90 avec rangement tiroir sous lit + matelas + sommier + commode + tour de lit + chevet + armoire, très bon état, prix à débattre. — Tél. 05 53 29 35 07.

□ BILLARD français, 1,37 m x 2,48 m, très bon état, beau piètement en bois, début XX^e siècle, avec cannes et lampe, complet, 1 300 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ TOYOTA RAV 4 136 DAD VX, état neuf, janvier 2007, première main, 23 000 km, 25 500 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

Entreprise Fabien **VEYRET** Devis gratuits
Artisan à votre service...
06 84 72 18 28
fabienveyret@orange.fr
Assurance décennale

CHARPENTE TRADITIONNELLE Rénovation
Neuf
COUVERTURE
Fabrication et pose de menuiseries Ossature bois
Pose de fermettes, bardage...

□ CITROËN Xantia 2,0 l HDi, 1999, 148 000 km, climatisation, verte, contrôle technique O.K., 5 000 €. — Tél. 05 65 41 29 14.

□ CUISINIÈRE à bois et charbon Franco-Belge, pour chauffage central, bon état. — Tél. 05 53 29 22 56.

SARL **INFORMATIQUE.COM**
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS À DOMICILE à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ LECTEUR DVD, peu servi, 10 heures, 30 €. — Téléphone : 06 75 60 26 20.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne sec, en 1 m ou 50 cm, possibilité de transport. — Tél. 06 83 92 49 70 ou 06 81 11 01 74.

□ DÉBIT et TAILLE de PIERRE sur mesure, particuliers et professionnels, bâtiment, cheminée, barbecue, placage, dallage, décoration... — Carrière du Cro-Magnon, tél. 05 53 28 13 90.

□ RENAULT Scénic II 120 ch, octobre 2003, 193 000 km, grise, climatisation, vitres électriques, nombreuses factures, super état, contrôle technique O.K., 6 600 € à débattre. — Tél. 06 15 44 33 88.

□ A saisir, COUVRE-SIÈGE MASSANT, 11 positions, + masseur Roller pieds et jambes, peu servi, valeur 1 500 €, vendu 650 €. — Tél. 06 75 60 26 20.

□ PORTE EXTÉRIÈRE en PVC, neuve, 2,10 m x 0,70 m, avec montants ; table de bureau en formica, 1,60 m x 0,80 m. — Téléphone : 05 53 29 58 12 (après 20 h).

Le Menuisier du Céou Devis gratuits
Menuisier plaquiste
Olivier LASCOMBE
24250 SAINT-CYBRANET
05 53 59 52 26
06 33 62 61 00

□ CITROËN ZX 1,9 l Diesel, 1994, 200 000 km, noire, 5 portes, très bon état, révisée, 2 200 €. — Tél. 05 53 06 97 29 ou 05 53 28 19 15 (après 18 h).

□ CITROËN C3 1,4 l essence, 2005, 32 100 km, très bon état, prix à débattre. — Tél. 06 09 75 80 44.

□ CITROËN Acadiane fourgonnette, 1984, 50 000 km, 4 pneus + batterie + démarreur + freins avant et arrière neufs, bon état général. — Tél. 06 09 31 95 76.

□ RENAULT Clio II essence RTE, 1998, faible kilométrage, 3 400 €. — Téléphone : 05 53 29 59 36 ou 06 72 71 18 12.

□ ORDINATEUR portable Hewlett Packard, acheté 1 050 € en 2005 (facture), vendu 550 €. — Tél. 06 31 26 44 57 (après 19 h 30).

□ RENAULT Scénic Luxe Privilège, 2005, 19 830 km, très bon état, prix à débattre. — Tél. 06 09 75 80 44.

□ CAMION BENNE Ford Transit, 1998, 165 000 km, 5 000 €. — Tél. 05 53 31 14 40 ou 06 82 02 86 73.

□ A 5 min de SARLAT, sur les hauteurs, TERRAIN de 2 200 m² avec c.u., 35 000 €. — Téléphone : 06 08 92 74 26.

□ Producteur fermier à Marquay vend POMMES de TERRE de consommation, qualité extra, sacs de 25 kg. — Téléphone : 06 08 73 10 47 ou 05 53 28 48 27 (HR).

□ Carsac, la Ramade, très beau TERRAIN de 1 590 m² avec c.u. et eau, 45 000 €. — Téléphone : 06 80 03 95 30.

□ RENAULT Laguna 1,9 l dCi, novembre 2000, 113 000 km, jantes alu, intérieur cuir, 6 800 € à débattre. — Tél. 05 53 59 61 08.

□ CHAUDIÈRE à BOIS Zaegel Held type CHB301A, 500 €. — Téléphone : 05 53 28 82 99 (HR).

□ CITROËN AX, 110 000 km, blanche, contrôle technique O.K., petit prix. — Tél. 06 24 05 15 54.

□ POMMES de TERRE de consommation, à Saint-André-Allas. — Tél. 05 53 59 24 85.

SCHMITT-LONGUET
TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT
CONSTRUCTION et RÉNOVATION
CARSAC AILLAC 05 53 31 02 56
06 07 86 67 03
armand.schmitt3@wanadoo.fr

□ De particulier à particulier, Carsac centre-bourg, avec vue, TERRAIN à BÂTIR de 1 000 m² minimum. — Tél. 06 80 17 43 61.

□ Sarlat, conviendrait parfaitement à profession libérale, prestataire de services, MAISON de ville sur 3 niveaux, très accessible, avec parkings à proximité, bon état, gaz de ville, terrasses, située sur axe pénétrant centre-ville, 318 000 € AI. — Sarlat Immobilier, téléphone : 05 53 59 63 01.

□ Sarlat, cède LOCAL COMMERCIAL, rue principale, 1^{er} étage, 150 m², loyer 540 € mensuel, bail 3/6/9 au 1^{er} avril 2008 en vide (produits régionaux, cave, biscuiterie, confiserie, crêperie), droit au bail 30 000 € (cause retraite). — Tél. 06 08 91 91 88.

□ ACACIAS sur pied, à Sarlat. — Tél. 09 54 71 09 71.

□ COLLIER de DRESSAGE pour chien, très bon état. — Téléphone : 06 82 62 71 67.

ABC Déco...
Décor de Murs, Plafonds & Cloisons
Arts de la Table
Pour ceux qui aiment l'élégance, l'original et l'exception
Route du pont de Castelnaud 24220 VILZAC
05 53 28 95 18
www.abcdeco.fr

□ CITROËN Xantia 2,1 l VSX Turbo Diesel 110 ch, 4 pneus neufs, entretien suivi, nombreuses pièces neuves (factures), contrôle technique fait, 1 600 €. — Téléphone : 06 84 16 96 34.

□ PEUGEOT 307 HDi 110 ch, 2003, 120 000 km, noire, toutes options, climatisation, etc., entretien Peugeot, 9 700 €. — Tél. 05 53 29 51 29 ou 06 81 27 42 99.

□ CHAUDIÈRE à GAZ à ventouse, d'occasion, chauffage seul 24 kW, 200 € ; banc de musculation, 150 € ; vélo de mise en forme, 70 € ; planche abdos, 15 €. — Tél. 06 70 99 55 98.

□ RENAULT Clio 1,4 l essence, 1994, 120 000 km, très bon état, 2 300 € à débattre. — Téléphone : 05 53 59 13 96.

France Service INFORMATIQUE
24200 Saint-André-Allas
Dépannage
Installation
Maintenance
Conseils
Départements 24 - 46 - 19
Particuliers et Professionnels
Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
Déplacements, études et devis GRATUITS
FORAÎT DÉPANNAGE À DOMICILE : 35 € TTC
09 54 51 52 03
ligne ADSL non surtaxée
Site internet : france-si.fr

□ MEUBLES ANCIENS : très beau meuble en noyer massif, 2 portes, 2 tiroirs, 140 x 132 x 62, 1 300 € ; meuble 2 portes, 115 x 100, 150 € ; confiturier, 99 x 49, 150 € ; guéridon en noyer, h 112 cm, 80 € ; 6 chaises pailonnées, 100 €. — Tél. 06 86 49 28 83.

□ RENAULT Scénic 1,9 l dCi 120 ch Luxe Privilège, 2005, 38 000 km, mains libres, toit panoramique ouvrant, toutes options, prix argus. — Tél. 06 86 92 03 95.

□ 3 ÂNONS âgés de 1 an et 1 ÂNE adulte. — Tél. 06 81 96 73 99.

□ VÉLO elliptique Andès 100 avec compteur, état neuf, valeur 400 €, vendu 200 €. — Tél. 06 61 04 47 52.

□ PEUGEOT 405 GLD break, 1993, 2 places, bon état. — Téléphone : 05 53 29 53 23 ou 06 30 93 90 23.

La solution à tous vos problèmes informatiques
Informatique
à domicile
ASSEMBLAGE de PC
DEVIS GRATUIT
Gonzalo MIGUEZ
06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75
www.systemepc24.com

□ SETTER anglais âgé de 5 mois, mâle, tatoué n° 250269800504450, 150 €. — Tél. 06 72 12 22 57.

□ Réf. 1495. 8 km au sud de Sarlat, sur 1 150 m², PÉRIGOURDINE en pierre, vendue meublée, surface habitable 50 m², 2 chambres, pièce avec coin-cuisine, salon, cheminée insert, terrasse, 2 caves, abri voiture sous la terrasse, 91 980 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ TRACTEUR 644 International, 2 roues motrices, avec cabine, prix à débattre ; fourche à fumer sur 3 points, avec godet. — Téléphone : 05 53 29 58 12 (après 20 h).

□ CITROËN Jumpy HDi, mars 2006, 42 000 km, blanc, 5 portes, 16 000 €, TVA récupérable. — Tél. 06 82 59 84 89.

□ La Chapelle-Aubareil, 1 km du bourg, 15 km de Sarlat, 5 km de Montignac, TERRAIN PLAT constructible de 6 180 m², 8,50 € le m². — Tél. 05 53 28 85 20 (HR).

MARTINE BOOM
PIÈCES OCCA'Z AUTOS
DÉMOLISSEUR AGRÉÉ CNPA
Récupération fers et métaux
ALLAS-LES MINES - 24220 ST-CYPRIEN
Fax 05 53 29 69 71
05 53 30 33 08

PIÈCES DÉTACHÉES
NEUVES ET D'OCCASION
TOUTES MARQUES
ACHAT VÉHICULES
ACCIDENTÉS
ENLÈVEMENT TOUTES ÉPAVES

□ Sarlat, BÂTIMENT COMMERCIAL de 700 m², grande vitrine, chauffage, très bon emplacement, terrain de 3 000 m², parking, produit rare, 633 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron à Sarlat, tél. 06 75 20 06 14.

□ PEUGEOT 206 1,9 l Diesel, 2003, 89 000 km, 3 portes, blanche, climatisation, fermeture centralisée, très bon état, 6 500 €. — Tél. 06 88 63 39 33 ou 05 53 29 68 07.

□ CITROËN Jumpy 1,9 l Diesel, 2002, 150 000 km ; Peugeot 406 Pack Clim, 1999, 180 000 km ; Alfa Romeo Junior 146 16 V, 7 cv, 1999, 79 000 km ; Ford Maverick Turbo Diesel Pack Clim, 1997, 175 000 km, 7 places ; Rover 220 Turbo Diesel, 1997, 125 600 km, 3 portes ; Peugeot 206, 1999, 121 000 km, 3 portes. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ LICENCE IV à vendre ou à louer, transportable. — Téléphone : 06 87 84 74 43.

□ 2 CHIOTS épagneul breton sur une portée de 5, âgés de 7 semaines, blanc et orange, mère LOF tatouée n° 2 DTL 125 C 2 6 TAM. — Tél. 05 65 37 69 37.

□ LIT en 90 + sommier à lattes, en pin naturel, bon état. — Tél. 05 53 31 08 11 (HR).

Ets Jean MICKAËL
Rénovation peinture
maçonnerie en tout genre
intérieur et extérieur
Révision et nettoyage toitures
Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux
Madrazès - SARLAT
05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

□ ORDINATEUR Compaq Presario, 256 Mo, 100 Go, écran plat, clavier avec et sans fil, Windows XP, graveur CD et DVD-Rom, 350 €. — Tél. 05 53 28 57 95 (après 19 h).

□ PEUGEOT 206 CC 2 l 16 V, 9 cv, mai 2001, 81 000 km, grise, climatisation, ABS, ESP, airbag, jantes alu, 9 200 € ou échange possible. — Tél. 06 83 23 77 55.

□ 10 CONVECTEURS RAYONNANTS de 1 000 à 2 000 W, servi 1 fois, 800 €. — Tél. 05 53 29 60 16 ou 06 15 50 56 10.

□ URGENT, CITROËN Picasso HDi 90 ch Pack Clim, 2001, gris noir, jantes alu, distribution et 4 amortisseurs neufs, contrôle technique O.K., entretien Citroën, 8 500 € prix ferme. — Tél. 05 53 28 57 95.

Elagage avec nacelle
Débroussaillage
Taille haies, arbres
Broyage végétaux...
YANNICK CANDAILLÉ
SALIGNAC-EYVIGUES
05 53 28 81 94

□ 4X4 SUZUKI Jimny Turbo Diesel, 2005, 26 000 km, ABS, double airbag, crochet d'attelage, 9 000 € par chèque de banque. — Téléphone : 06 30 61 25 78.

□ MANTEAU de vison, taille 42, parfait état ; four-rôtissoire, peu servi, petit prix. — Téléphone : 05 53 59 04 96 (HR).

□ Réf. 563. Sarlat, proche centre-ville, commerces et écoles, charmante MAISON comprenant 2 appartements (possibilité de ne faire qu'une seule habitation), sous-sol, terrain de 2 000 m² environ, 217 000 € FAI.

□ Réf. 559. Sud de Sarlat, à 4 km d'un village avec commerces de base, MAISONNETTE en pierre, à restaurer, cheminée, appentis attendant, jardin de 100 m², 65 000 € FAI.

□ Réf. 383. Sarlat, à deux pas du centre-ville, MAISON de construction récente (frais de notaire réduits), spacieuse et lumineuse, belle pièce de vie avec cheminée, 3 chambres, bureau, lingerie, terrasse sud, grand appartement indépendant, terrain clos et arboré de 1 100 m², 324 000 € FAI.

□ Réf. 549. EXCLUSIVITÉ. Grolejac, commerces et écoles à proximité, ravissante MAISON en pierre, 3 chambres, studio indépendant, chauffage central, garage, atelier, terrain de 800 m², 167 976 € FAI.

AGENCE TRANSIMMO
16, rue Fénelon à Sarlat
Tél. 05 53 29 44 90

"Vivre le meilleur de ma région"...



MAISON COPRECO
Créateur d'espaces à vivre

blai **UNCM**

17-19, place Francheville
BP 3065 - 24003
PÉRIGUEUX CEDEX
05 53 06 64 70

4, place du 14-Juillet
24200 **SARLAT**
05 53 31 03 81

41, rue Neuve-d'Argenson
24100 **BERGERAC**
05 53 58 57 86

L'Abeille périgordine



Ce dimanche 18 novembre à La Bachellerie s'est tenue l'assemblée générale de L'Abeille périgordine, dans un contexte un peu particulier puisqu'il s'agissait de fêter le vingtième anniversaire de ce syndicat d'apiculteurs.

Pour l'occasion, le président de l'Union nationale de l'apiculture française, Henry Clément, avait fait le déplacement. Et, venus en nombre, les apiculteurs étaient une centaine, un nombre exceptionnel pour une telle réunion. Etaient donc présents des apiculteurs professionnels comme de tout récents amateurs formés cette année au rucher-école, les présidents des syndicats apicoles des départements voisins, des membres fondateurs du syn-

dicat (Amicale des apiculteurs lors de sa fondation en 1987).

L'ordre du jour était très chargé, tant le rapport d'activité du président Richard Legrand et son équipe était dense. Les activités de l'année ont été très suivies. Si la formation au rucher-école reste la pièce maîtresse de l'activité déployée, d'autres organisations sont très importantes pour les adhérents, tels le groupement d'achats, la bibliothèque apicole, la station d'élevage de la Gavinie, le stage de formation à l'élevage de reines, la défense de l'abeille et de l'apiculture.

L'invasion par le frelon asiatique fut un sujet incontournable. Jacques Blot, chercheur mandaté par l'Association pour le développement de l'apiculture en Aquitaine, présenta un exposé résumant les connaissances sur cet insecte, sa progression dans notre région et les moyens actuels pour le combattre.

Quant à Henry Clément, il captiva les apiculteurs en faisant le point de tous les sujets traités au niveau national ou européen.

Maurice Coudoin, apiculteur du Lot-et-Garonne, parla de la lutte

engagée contre l'avancée du maïs OGM insecticide alors qu'il n'y a pas eu d'étude préalable concernant l'impact de l'insecticide produit par la plante sur le développement de la colonie d'abeilles et notamment sur les larves à l'intérieur de la ruche.

Avant de partager un repas amical dans un restaurant, les bougies furent soufflées par les apiculteurs autour d'un hydromel d'honneur.

NOUVEAU à SARLAT



25, rue de Cahors
06 77 47 71 44

Cadres sur mesure
Grand choix de baguettes

MENU RÉVEILLON

MUSIQUE - CABARET - DANSE - SPECTACLE

Réservations obligatoires :
05 53 30 42 42 - 06 30 57 29 67

98 €

Apéritif dînatoire
avec assortiment de petits-fours chauds et froids

Demi-homard thermidor gratiné

Trou normand sorbet litchi et sa liqueur

Filet de biche façon Rossini
sauce aux truffes du Périgord

Fromage de brebis
sur lit de confiture aux griottes noires

Trilogie de desserts

Vins, champagne à minuit et café compris

DÉROULEMENT DE LA SOIRÉE

De 19 h à 20 h 30 :
accueil des clients sur musique classique en fond (piano)

De 19 h 30 à 21 h : cocktail dînatoire
avec sketches animateur musique classique (piano)
danse en solo

De 21 h 30 à 23 h 30 :
service entrée, trou normand et plat principal
sketches, Offenbach, opérette et danseuses

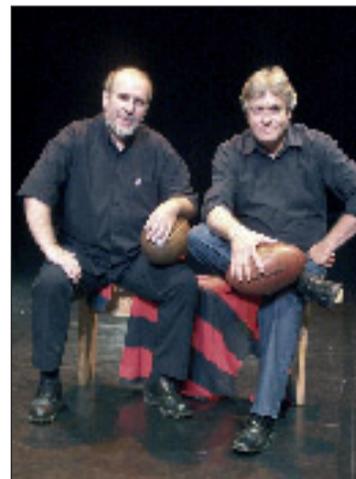
De 23 h 30 à 0 h 30 : passage 2008 cabaret
Danseuses et chansons Cabaret Joséphine Baker
Tout le monde ira danser. La troupe mènera le jeu
De 0 h 30 à 1 h 30 : service fromage, dessert et café
Musique très légère, sketches, danseuses, jazz
(saxo et piano)

DJ pour fin de nuit jusqu'à 6 h du matin.
Cocktail bar ouvert. Vestiaire gardé

Parc Joséphine-Baker
Les Jardins des Milandes
24250 CASTELNAUD-LA CHAPELLE

On n'est pas venu là pour en prendre

Soirée conte



Daniel Chavaroche et Jean Bonnefon se produiront le vendredi 30 novembre à 21 h à la salle Paul-Eluard.

Le rugby, petites histoires et bonnes nouvelles !

On pourrait être dans un vestiaire ou au bord d'un terrain.

Les conteurs sont le lien entre ce monde suggéré et le spectateur. Ce n'est pas du théâtre, c'est du conte.

Les histoires s'enchaînent, à une voix, à deux voix. Le petit monde du rugby est la toile de fond de ces histoires profondément humaines. On est dans le village de Bellecombe. Il s'agit de nos voisins, de nos amis, ceux que l'on a croisés le dimanche au stade. Mais il ne faut pas s'y tromper, les deux compères sauront dérailler de cette réalité pour mieux nous entraîner dans un monde étrange... très étrange !

Durée : 1 h 30 sans entracte.

Entrée générale : 22 €. Abonnés : 18 €. Groupes : 20 €. Tarif réduit : 10 €.

Réservations en téléphonant au 05 53 31 09 49.

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT

05 53 28 97 61
06 85 26 35 00